

exquisit

Toaster / Toaster
Grille-Pain / Broodrooster

TA 7101 pbl
TA 7102 ppi





DE

1. Absenktaste
2. Auftaufunktion (**DEFROST**)
3. Taste zum Aufwärmen (**REHEAT**)
4. Stopp-Taste (**CANCEL**)
5. Bräunungsregler
6. Krümeltray
7. Knopf für Brötchenaufsatz

GB

1. Bread carriage handle
2. Defrost function (**DEFROST**)
3. Reheat button (**REHEAT**)
4. Cancel button (**CANCEL**)
5. Browning control selector
6. Crumb tray
7. Handle for rack for bun warming

FR

1. Manette d'enclenchement
2. Bouton de décongélation (**DEFROST**)
3. Bouton de réchauffage (**REHEAT**)
4. Bouton d'arrêt (**CANCEL**)
5. Bouton de réglage d'intensité
6. Tiroir ramasse-miettes
7. Poignée pour support petits pains

NL

1. Schuifknop
2. Ontdooifunctie (**DEFROST**)
3. Verlengtoets (**REHEAT**)
4. Onderbrekingstoets (**CANCEL**)
5. Regelknop bruiningsgraad
6. Kruimellade
7. Hendel voor broodjesrek

D **BEDIENUNGSANLEITUNG**

WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung, bevor Sie Ihr Gerät benutzen, und befolgen Sie immer die Sicherheitsvorschriften und die Gebrauchsanweisung.

Wichtig: *Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit einer körperlichen, sensorischen, geistigen oder motorischen Behinderung oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt. Lassen Sie Ihr Gerät und sein Netzkabel nie unbeaufsichtigt und in Reichweite von Kindern jünger als 8 Jahre oder unverantwortlichen Personen, besonders wenn es an der Steckdose hängt oder wenn es abkühlt.*

- Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Gerät vermerkten Spannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Lassen Sie Ihr Gerät niemals beim Gebrauch unbeaufsichtigt.
- **WICHTIG: Wenn die Absenktaste während des Betriebes blockiert (z.B. wegen zu dicker Brotscheiben) und das Brot fängt an anzubrennen, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät in einem ausreichend belüfteten Raum vollständig abkühlen, bevor Sie es entleeren und reinigen. Wenn das Problem anhält, obwohl die Brotscheiben der Größe der Schlitz entsprechen, benutzen Sie das Gerät nicht, sondern wenden Sie sich an einen Elektrofachmann(*)**.

- Überprüfen Sie regelmäßig, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Bei Beschädigung der Anschlussleitung oder des Gerätes, letzteres nicht benutzen, sondern von einem Elektro-Fachmann(*) überprüfen bzw. reparieren lassen. Eine beschädigte Anschlussleitung muss von einem Elektrofachmann(*) ausgewechselt werden, damit jede Gefahr gemieden wird.
- Benutzen Sie das Gerät nur zu Haushaltszwecken, wie in der Bedienungsanleitung angegeben.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten, weder zum Reinigen, noch zu einem anderen Zweck. Geben Sie das Gerät niemals in die Spülmaschine. Sonst kann das Gerät beschädigt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle.
- Entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen um Elektroschocks zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien und bewahren Sie es an einem trockenen Platz auf.

- Benutzen Sie nur Zubehör, welches vom Lieferanten empfohlen wurde. Anderes Zubehör stellt eine Gefahr für den Benutzer dar und das Gerät könnte dadurch beschädigt werden.
- Ziehen Sie niemals an der Anschlussleitung, um das Gerät zu bewegen. Achten Sie darauf, dass zufälligerweise die Anschlussleitung nicht irgendwo hängen bleibt und dies zum Fall des Gerätes führen könnte. Wickeln Sie die Anschlussleitung nicht um das Gerät oder knicken Sie sie nicht.
- Stellen Sie das Gerät auf einen Tisch oder auf eine ebene Fläche damit es nicht umfällt.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät vollständig erkaltet ist, bevor Sie es reinigen oder wegräumen.
- Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung nicht mit den heißen Teilen des Gerätes in Kontakt kommt. Berühren Sie nicht die heißen Teile des Gerätes.

- Achten Sie darauf, dass die heißen Teile während des Toastens nicht mit leicht entflammbarem Material, wie Gardinen, Tischdecken, usw. in Berührung kommen, da das Brot Feuer fangen, und so Brand verursachen könnte. Das Gerät sollte mindestens 1 Meter von dem leicht entflammbaren Material entfernt sein.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Auftauen von Nahrung (außer Brot) und legen Sie keine Brotscheiben in das Gerät, die mit Butter bzw. Margarine geschmiert sind oder deren Dicke das Hochspringen der Brotscheiben verhindert. Beachten Sie besonders diese Vorschriften, da letztere oft nicht befolgt werden und die Toaster deshalb auch die Ursache von Wohnungsbränden sein können.
- Entfernen Sie regelmäßig die Brotkrümel aus dem Gerät. Ziehen Sie dazu erst den Stecker aus der Steckdose. Siehe Abschnitt "Pflege des Toasters und Reinigung".
- Benutzen Sie beim Reinigen keine Topfkratzer, da dies im Nachhinein zu einem Kurzschluss führen könnte.

- Ihr Gerät darf niemals über eine externe Zeitschaltuhr oder irgendein anderes, separates Fernbedienungssystem eingeschaltet werden.
- Achtung: Wenn das Symbol  auf einer bestimmten Fläche des Gerätes angebracht wurde, ist dies ein Warnhinweis. Dieses Symbol bedeutet: ACHTUNG, diese Fläche kann während des Gebrauches heiß werden.

Das Symbol  wurde immer auf der Oberfläche mit der höchsten Temperatur angebracht. Aber auch die anderen metallischen oder nichtmetallischen Oberflächen können während des Gebrauches heiß werden. Deshalb ist es ratsam, sie immer mit Vorsicht zu handhaben und wenn möglich mit hitzebeständigen Handschuhen oder einem anderen Temperaturschutz zu arbeiten. Im Zweifelsfall bezüglich der Temperatur einer bestimmten Oberfläche ist es immer ratsam, sich zu schützen.

(*) Elektrofachmann: anerkannter Kundendienst des Lieferanten oder des Importeurs, der für derartige Reparaturen zuständig ist. Für eventuelle Reparaturen wenden Sie sich bitte an diesen Kundendienst (www.ggv-service.de).

ACHTUNG: Solange Sie den Stecker nicht in die Steckdose gesteckt haben, wird die Absenktaste nicht einrasten!

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Um Produktionsreste zu beseitigen, nehmen Sie das Gerät mindestens 2 Mal ohne Brot in Betrieb. Stellen Sie den Bräunungsregler dabei auf mäßige Leistungsstufe. Es könnte dabei Rauch entstehen.

GEBRAUCH

- Vor der ersten Benutzung kontrollieren Sie, ob das Gerät sauber ist (siehe Abschnitt "Pflege des Toasters und Reinigung"), da es in direktem Kontakt mit dem Brot ist. Kontrollieren Sie auch, ob keine Gegenstände in die Spalte gefallen sind.
- Schließen Sie das Gerät nur an Schukosteckdosen an.
- Geben Sie die Scheiben Brot in die Spalte (für Baguette: Schneiden Sie das Baguette so, das es in den Längsschlitz hineinpasst). Ihr Gerät ist sowohl für Baguette als auch für Toasts oder andere Scheiben Brot geeignet.
- Dann drücken Sie die Absenktaste herunter bis zum Einrasten (gleichzeitig schließt sich das Gitter in der Spalte um das Brot, um es in einer geeigneten Entfernung von der Heizspirale zu halten). Wenn die Absenktaste nicht einrasten sollte, kontrollieren Sie, ob das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist (die Taste rastet nur bei anliegender Spannung).
- Sie können den Bräunungsgrad regeln, um ein mehr oder weniger geröstetes Toastgut zu bekommen, indem Sie den Bräunungsregler auf eine Stellung von 1 bis 7 stellen. Dafür brauchen Sie nur im Uhrzeigersinn zu drehen, um den Grad zu erhöhen und im Gegenuhrzeigersinn, um den Grad zu verringern. Je höher die Zahl ist, desto mehr erhöht sich der Bräunungsgrad.
- Der Röstvorgang kann durch Betätigen der Stopp-Taste (**CANCEL**) jederzeit unterbrochen werden.
- Die Taste zum Aufwärmen (**REHEAT**) ermöglicht es, entweder schon geröstetes Brot aufzuwärmen, oder nicht genug geröstetes Brot eine kurze Zeit lang zu rösten, ohne die Bräunungsgradregelung zu ändern.
- Die Taste zum Auftauen (**DEFROST**) ermöglicht es, Brot zu rösten, das zuvor gefroren wurde.
- Am Ende des Zyklus entsperrt die Absenktaste und Sie können den Toast entnehmen.
- Nach dem Gebrauch ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen oder bewegen.
- Ein Kabelfach ist auf der unteren Seite Ihres Toasters vorgesehen. Dazu wickeln Sie die Anschlussleitung um die Befestigungshaken am Boden des Gerätes.

BRÖTCHENAUFSATZ

Ihr Gerät ist mit einem Brötchenaufsatz ausgerüstet. So können Sie Ihre Brötchen auf diesem Aufsatz aufbacken bzw. rösten.

PFLEGE DES TOASTERS UND REINIGUNG

- Vor der Reinigung immer den Stecker ziehen.
- Eine Krümelschublade an der Unterseite des Gerätes ermöglicht es, die angesammelten Brotkrümel aus dem Toaster zu entfernen. Um sie zu öffnen, ziehen Sie den Hebel an der Unterseite des Gerätes. Um sie wieder zu schließen, gehen Sie umgekehrt vor.
- **Achtung! Die Krümelschublade muss regelmäßig entleert werden, da zu viele Krümel ansonsten brennen könnten und das Gerät demzufolge Feuer fangen könnte.**
- Die Außenseite können Sie mit einem sauberen, trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch abwischen.
- TOASTER NIEMALS IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN TAUCHEN.
- Sonstige Reinigungs- und Wartungsarbeiten sind einer offiziellen Kundendienststelle zu überlassen. Sonst erlischt die Garantie.

UMWELTSCHUTZ – RICHTLINIE 2012/19/EU

Zum Schutz unserer Umwelt und unserer Gesundheit sind Elektro- und Elektronik-Altgeräte nach bestimmten Regeln zu entsorgen. Dies fordert den Einsatz sowohl des Herstellers bzw. Lieferanten als auch des Verbrauchers. Aus diesem Grund darf dieses



Gerät, wie das Symbol  auf dem Typenschild bzw. auf der Verpackung zeigt, nicht in den unsortierten Restmüll gegeben werden. Der Verbraucher hat das Recht, dieses Gerät über kommunale Sammelstellen zu entsorgen; von dort aus wird die spezifische Behandlung, Verwertung bzw. das Recycling gem. den Erfordernissen der Richtlinie sichergestellt.

ErP Deklaration – VO 1275/2008/EG

Wir, die GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG bestätigen hiermit, dass unser Produkt den Anforderungen der VO 1275/2008/EG entspricht. Unser Produkt verfügt über keinen Bereitschaftszustand, da das Gerät direkt nach Beendigung des Vorganges komplett abschaltet und somit keine Energie verbraucht!

Technische Daten

Modell: TA6101swi

Versorgungsspannung: 230V~

Leistung: 850W

Schutzklasse: I

Umgebungsbedingungen: Temperatur: 0 bis +40°C

EAN (TA 7101 pbl): 4016572021776

EAN (TA 7102 ppi): 4016572021783

Garantiebedingungen

Die nachstehenden Bedingungen, die Voraussetzungen und Umfang unserer Garantieleistung beschreiben, lassen das Gewährleistungsrecht des Endabnehmers unberührt.

Für dieses Gerät leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

Als Käufer eines Exquisit – Gerätes haben Sie eine Herstellergarantie (2 Jahre ab Kaufdatum).

Während dieser Garantiezeit haben Sie die Möglichkeit, Ihre Ansprüche direkt in der Serviceplattform des Herstellers unter

www.ggv-service.de

gelten zu machen.

Beim Abschluss einer zusätzlichen Garantie zwischen Ihnen und Ihrem Händler sind jegliche Ansprüche nach Ablauf der 24-monatigen Herstellergarantie ausgeschlossen. Wenden Sie sich in diesem Fall direkt an Ihrem Händler.

Leistungsdauer

Die Garantie läuft 24 Monate ab Kaufdatum (Kaufbeleg ist vorzulegen). Während den ersten 6 Monaten werden Mängel am Gerät unentgeltlich beseitigt, Voraussetzung ist, dass das Gerät ohne besonderen Aufwand für Reparaturen zugänglich ist. In den weiteren 18 Monaten ist der Käufer verpflichtet nachzuweisen, dass der Mangel bereits bei Lieferung bestand.

Bei gewerblicher Nutzung (z.B. in Hotels, Kantinen), oder bei Gemeinschaftsnutzung durch mehrere Haushalte, beträgt die Garantie 12 Monate ab Kaufdatum (Kaufbeleg ist vorzulegen). Während den ersten 6 Monaten werden Mängel am Gerät unentgeltlich beseitigt, Voraussetzung ist, dass das Gerät ohne besonderen Aufwand für Reparaturen zugänglich ist. In den

weiteren 6 Monaten ist der Käufer verpflichtet nachzuweisen, dass der Mangel bereits bei Lieferung bestand.

Durch die Inanspruchnahme der Garantie verlängert sich die Garantie weder für das Gerät, noch für die neu eingebauten Teile.

Umfang der Mängelbeseitigung

Innerhalb der genannten Fristen beseitigen wir alle Mängel am Gerät, die nachweisbar auf mangelhafte Ausführung oder Materialfehler zurückzuführen sind. Ausgewechselte Teile gehen in unser Eigentum über.

Ausgeschlossen sind:

Normale Abnutzung, vorsätzliche oder fahrlässige Beschädigung, Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, unsachgemäße Aufstellung, bzw. Installation oder durch Anschluss an falsche Netzspannung entstehen, Schäden, aufgrund von chemischer, bzw. elektrothermischer Einwirkung oder durch sonstige anormale Umweltbedingungen, Glas-, Lack- oder Emaille Schäden und evtl. Farbunterschiede sowie defekte Glühlampen.

Ebenso sind Mängel am Gerät ausgeschlossen, wenn die aufgrund von Transportschäden zurückzuführen sind. Wir erbringen auch dann keine Leistungen, wenn – ohne unsere besondere, schriftliche Genehmigung – von nicht ermächtigten Personen am Exquisit-Gerät Arbeiten vorgenommen oder Teile fremder Herkunft verwendet wurden. Diese Einschränkung gilt nicht für mangelfreie, durch einen qualifizierten Fachmann mit unseren Originalteilen, durchgeführte Arbeiten zur Anpassung des Gerätes an die technischen Schutzvorschriften eines anderen EU-Landes.

Geltungsbereich

Unsere Garantie gilt für Geräte, die in einem EU-Land erworben wurden und die in der Bundesrepublik Deutschland oder Österreich in Betrieb sind.

Für Geräte, die in einem EU-Land erworben und in ein anderes EU-Land gebracht wurden, werden Leistungen im Rahmen der jeweils landesüblichen Garantiebedingungen erbracht. Eine Verpflichtung zur Leistung der Garantie besteht nur dann, wenn das Gerät den technischen Vorschriften des Landes, in dem der Garantieanspruch geltend gemacht wird, entspricht.

Für Reparaturaufträge ausserhalb der Garantiezeit gilt:

Wird ein Gerät repariert, sind die Reparaturrechnungen sofort fällig und ohne Abzug zu bezahlen.

- Wird ein Gerät überprüft, bzw. eine angefangene Reparatur nicht zu Ende geführt, werden Anfahrt- und Arbeitspauschalen berechnet.
- Die Beratung durch unser Kundenberatungszentrum ist unentgeltlich

IMPORTANT SAFEGUARDS

Please read these instructions carefully before using the appliance, and always follow the safety and operating instructions.

Important: *This appliance can be used by children over 8 years old and people with reduced physical, sensory or mental capacities or with a lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instructions concerning the safe use of the appliance and the risks involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised. Never leave the appliance and its cord unsupervised and within reach of children less than 8 years old or irresponsible persons, especially when it is plugged into the wall or when it is cooling down.*

- ❑ Check that your mains voltage corresponds to that stated on the appliance.
- ❑ Never leave the appliance unsupervised when in use.

- ❑ **IMPORTANT:** If the bread carriage handle gets blocked during use (e.g. because the bread slices are too thick) & the bread starts burning, unplug the appliance immediately and let it cool down before emptying and cleaning it. Should the problem persist, contact a competent qualified electrician (*).
- ❑ From time to time check the appliance for damages. Never use the appliance if cord or appliance shows any signs of damage. In that case, repairs should be made by a competent qualified electrician(*). Should the cord be damaged, it must be replaced by a competent qualified electrician(*) in order to avoid all danger.
- ❑ Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
- ❑ Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever. Never place it into the dishwasher. Otherwise the appliance may be damaged.

- ❑ Never use the appliance near hot surfaces.
- ❑ Before cleaning, always unplug the appliance from the power supply to avoid electric shocks.
- ❑ Never use the appliance outside and always place it in a dry environment.
- ❑ Never use accessories which are not recommended by the producer. They could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance.
- ❑ Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord cannot get caught in any way. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
- ❑ Stand the appliance on a table or flat surface.
- ❑ Make sure the appliance has cooled down before cleaning and storing it.
- ❑ Make sure the cord never comes into contact with the hot parts of the appliance. Never touch the hot parts of the appliance.
- ❑ Make sure the appliance never comes into contact with inflammable materials, such as curtains, cloth, etc. when it is in use, as the bread might burn and fire might occur. Keep a distance of at least 1 metre between the appliance and the curtains.

- ❑ Do not use the appliance for defrosting food (except bread) and only insert unbuttered slices of bread of which the thickness does not risk to prevent the bread from coming up. Be extremely strict about this as toasters are the cause of many fires when these elementary safety precautions are not observed.
- ❑ Empty the appliance frequently of breadcrumbs. Make sure the appliance is always unplugged before emptying it. Check the "Maintenance and Cleaning" section.
- ❑ When cleaning the appliance, do not use metallic scourers in order to avoid any future risk of electric short-circuit.
- ❑ Your appliance must never be switched on through an external timer or any kind of separate remote control system.
- ❑ Please note: Should the symbol  be indicated on a certain surface, you need to be careful when handling the product. This symbol means: CAUTION, this surface may get very hot during use.

The symbol  is always put on the surface with the highest temperature, however the other metallic or non-metallic surfaces can also become very hot during use and it is therefore advisable to always handle them with care and if possible with the help of isothermal gloves or other thermal protection. In case of doubt concerning the temperature of a certain surface it is always preferable to protect oneself.

(*) Competent qualified electrician: after-sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In case of need you should return the appliance to this electrician (www.ggv-service.de).

CAUTION: the bread carriage handle will not stay down if the appliance is not plugged in!

BEFORE USING THE TOASTER FOR THE FIRST TIME

In order to eliminate any manufacturing residues, operate the toaster a couple of times without bread with the browning control selector on a medium power level. Some smoke might escape.

OPERATION

- Before using your appliance for the first time, check if it is clean (see "Maintenance and cleaning") as it comes into direct contact with bread. Check if any object has fallen into the slot.
- Connect the appliance only to a mains earthed wall socket.
- Place the bread slices in the slot (for French bread, cut a loaf shorter than the slot, then cut it in two pieces along its length). Your appliance is provided to receive French bread, but also pieces of toast or other bread slices if their thickness and their length are shorter than the one of the slot.

- Press down the bread carriage handle until it stops (in the same time, the grid inside the slot will tighten around the bread in order to keep it away from the heating wires). Then release the pressure and the handle will stay in the lower position, which means that the heating process has begun. If the handle comes up immediately, check if the appliance is plugged in as it blocks only when the unit is plugged in.
- You can adjust the browning intensity to obtain a more or less toasted bread by positioning the browning control selector to one of the degrees marked from 1 to 7. Therefore you only have to turn clockwise to increase the intensity, and anticlockwise to decrease it. The higher the number is, the more toasted the bread will be.
- During the functioning, if you think that the bread is toasted enough or for another reason, you can break the heating process simply by pressing the cancel button (**CANCEL**).
- The reheat button (**REHEAT**) allows you to reheat already toasted bread or to toast bread which is not toasted enough during a short time without modifying the browning degree.
- The defrost button (**DEFROST**) allows you to toast bread that has been frozen beforehand.
- Always unplug the appliance after use and let it cool down before handling or storing it.
- A cord winder is foreseen on the bottom of the appliance: hooks. When you store your appliance, wind the cord around the hooks.

RACK FOR BUN WARMING

Your appliance is provided with a rack for bun warming. To warm the buns just unfold the support on the top of the toaster.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Before attempting any cleaning operation, make sure the toaster is unplugged from the supply socket and fully cooled down.
- To remove bread crumbs, slide the crumb tray situated on the side of the appliance.
- **Caution! It is very important to empty the crumb tray regularly. Crumbs that have accumulated in the toaster might burn and the appliance might catch fire.**
- Never use sharp objects to clean the toaster. Doing so could damage the appliance.
- To clean the exterior surfaces, simply wipe over with a soft damp cloth.
- **ON NO ACCOUNT MUST THE TOASTER BE IMMERSED IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.**
- All other maintenance and repair should be performed by a qualified technician. No guarantee claims will be accepted if the appliance has been opened or damaged previously.

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT – DIRECTIVE 2012/19/EU

In order to preserve our environment and protect human health, the waste electrical and electronic equipment should be disposed of in accordance with specific rules with the



implication of both suppliers and users. For this reason, as indicated by the symbol  on the rating label or on the packaging, your appliance should not be disposed of as unsorted municipal waste. The user has the right to bring it to a municipal collection point performing waste recovery by means of reuse, recycling or use for other applications in accordance with the directive.

ErP Declaration – Regulation 1275/2008/EC

We, GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, hereby confirm that our product meets the requirements of regulation 1275/2008/EC. Our product does not dispose of a standby mode as this product switches off completely immediately after the operation is finished and as a consequence does not consume electricity!

Specifications

Model: TA6101swi

Rated voltage: 230V~

Power: 850W

Safety class: I

Ambient conditions: Temperature: 0 to +40°C

EAN (TA 7101 pbl): 4016572021776

EAN (TA 7102 ppi): 4016572021783

Warranty Conditions

Warranty Conditions

The following conditions describe the conditions and scope of our warranty and do not affect the warranty rights of the end user.

This device is guaranteed under the following conditions:

As the buyer of an Exquisit device, you possess a manufacturer's warranty (2 years from date of purchase).

During this warranty period, you have the option to make your claims directly in the manufacturer's service platform at www.ggv-service.de.

Upon conclusion of an additional warranty between you and your dealer, all claims are excluded after the expiry of the 24-month manufacturer's warranty. In this case, contact your dealer directly.

Period of indemnification

The warranty shall run for 24 months starting from the purchase date (proof of purchase must be submitted). During the first 6 months defects in the appliance will be eliminated free of charge, provided that the appliance is accessible for repairs without any particular effort. In the further 18 months the buyer undertakes to prove that the defect already existed at the time of delivery of the appliance. In the case of commercial use (e.g. in hotels or cafeterias), or in the event of community use by several households, the warranty amounts to 12 months starting from the date of purchase (proof of purchase must be submitted). During the first 6 months defects in the appliance will be eliminated free of charge, provided that the appliance is accessible for repairs without any particular effort. In the further 6 months the buyer undertakes to prove that the defect already existed at the time of delivery of the appliance.

If a claim is made on the warranty, the warranty shall not be extended either for the appliance or for the newly incorporated parts.

Scope of the Defect Removal

Within the periods mentioned we will eliminate all defects from the appliance, which are to be demonstrably attributed to unsatisfactory execution or material defects. Replaced parts are transferred to our ownership.

The following are excluded:

Normal wear, deliberate or negligent damage, damage that is caused by non-compliance with the operating instruction, inappropriate setup or installation or due to connection to the wrong mains voltage, damage due to a chemical or an electro-thermal effect or due to other abnormal environmental conditions, glass, lacquer or enamel damage and possibly differences in colour as well as defective bulbs. Likewise, appliance defects are excluded if they are to be attributed to transport damage.

Also, we don't provide any services if work is undertaken on appliances by unauthorized persons at Exquisit or if parts of foreign origin are used without our specific written permission. This restriction does not apply to defect-free work performed by a qualified specialist with our original parts to adjust the appliance to comply with the technical protection regulations of another European Union country.

Area of applicability

Our warranty applies to appliances that were purchased in a country of the European Union and that are in operation in the Federal Republic of Germany or Austria.

For appliances that were purchased in a country of the European Union and brought into another European Union country, services are provided under the customary warranty conditions of the country. An obligation to perform under the terms of the warranty only exists if the appliance is in compliance with the

technical regulations of the country, in which the warranty claim is enforced.

For repair orders outside of the warranty period, the following shall apply:

If an appliance is repaired, the repair invoices are to be paid immediately without any deduction.

If an appliance is examined and/or a repair that has been started has not been completed, lump sums will be calculated for travel expenses and work. Consultation with our customer advisory service center shall be free of charge.

POUR VOTRE SECURITE

Lisez attentivement cette notice avant toute utilisation, et respectez bien à la fois les consignes de sécurité et d'usage.

Important: *Votre appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, s'ils ont pu bénéficier, au préalable, d'une surveillance ou d'instructions concernant son utilisation en toute sécurité et sur les risques encourus. Les enfants ne doivent surtout pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient supervisés. Ne laissez jamais votre appareil et son câble d'alimentation sans surveillance et à la portée des enfants de moins de 8 ans ou des personnes non responsables, surtout lorsque celui-ci est sous tension ou pendant sa phase de refroidissement.*

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension du réseau correspond bien à celle de l'appareil.
- Ne laissez jamais votre appareil sans surveillance lorsque celui-ci est en marche.
- **IMPORTANT: Au cas où la manette d'enclenchement reste bloquée pendant le fonctionnement (tranches de pains trop grosses par exemple) et que le pain commence à carboniser, débranchez immédiatement votre appareil et laissez le refroidir complètement dans un endroit suffisamment ventilé avant de procéder à son vidage et nettoyage complets. Si le problème persiste alors que les tranches sont adaptées à la taille de la fente, n'utilisez plus votre appareil et faites appel à un service qualifié compétent(*) pour réparation.**

- ❑ Vérifiez régulièrement l'état de votre appareil et s'il est endommagé de quelque façon que ce soit, ne l'utilisez pas mais faites-le vérifier et réparer par un service qualifié compétent(*). Si le câble est endommagé, il doit être obligatoirement remplacé par un service qualifié compétent(*) afin d'éviter tout danger.
- ❑ Utilisez l'appareil uniquement pour des usages domestiques et de la manière indiquée dans la notice.
- ❑ Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide ni pour son nettoyage ni pour toute autre raison. Ne le mettez jamais dans le lave-vaisselle. Sinon l'appareil pourrait être endommagé.
- ❑ N'utilisez pas l'appareil près de sources de chaleur.
- ❑ La fiche doit être débranchée avant de nettoyer votre appareil et de le ranger afin d'éviter des chocs électriques.
- ❑ Veillez à ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur et entreposez-le dans un endroit sec.

- ❑ Ne pas utiliser des accessoires non recommandés par le fabricant, cela peut présenter un danger pour l'utilisateur et risque d'endommager l'appareil.
- ❑ Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le câble. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse être accidentellement accroché et ce, afin d'éviter toute chute de l'appareil. Évitez d'enrouler le cordon autour de l'appareil et ne le tordez pas.
- ❑ Posez cet appareil sur une table ou un support suffisamment stable pour éviter sa chute.
- ❑ Veuillez laisser refroidir votre appareil avant nettoyage et avant rangement.
- ❑ Veillez à ce que le cordon n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes de l'appareil. Vous-même, veillez à ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil.

- Veillez à ce que l'appareil ne rentre pas en contact avec des matériaux facilement inflammables comme les rideaux, les tissus,... ou ne se trouve à proximité de ces matériaux lorsqu'il est en fonctionnement car le pain peut s'enflammer et le feu pourrait se déclarer. Respectez une distance minimum de 1 mètre entre l'appareil et d'éventuels rideaux.
- N'utilisez pas cet appareil pour la décongélation d'aliments (autres que du pain) et n'insérez que des tranches de pain non-tartinées de quelque matière que ce soit et dont l'épaisseur ne risque pas de gêner la remontée. Soyez très rigoureux à ce sujet car les grille-pain sont causes de beaucoup d'incendies suite à un non-respect des élémentaires consignes de sécurité.
- Veillez à vider fréquemment l'appareil de ses miettes de pain. A ce propos, veillez à toujours débrancher votre appareil avant de procéder à cette opération. Référez-vous à la rubrique "Nettoyage".

- Lors d'un nettoyage de l'appareil, veillez à ne pas utiliser d'éponges à récurer métalliques afin d'éviter un futur risque de court-circuit électrique.
- Votre appareil ne doit jamais être mis en fonctionnement par le biais d'une minuterie extérieure ou d'un autre système de commande à distance séparé.
- Note: Lorsque le symbole  est apposé sur une surface particulière, il accentue la mise en garde et signifie: ATTENTION, cette surface peut devenir très chaude pendant l'utilisation.

Le symbole  est toujours apposé sur la surface dont la température est la plus élevée, cependant les températures des autres surfaces métalliques

ou non peuvent aussi devenir très chaudes pendant l'utilisation et il convient donc de toujours les manipuler avec précaution et si possible au moyen de gants isothermes ou autres dispositifs de protection thermique. En cas de doute sur la température d'une surface il sera toujours préférable de se protéger.

(*) Service qualifié compétent: service après-vente du fabricant ou de l'importateur ou une

personne qualifiée, reconnue et habilitée à faire ce genre de réparation afin d'éviter tout danger. Dans tous les cas, veuillez retourner l'appareil auprès de ce service (www.ggv-service.de).

ATTENTION: tant que l'appareil n'est pas branché, la manette d'enclenchement ne restera pas abaissée!

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

Afin d'éliminer tout résidu provenant de la production, faites fonctionner le grille-pain au moins deux fois à vide (sans pain) avant la première utilisation, en plaçant le bouton du thermostat sur un niveau de puissance moyen. Une légère fumée pourra alors se dégager.

UTILISATION

- Avant d'utiliser votre appareil pour la première fois, vérifiez qu'il est propre (voir paragraphe "Nettoyage") car il est en contact avec le pain. Veillez aussi à ce qu'aucun objet ne soit tombé dans la fente.
- Branchez votre appareil à une prise de courant équipée d'une borne de terre.
- Placez les tranches de pain dans la fente. Votre appareil est prévu pour recevoir des toasts ou autres tranches de pain dès lors où l'épaisseur et la longueur entrent dans la fente.
- Ensuite, baissez la manette d'enclenchement jusqu'à venir en butée (en même temps, la grille à l'intérieur de la fente se resserrera autour du pain afin de le maintenir éloigné des fils chauffants). Une fois ceci réalisé, relâchez la pression et elle restera en position basse signifiant ainsi que la chauffe est en cours. Si la manette remontait immédiatement, vérifiez que l'appareil est branché car elle se bloque seulement si l'appareil est sous tension.
- Vous pouvez régler l'intensité de chauffe pour obtenir un pain plus ou moins grillé en plaçant la manette de réglage d'intensité sur une des positions graduées de 1 à 7. Pour cela, il vous suffit de la tourner dans le sens horaire pour augmenter l'intensité et dans le sens inverse pour la diminuer. Plus le chiffre est élevé, plus le pain sera grillé.
- En cours de fonctionnement, si vous estimez que le pain est suffisamment grillé ou pour une toute autre raison, vous pouvez interrompre la chauffe, simplement en appuyant sur le bouton d'arrêt (**CANCEL**).
- Le bouton de réchauffage (**REHEAT**) vous permet soit de réchauffer du pain déjà grillé soit de remettre du pain insuffisamment grillé en chauffe pendant un court délai sans modifier le réglage d'intensité.
- Le bouton décongélation (**DEFROST**) vous permet de griller du pain qui avait été congelé au préalable.
- Débranchez toujours votre appareil après usage et laissez-le refroidir avant de le ranger ou de le manipuler.
- Un emplacement de rangement de cordon est prévu sur le dessous de votre grille-pain et se présente sous la forme de pattes. Lors du rangement de votre appareil, enroulez le cordon autour de ces quatre pattes.

SUPPORT PETITS PAINS

Votre appareil est muni d'un support petits pains. Lorsque vous souhaitez faire chauffer des petits pains, mettez le support sur le dessus du grille-pain.

NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Un tiroir placé au fond de l'appareil est prévu pour récupérer les miettes de pain lors de l'usage afin de faciliter le nettoyage de cette partie difficilement accessible. Pour l'ouvrir, il vous suffit de tirer sur sa poignée pour le faire coulisser. Pour le remettre en place, effectuez la manœuvre en sens inverse.
- **Attention: il est important de vider régulièrement les miettes de pain car une accumulation trop importante peut être à l'origine d'une mise à feu dans la fente de votre appareil.**
- Nettoyez l'extérieur uniquement avec un chiffon sec légèrement humide.
- NE JAMAIS UTILISER CET APPAREIL PRÈS DE L'EAU, NE JAMAIS PLONGER L'APPAREIL DANS DE L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.
- Aucune responsabilité ne peut être engagée pour des détériorations dues à une utilisation inappropriée ou non conforme au mode d'emploi. La garantie devient caduque si l'appareil a été ouvert ou endommagé.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur. C'est pour cette



raison que votre appareil, tel que le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil gratuitement dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

Déclaration ErP – Directive 1275/2008/CE

Nous, GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, confirmons par la présente que notre produit correspond aux exigences de la directive 1275/2008/CE. Notre produit n'est pas équipé d'un mode veille, car il s'éteint complètement immédiatement après avoir fini sa fonction principale et par conséquent ne consomme pas d'énergie électrique!

Spécifications Techniques

Modèle: TA6101swi

Tension nominale: 230V~

Puissance: 850W

Classe de protection: I

Conditions ambiantes: Température: 0 à +40°C

EAN (TA 7101 pbl): 4016572021776

EAN (TA 7102 ppi): 4016572021783

Conditions générales de garantie

Conditions de garantie

Les conditions ci-après décrivant les prérequis et l'étendue de notre prestation de garantie n'affectent pas le droit à la garantie pour vices de l'utilisateur final. Nous accordons, pour cet appareil, une garantie conformément aux conditions suivantes :

En tant qu'acheteur d'un appareil Exquisit, vous disposez d'une garantie constructeur (2 ans à compter de la date d'achat).

Pendant cette période de garantie, vous avez la possibilité d'exercer vos droits directement auprès de la plateforme du service après-vente du fabricant à l'adresse www.ggv-service.de

Dans le cas de la conclusion d'une garantie supplémentaire entre vous et votre revendeur, tout droit est exclu à l'expiration de la garantie constructeur de 24 mois. Dans ce cas, adressez-vous directement à votre revendeur.

Durée de la prestation

La garantie court pendant 24 mois à compter de la date d'achat (la preuve d'achat doit être présentée). Au cours des 6 premiers mois, les défauts de l'appareil sont réparés gratuitement, à condition que l'appareil soit accessible pour effectuer la réparation sans nécessiter de dépense particulière. Les 18 mois suivants, l'acheteur est tenu de prouver que le défaut existait déjà lors de la livraison. Dans le cas d'un usage commercial (par ex. dans les hôtels ou les cantines) ou d'un usage collectif par plusieurs ménages, la garantie est de 12 mois à compter de la date d'achat (la preuve d'achat doit être présentée). Au cours des 6 premiers mois, les défauts de l'appareil sont réparés gratuitement, à condition que l'appareil soit accessible pour effectuer la réparation sans nécessiter de dépense particulière. Les 6 mois suivants, l'acheteur est tenu de prouver que le défaut existait déjà lors de la livraison.

Le recours à la garantie n'en prolonge pas la durée, que ce soit pour l'appareil ou pour les pièces nouvellement installées.

Étendue des défauts pris en charge

Durant les périodes indiquées, nous réparons tous les défauts de l'appareil qui sont manifestement imputables à un vice matériel ou de fabrication. Les pièces remplacées deviennent notre propriété.

Sont exclus de la garantie :

L'usure normale, les dommages causés de manière intentionnelle ou par négligence, les dommages dus au non-respect du mode d'emploi, à l'installation non conforme ou au raccordement à une tension secteur incorrecte, les dommages dus à des actions chimiques, électrothermiques ou à d'autres conditions environnementales anormales, les bris de glace, la peinture ou l'émail écaillé et les différences éventuelles de couleurs, ainsi que les ampoules défectueuses. De la même manière, les défauts imputables à des dommages survenus durant le transport sont également exclus. Nous ne fournissons également aucune prestation si des travaux ont été réalisés par des personnes non habilitées sur l'appareil **Exquisit** sans notre autorisation spéciale sous forme écrite, ou en cas d'utilisation de pièces d'origine étrangère. Cette restriction ne s'applique pas aux travaux ne présentant pas de défaut, qui ont été réalisés avec nos pièces d'origine par un professionnel qualifié, afin d'adapter l'appareil aux prescriptions techniques de protection d'un autre pays de l'UE.

Domaine d'application

Notre garantie s'applique aux appareils qui ont été achetés dans un pays de l'UE et qui sont utilisés en République fédérale d'Allemagne ou en Autriche.

Pour les appareils qui ont été achetés dans un pays de l'UE et ont été emportés dans un autre pays de l'UE, les prestations sont fournies selon les conditions de garantie pratiquées dans les pays respectifs. L'obligation de prestation n'existe alors que si l'appareil est conforme aux prescriptions techniques du pays dans lequel la réclamation au titre de la garantie est déposée.

En ce qui concerne les demandes de réparation en dehors de la période de garantie :

En cas de réparation d'un appareil, les factures sont exigibles immédiatement et sans aucune déduction.

En cas de contrôle d'un appareil ou de réparation qui n'aurait pas été menée à son terme, des frais forfaitaires sont facturés pour le déplacement et la main d'œuvre. Les conseils donnés par notre service client sont gratuits.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig alvorens u uw toestel gebruikt, en respecteer altijd de veiligheids- en de gebruiksvoorschriften.

Belangrijk: *Het toestel mag worden gebruikt door kinderen van meer dan 8 jaar oud en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis als ze onder toezicht staan of vooraf instructies hebben gekregen betreffende een veilig gebruik van het toestel en de risico's die ermee gepaard gaan. Kinderen mogen in geen geval met het toestel spelen. Schoonmaak en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan. Laat uw toestel en zijn snoer nooit zonder toezicht en binnen het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar of van ontoerekeningsvatbare personen, vooral wanneer het onder spanning staat of wanneer het aan het afkoelen is.*

- Controleer of de netspanning overeenkomt met deze van het toestel vooraleer u het gebruikt.
- Laat uw toestel tijdens het gebruik nooit zonder toezicht.
- **BELANGRIJK:** Indien de schuifknop tijdens de werking blokkeert (wegens te dikke broodsneden bijvoorbeeld) en brood begint aan te branden, trek de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact en laat het toestel afkoelen op een voldoende verluchte plaats vooraleer u het toestel ledigt en reinigt. Gebruik het toestel niet meer indien het probleem voortduurt hoewel de broodsneden van de juiste grootte zijn, maar neem in dat geval contact op met een bekwame gekwalificeerde dienst (*) om het toestel te laten herstellen.
- Controleer regelmatig of het toestel of het snoer niet beschadigd is. Gebruik het toestel niet indien het snoer of het toestel zelf enige beschadiging zouden vertonen maar laat het in dit geval nakijken en herstellen door een bekwame gekwalificeerde dienst(*) om ieder gevaar te vermijden.

- Gebruik het toestel enkel voor huishoudelijk gebruik en op de wijze zoals vermeld in de gebruiksaanwijzing.
- Dompel het toestel nooit onder in water of in enige andere vloeistof, noch om het te reinigen, noch om welke andere reden ook. Steek het nooit in een afwasmachine. Anders kan het apparaat beschadigd worden.
- Gebruik het toestel niet in de nabijheid van warmtebronnen.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact vooraleer u het toestel reinigt om elektrische schokken te vermijden.
- Gebruik het toestel niet buiten en berg het op in een droge ruimte.
- Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant werden aanbevolen. Dit kan gevaarlijk zijn voor de gebruiker en het toestel beschadigen.
- Trek nooit aan het snoer om het toestel te verplaatsen. Zorg dat het elektriciteits snoer nergens kan achterhaken en daardoor de val van het toestel veroorzaken. Draai het snoer niet rond het toestel en plooi het niet.

- Zet het toestel op een tafel of op een voldoende stabiel oppervlak zodat het niet valt.
- Wacht tot het toestel volledig is afgekoeld alvorens het te reinigen of op te bergen.
- Zorg ervoor dat het snoer niet in aanraking komt met de warme onderdelen van het toestel en dat u evenmin de warme onderdelen aanraakt.
- Zorg ervoor dat de warme onderdelen van het toestel tijdens het gebruik niet in aanraking komen met gemakkelijk ontvlambare materialen, zoals gordijnen, een tafelkleed of dergelijke, want het brood zou in brand kunnen vliegen en brand veroorzaken. Respecteer een minimumafstand van één meter tussen het toestel en de gordijnen.
- Gebruik dit toestel niet voor het ontdooien van etenswaren (behalve brood) en leg er enkel niet-beboterde sneetjes brood in waarvan de dikte het omhoog komen niet hindert. Wees hiermee zeer voorzichtig want broodroosters zijn de oorzaak van veel branden ten gevolge van het niet-naleven van de veiligheidsvoorschriften.

- Haal regelmatig de broodkruimels uit het toestel. Zorg er steeds voor om de stekker uit het stopcontact te trekken vooraleer hiermee te beginnen. Raadpleeg het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud".
- Gebruik bij de reiniging van het toestel geen ijzersponsjes omdat dit later een kortsluiting zou kunnen veroorzaken.
- Uw toestel mag nooit worden aangezet door middel van een externe timer of een separaat systeem met afstandsbediening.
- Opgelet: Wanneer het symbool  op een bepaald oppervlak gekleefd is, moet u voorzichtig zijn. Dit symbool betekent het volgende: OPGELET, dit oppervlak kan tijdens het gebruik heel warm worden. Het symbool  is altijd aangebracht op het oppervlak waarvan de temperatuur het hoogst is, maar ook de andere metalen of niet-metalen oppervlakken kunnen heel warm worden tijdens het gebruik en het is daarom aangeraden om ze altijd voorzichtig te behandelen en indien mogelijk met behulp van warmte-isolerende handschoenen of een andere thermische bescherming.

In geval van twijfel wat betreft de temperatuur van een bepaald oppervlak is het altijd het best om zich te beschermen.

(*) Bekwame gekwalificeerde dienst: klantendienst van de fabrikant of de invoerder, die erkend en bevoegd is om dergelijke herstellingen te doen zodat elk gevaar vermeden wordt. Gelieve het toestel bij problemen naar deze dienst terug te brengen (www.ggv-service.de).

OPGELET: zolang u de stekker niet in het stopcontact hebt gestoken, zal de schuifknop niet ingedrukt blijven!

VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

Om alle fabricageresten te verwijderen, gelieve het toestel minstens 2 keer zonder brood te laten werken met de regelknop voor de bruiningsgraad op middelhoge vermogensstand. Er kan eventueel lichte rook ontsnappen.

GEBRUIK

- Controleer vóór het eerste gebruik of het toestel proper is (zie alinea "Reiniging en onderhoud") vermits het in direct contact komt met brood. Controleer ook of er geen voorwerpen in de gleuf zijn gevallen.
- Gebruik het toestel enkel met een geaard stopcontact.
- Steek de broodsneden in de gleuf. Uw toestel is voor toasts en andere broodsoorten geschikt, zolang de dikte en de lengte in de gleuf passen.
- Duw dan de schuifknop naar beneden tot die stopt (tezelfdertijd zal het binnenrooster in de gleuf nauwer bij het brood gedrukt worden om het brood ver van de verwarmingselementen te houden). Wanneer dit gedaan is, laat dan de schuifknop los. Deze zal in lage positie blijven, wat betekent dat de verwarming in werking is getreden. Als de hendel meteen naar boven komt, controleer dan of de stekker in het stopcontact steekt. De hendel blokkeert enkel wanneer het toestel onder spanning staat.
- U kunt de bruiningsgraad bepalen om min of meer geroosterde broodsneden te krijgen door de regelknop voor de bruiningsgraad op een stand van 1 tot 7 te zetten. Daarvoor hoeft u de regelknop met de klok mee te draaien om de intensiteit te verhogen en tegen de klok om deze te verminderen. Hoe groter het cijfer is, des te sterker zullen de broodsneden geroosterd zijn.
- Als u tijdens het gebruik meent dat de broodsneden voldoende geroosterd zijn, of ook om een andere reden, kunt u op de onderbrekingstoets (**CANCEL**) drukken om de bereiding eerder te onderbreken.

- Indien u de baktijd wilt verlengen, volstaat het om de verlengtoets (**REHEAT**) in te drukken.
- Met de ontdooifunctie (**DEFROST**) kunt u brood roosteren dat vooraf diepgevroren was.
- Schakel altijd uw toestel na het gebruik uit en wacht tot het volledig is afgekoeld alvorens het op te bergen of het te verplaatsen.
- Onder het toestel bevindt zich een snoeropbergvak (haakjes). Voor het opbergen kunt u het snoer rond de vier haakjes wikkelen.

BROODJESREK

Uw broodrooster is met een broodjesrek uitgerust en u kan de broodjes hierop verwarmen. U dient enkel het broodjesrek op de bovenkant van uw broodrooster uit te vouwen met de hendel.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Voor het reinigen altijd de stekker uit het stopcontact trekken en het toestel laten afkoelen.
- Om de kruimellade te ledigen trekt u aan de hendel onderaan de zijkant van de broodrooster en schudt u de broodresten eruit. Om de kruimellade te sluiten schuift u hem weer dicht.
- **Opgelet! Het is belangrijk de kruimellade regelmatig te ledigen. Een opstapeling van kruimels in het toestel zou kunnen aanbranden waardoor het toestel in brand zou kunnen vliegen.**
- De buitenkant kunt u met een licht bevochtigde doek afnemen.
- **DOMPEL HET TOESTEL NOOIT ONDER IN WATER OF ENIGE ANDERE VLOEISTOF.**
- Verder onderhoud dient u aan een erkend technicus over te laten, zoniet vervalt de waarborg.

MILIEUBESCHERMING – RICHTLIJN 2012/19/EU

Om ons milieu en onze gezondheid te beschermen, moet afgedankte elektrische en elektronische apparatuur in overeenstemming met welbepaalde regels weggegooid worden. Dit vergt zowel de inzet van de leveranciers als van de gebruikers. Daarom mag uw apparaat, zoals op het typeplaatje of op de verpakking aangegeven door het symbool



■, niet met het gewone huisvuil weggegooid worden. De gebruiker heeft het recht het toestel naar een gemeentelijk centrum van gescheiden inzameling te brengen waar het overeenkomstig de richtlijn hergebruikt, gerecycleerd of voor andere doeleinden gebruikt zal worden.

ErP-verordening – EU-richtlijn 1275/2008

Wij, GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, bevestigen hierbij dat ons product voldoet aan de vereisten van richtlijn 1275/2008/EU. Ons product beschikt niet over een stand-bystand (slaapstand), want het schakelt zich volledig uit onmiddellijk nadat de werking is beëindigd en verbruikt dan bijgevolg geen elektriciteit!

Technische gegevens

Model: TA6101swi

Nominaal voltage: 230V~

Vermogen: 850W

Beschermklasse: I

Omgevingsvoorwaarden: Temperatuur: 0 tot +40°C

EAN (TA 7101 pbl): 4016572021776

EAN (TA 7102 ppi): 4016572021783

Garantievoorwaarden

Deze voorwaarden, de bepalingen en reikwijdte van onze garantie doen geen afbreuk aan de garantierechten van de eindgebruiker.

Wij geven onder de volgende voorwaarden garantie of voor dit apparaat:

Als koper van een Exquisit-apparaat heeft u een fabrieksgarantie (2 jaar vanaf de aankoopdatum).

Tijdens deze garantietijd heeft u de mogelijkheid, uw aanspraken direct in het serviceplatform van de fabrikant onder www.ggv-service.de in te dienen.

Na het afsluiten van een aanvullende garantie tussen u en uw dealer zijn eventuele aanspraken na het verstrijken van de fabrieksgarantie van 24 maanden uitgesloten. Neem in dit geval rechtstreeks contact op met uw dealer.

Duur

De garantie loopt 24 maanden vanaf de aankoopdatum (aankoopbewijs). Tijdens de eerste zes maanden worden defecten aan het apparaat gratis verholpen, mits het apparaat zonder speciale inspanning voor reparatie beschikbaar is. In de andere 18 maanden is de koper verplicht aan te tonen, dat het gebrek al bij de levering aanwezig was.

Bij commercieel gebruik (bijvoorbeeld in hotels, kantines), of bij gemeenschappelijk gebruik door meerdere huishoudens, bedraagt de garantie 12 maanden vanaf de aankoopdatum (aankoopbewijs moet worden ingediend). Tijdens de eerste zes maanden worden defecten aan het apparaat gratis verholpen, mits het apparaat zonder speciale inspanning voor reparatie beschikbaar is. In de overige 6 maanden is de koper verplicht aan te tonen, dat het gebrek al bij de levering aanwezig was.

Door de toepassing van de garantie wordt de garantie voor het apparaat niet verlengd, noch voor de nieuw ingebouwde onderdelen.

Omvang van de herstelmaatregelen

Binnen de bovengenoemde termijnen verhelpen wij alle gebreken aan het apparaat, die aantoonbaar zijn door gebrekkige ontwerpen of materiaalfouten. Vervangen onderdelen blijven ons eigendom.

Uitgesloten zijn:

Normale slijtage, opzettelijke of toerekenbare beschadiging, schade die door het niet opvolgen van de gebruikshandleiding, onjuist plaatsen of on-juiste instelling of door het aansluiten op verkeerde netspanning ontstaan, schade als gevolg van chemische

of elektrothermische inwerking of door andere abnormale omgevingsomstandigheden, glas-, lak- of emaillescha- de en eventuele kleurverschillen en defecte gloeilampen. Ook zijn gebre-ken van het apparaat uitgesloten, wanneer deze het gevolg zijn van transportschade. Wij zullen ook dan geen diensten verlenen, wanneer – zonder onze speciale, schriftelijke goedkeuring – door niet bevoegde personen aan het Exquisit - apparaat werkzaamheden zijn uitgevoerd of niet originele onderdelen werden gebruikt. Deze beperking geldt niet voor correcte, door een gekwalificeerde specialist met onze originele onderdelen, uitgevoerde werkzaamheden voor de aanpassing van het apparaat volgens de technische veiligheidsvoorschriften van een ander EU-land.

Toepassingsgebied

Onze garantie geldt voor apparaten, die in een EU-land zijn gekocht en die in de Bondsrepubliek Duitsland of Oostenrijk in gebruik worden genomen.

Voor apparaten die in een EU-land zijn gekocht en naar een ander EU-land worden overgebracht, worden diensten in het kader van de respectieve nationale garantievoorwaarden uitgevoerd. Een verplichting tot het uitvoeren van de garantie bestaat alleen dan, wanneer het apparaat voldoet aan de technische voorschriften van het land, waarin de garantie-aanspraak wordt gebruikt.

Voor reparatie-opdrachten buiten de garantieperiode geldt:

Als een apparaat wordt gerepareerd, dan moeten alle reparatiefacturen direct en zonder korting worden betaald.

Als een apparaat wordt gecontroleerd of een begonnen reparatie niet voltooid, dan worden reis- en arbeidskosten in rekening gebracht. Het advies door ons klantadviescentrum is gratis.

exquisit

GGV HANDELGES. MBH & CO. KG
AUGUST-THYSSEN-STR.8
D-41564 KAARST
GERMANY

TA7101pbl_5010078_TA7102ppi_5010079__IM_Multil_E1.0_2018_03_07.docx

exquisit

Kaffeeautomat / Coffee Maker
Cafetière électrique / Kaffiezetapparaat filter

KA 7101 pbl
KA 7102 ppi



GEBRAUCHSANLEITUNG
INSTRUCTION MANUAL
LES INSTRUCTIONS
GEBRUIKSAANWIJZING

Deutsch

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR-Quick Response resp. schnelle Antwort) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera eingelesen werden und schnell und bequem zu weiteren Informationen führen (Bsp. Internetseite, Produktevideo oder Kontaktdaten).

Und so funktioniert es

Zum Scannen der QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, ein QR-Code Reader App (kostenlos im App-Store erhältlich) sowie eine Internetverbindung. *



21905

*Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

Sehr geehrte Kunden,

wir danken Ihnen für den Kauf unseres Gerätes.

Sie haben gut gewählt. Ihr Exquisit – Gerät wurde für den Einsatz im privaten Haushalt gebaut und ist ein Qualitätserzeugnis, das höchste technische Ansprüche mit praxisgerechtem Bedienkomfort verbindet – wie andere Exquisit – Geräte auch, die zur vollen Zufriedenheit ihrer Besitzer in ganz Europa arbeiten.

Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung bitte sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Es beinhaltet wichtige Sicherheitsanweisungen und Informationen bezüglich der Installation, des Betriebs und der Wartung des Geräts. Eine richtige Handhabung trägt zu einer effizienten Nutzung bei und minimiert den Energieverbrauch während des Betriebs.

Die falsche Nutzung könnte zu gefährlichen Situationen führen, besonders für Kinder. Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung für den späteren Gebrauch auf. Geben Sie sie an jeden zukünftigen Besitzer dieses Produkts weiter. Bei Zweifeln bezüglich Fragen oder Themen, die nicht ausführlich in dieser Anleitung beschrieben sind, gehen Sie auf unsere Webseite **www.ggv-service.de**.

Der Hersteller arbeitet stets an der Entwicklung aller Typen und Modelle. Bei allen Typen und Modellen sind Änderungen an Design, Eigenschaften und Ausrüstung ohne vorherige Mitteilung vorbehalten.

Verwendungszweck

Das Gerät ist ausschließlich zum Aufbrühen von Kaffee. Das ,Gerät ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

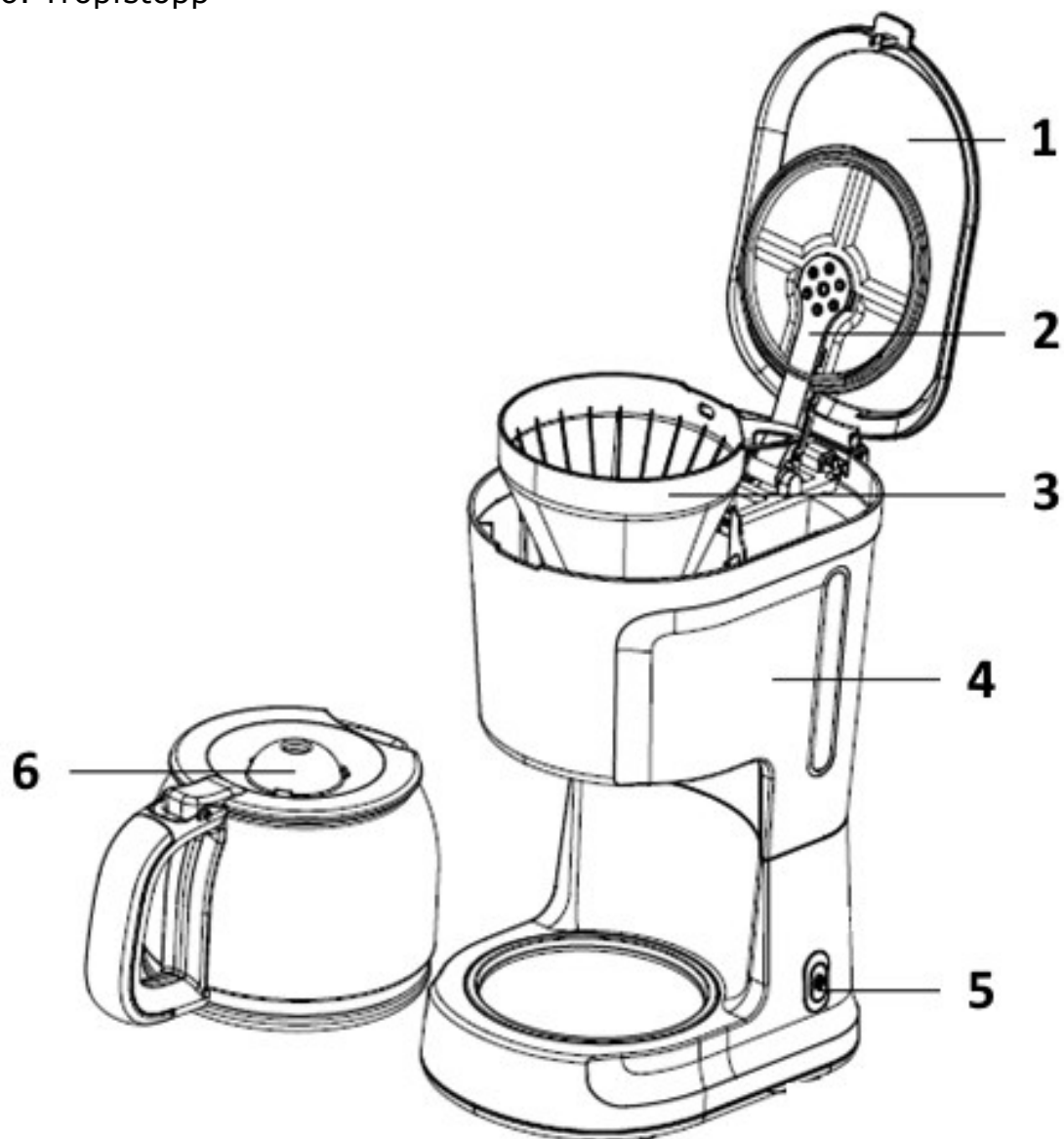
Inhalt

1	Zu Ihrer Sicherheit	7
1.1	Erklärung der Sicherheitshinweise	7
1.2	Sicherheit und Warnung	7
1.3	Sicherheit und Verantwortung	8
1.4	Gerät auspacken	8
1.5	Elektrischer Anschluss	9
2	Erstinbetriebnahme	9
3	Bedienung	9
4	Entkalken und Reinigen	10
5	Aufbewahrung	10
6	Fehlerbehebung	11
7	Technische Daten	12
8	Altgeräteentsorgung	13
9	Garantiebedingungen	14
10	For your safety	19
10.1	Explanation of the safety directions	19
10.2	Safety and warning	19
10.3	Safety and responsibility	20
10.4	Unpacking the appliance	20
10.5	Electrical connection	21
11	Initial operation	21
12	Operation	21
13	Decalcification and cleaning	22
14	Storage	22
15	Troubleshooting	23
16	Technical Data	24
17	Disposing of old appliances	24
18	Warranty Conditions	25
19	Pour votre sécurité	30
19.1	Explication relative à la signalisation de sécurité	30
19.2	Sécurité et avertissements	30
19.3	Sécurité et responsabilité	31
19.4	Déballage	31
19.5	Raccordement électrique	32
20	Première mise en service	32

21	Utilisation.....	32
22	Détartrage et nettoyage.....	33
23	Stockage.....	33
24	Dépannage.....	34
25	Caractéristiques techniques	35
26	Mise au rebut des appareils usagés	35
27	Conditions générales de garantie	36
28	Leveringsomvang/apparaatonderdelen.....	40
29	Voor uw veiligheid	41
29.1	Toelichting op de veiligheidsinstructies	41
29.2	Veiligheid en waarschuwing	41
29.3	Veiligheid en verantwoordelijkheid	42
29.4	Apparaat uitpakken	42
29.5	Elektrische aansluiting	43
30	Eerste inbedrijfstelling	43
31	Bediening.....	43
32	Ontkalken en schoonmaken.....	44
33	Bewaren	44
34	Problemen oplossen	45
35	Technische gegevens.....	46
36	Oude apparaten bij het afval doen.....	46
37	Algemene garantievoorwaarden	47

Lieferumfang/Geräteteile

1. Wassertankdeckel
2. Wasserausgabe
3. Filtereinsatz
4. Wassertank
5. Ein/Aus Taste
6. Tropfstopp



1 Zu Ihrer Sicherheit

1.1 Erklärung der Sicherheitshinweise

Alle Sicherheitsanweisungen in dieser Anleitung sind mit einem Warnsymbol gekennzeichnet. Sie geben mögliche Gefahren frühzeitig an. Es ist unerlässlich diese Informationen zu lesen und zu befolgen.

Erläuterung der Sicherheitsanweisungen:
Die folgenden Symbole und Warnungen werden in dieser Gebrauchsanweisung angegeben.



WARNUNG

Bezieht sich auf eine gefährliche Situation, die zum Tod oder einer schweren Verletzung führen kann!



ACHTUNG

Bezieht sich auf eine gefährliche Situation, die zu einer leichten oder mittelschweren Verletzung führen kann.

WICHTIG

Beschreibt eine Situation, die einen erheblichen Schaden am Eigentum oder an der Umgebung verursachen kann.

1.2 Sicherheit und Warnung

- Vermeiden Sie Verletzungen und Schäden, indem Sie das Gerät nur verpackt transportieren.
- Montieren und verbinden Sie das Gerät nur gemäß den Anweisungen in dieser Gebrauchsanleitung. Der Stecker muss nach der Installation zugänglich sein. Im Notfall ziehen Sie sofort den Stecker des Geräts.
- Betreiben Sie das Gerät nur auf einer ebenen Arbeitsfläche.
- Benutzen Sie das Gerät nur, wenn Wasser im Wasserbehälter eingefüllt ist.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist.



WARNUNG

Berühren Sie beim Verbinden oder Entfernen nicht den Stecker und das Stromversorgungskabel mit nassen oder feuchten Händen. **Stromschlaggefahr!**



WARNUNG

Die Verpackungsmaterialien (Kunststoffbeutel, Styropor, Metallklammern etc.) dürfen nicht in Reichweite von Kindern hinterlassen werden, da sie mögliche Gefahrenquellen darstellen und gemäß den geltenden Vorschriften entsorgt werden müssen.
Erstickungsgefahr!

1.3 Sicherheit und Verantwortung



WARNUNG

Das Gerät muss außerhalb der Reichweite von Tieren, Kindern oder Personen, die es nicht verwenden können, aufbewahrt werden. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es mit einer Stromquelle verbunden ist.

Ergreifen Sie die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen, um Kinder am Spielen mit dem Gerät zu hindern.

- Das Gerät kann von Kindern über acht Jahren und von Menschen, deren physische, mentale oder emotionale Leistungsfähigkeit beschränkt oder beeinträchtigt ist oder denen die Erfahrung oder das Wissen fehlt nur verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden, nachdem sie Anweisungen über die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und sie die Gefahren verstehen.
- Die Reinigung und die Wartung, die vom Benutzer durchgeführt werden muss, darf nicht von Kindern durchgeführt werden, sofern sie nicht beaufsichtigt werden.

1.4 Gerät auspacken

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Gerät beschädigt werden.

Nach der Entfernung der Verpackung überprüfen Sie, dass alle Geräteteile sowie das Zubehör geliefert wurden. Im Zweifelsfall verwenden Sie es nicht und kontaktieren Sie einen qualifizierten Techniker.

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit.
- Sollte die Lieferung unvollständig oder beschädigt sein, kontaktieren Sie den Kundendienst siehe Serviceadresse.¹
- Entfernen Sie sämtliche Schutzfolien.

¹ www.ggv-service.de

1.5 Elektrischer Anschluss



WARNUNG

Stromschlag durch

Fehlabschluss

Das Gerät muss beim Anschließen an das Stromnetz ausgeschaltet sein.
Der Schalter muss auf „0“ stehen.

- Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild überprüfen.
- Die Angaben hierzu finden Sie auf dem Typenschild am Gerät.
- Schließen Sie das Netzkabel an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose an.

2 Erstinbetriebnahme

Vor der ersten Inbetriebnahme das Gerät mit einem feuchten Tuch reinigen.

Kaffeemaschine aufstellen

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose mit Schutzkontakten.

Vor dem ersten Aufbrühen

- 2-mal **nur mit sauberem Wasser und ohne Papierfilter** durchlaufen lassen um den Stau, der sich bei der Produktion angesammelt hat zu entfernen.

- Auf keinem Fall Kaffeepulver für diesen Reinigungsgang verwenden

3 Bedienung

Um das Gerät zu bedienen gehen Sie wie folgt vor:

- Klappen Sie den Wassertankdeckel auf
- Füllen Sie entsprechend der gewünschten Tassenzahl kaltes Wasser in den Wassertank. Den Wasserstand können Sie an der Skala ablesen.



ACHTUNG

Wassertank bis zur Markierung „MAX“ befüllen.

- Stellen Sie sicher, dass der Filterhalter eingesetzt ist.
- Knicken Sie den unteren Falz des Papierfilters (Größe 1x4)
- Setzen den Filter in den Filterhalter.
- Füllen dem Filter mit der gewünschten Menge an Kaffeepulver
- Schließen Sie den Filterdeckel
- Stellen Sie die Kanne auf die Warmhalteplatte.
- Schalten Sie das Gerät ein. Die Kontrollleuchte im Schalter leuchtet.

WICHTIG

Der Brühvorgang dauert ca. 8-12 Minuten.

4 Entkalken und Reinigen

Eine Entkalkung wird nötig, wenn die Zubereitungszeit wesentlich zunimmt.

- Verwenden Sie zum Entkalken nur handelsübliche Entkalkungsmittel auf Zitronensäurebasis.
- Dosieren Sie, wie auf der Verpackung oder Beipackzettel angegeben.



ACHTUNG

Um alle Überreste vom Entkalkungsmittel zu lösen, lassen Sie nach dem Entkalken, 3-4mal Wasser durchlaufen. Dieses Wasser auf keinem Fall zum Verzehr verwenden

Reinigen



WARNUNG

Stromschlaggefahr!

- Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.

Für die Reinigung des Gerätes beachten Sie folgende Hinweise:



ACHTUNG

- Benutzen Sie keine Drahtbürste oder andere scheuernde Gegenstände.
- Benutzen Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Die Außenseite des Gerätes reinigen Sie nach Bedarf mit einem leicht feuchten Tuch – ohne Zusatzmittel.

- Nehmen Sie evtl. übergetretenen Kaffeesatz vom inneren Gehäuse mit einem Papiertuch auf.
- Wischen Sie mit einem feuchten Tuch nach.
- Kanne und Filterhalter in einem Spülbad reinigen. Benutzen Sie ggf. eine weiche Bürste.

5 Aufbewahrung

- Reinigen Sie das Gerät wie beschrieben und lassen Sie es vollständig trocknen.
- Wir empfehlen, das Gerät in der Original-Verpackung aufzubewahren, wenn Sie es über einen längeren Zeitraum nicht benutzen möchten.
- Lagern Sie das Gerät immer außerhalb der Reichweite von Kindern an einem gut belüfteten und trockenen Ort.

6 Fehlerbehebung

Störung	Mögliche Ursache	Maßnahme
Das Gerät ist ohne Funktion	Das Gerät hat keine Stromversorgung	Überprüfen Sie die Steckdose mit einem anderen Gerät
		Setzen Sie den Netzstecker richtig ein
	Das Gerät ist defekt	Kontrollieren Sie die Haussicherung
Rückstau im Filter: Der Kaffeesatz tritt über den Filterrand	Die Nachtropfsicherung ist geschlossen: die Kanne steht nicht auf der Warmhalteplatte oder der Deckel befindet sich nicht auf der Kanne	Wenden Sie sich an unseren Service oder an einen Fachmann
	Es ist zu viel Kaffeepulver im Filter	1. Schalten Sie das Gerät aus. Ziehen Sie den Netzstecker. 2. Stellen Sie die Kanne mit Deckel auf die Warmhalteplatte, damit der Filter entleert wird. 3. Entsorgen Sie den Papierfilter. 4. Reinigen Sie das Gerät wie beschrieben.
Im Kaffee ist Kaffeesatz enthalten	Der Papierfilter ist zu klein	Verwenden Sie einen Papierfilter mit der Größe „1x4“
	Es ist zu viel Kaffeepulver im Filter	Nehmen Sie weniger Kaffeepulver
Die Dauer des Brühvorgangs ist erheblich zu lang	Im Gerät befinden sich Kalkrückstände	Entkalken Sie das Gerät wie beschrieben

7 Technische Daten

Modell	KA 7101 pbl / KA 7102 ppi
Netzspannung	220-240 V
Frequenz	50-60 Hz
Leistung	1000 W
Volumen	1,25 L
EAN (KA 7101 pbl)	4016572021905
EAN (KA 7102 ppi)	4016572021912

Technische und gestalterische Änderungen im Zuge stetiger Produktentwicklungen vorbehalten.

CE-Kennzeichnung

Zum Zeitpunkt der Markteinführung erfüllt das Produkt die Anforderungen, die in der Richtlinie zur Vereinheitlichung der Gesetze der Mitgliedstaaten bezüglich der elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU von elektrischer Ausrüstung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen (2014/35/EU) festgelegt wurden. Dieses Produkt ist mit dem CE-Kennzeichen identifiziert und wird mit einer Konformitätserklärung zur Untersuchung durch die Marktüberwachungsautorität geliefert.

*Änderungen vorbehalten.

8 Altgeräteentsorgung



Dieses Produkt wird gemäß der europäischen Abfallrahmenrichtlinie 2012/ 19/EU gekennzeichnet. Die Richtlinie regelt die richtige Entsorgung des Produkts. Die umweltgerechte Entsorgung wird mögliche negative Folgen für die Gesundheit verhindern, die durch eine falsche Entsorgung verursacht werden.

Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Der Benutzer muss das Produkt an/bei einer Sammelstelle zum Recycling von elektrischer und elektronischer Ausrüstung zurückgeben.

Die Entsorgung muss die bestehenden lokalen Vorschriften erfüllen. Für weitere Informationen kontaktieren.

9 Garantiebedingungen

Garantiebedingungen

Die nachstehenden Bedingungen, die Voraussetzungen und Umfang unserer Garantieleistung beschreiben, lassen das Gewährleistungsrecht des Endabnehmers unberührt.

Für dieses Gerät leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

Als Käufer eines Exquisit – Gerätes haben Sie eine Herstellergarantie (2 Jahre ab Kaufdatum).

Während dieser Garantiezeit haben Sie die Möglichkeit, Ihre Ansprüche direkt in der Serviceplattform des Herstellers unter

www.ggv-service.de

gelten zu machen.

Beim Abschluss einer zusätzlichen Garantie zwischen Ihnen und Ihrem Händler sind jegliche Ansprüche nach Ablauf der 24-monatigen Herstellergarantie ausgeschlossen. Wenden Sie sich in diesem Fall direkt an Ihrem Händler.

Leistungsdauer

Die Garantie läuft 24 Monate ab Kaufdatum (Kaufbeleg ist vorzulegen). Während den ersten 6 Monaten werden Mängel am Gerät unentgeltlich beseitigt, Voraussetzung ist, dass das Gerät ohne besonderen Aufwand für Reparaturen zugänglich ist. In den weiteren 18 Monaten ist der Käufer verpflichtet nachzuweisen, dass der Mangel bereits bei Lieferung bestand.

Bei gewerblicher Nutzung (z.B. in Hotels, Kantinen), oder bei Gemeinschaftsnutzung durch mehrere Haushalte, beträgt die Garantie 12 Monate ab Kaufdatum (Kaufbeleg ist vorzulegen). Während den ersten 6 Monaten werden Mängel am Gerät unentgeltlich beseitigt, Voraussetzung ist, dass das Gerät ohne besonderen Aufwand für Reparaturen zugänglich ist. In den weiteren 6 Monaten ist der Käufer verpflichtet nachzuweisen, dass der Mangel bereits bei Lieferung bestand.

Durch die Inanspruchnahme der Garantie verlängert sich die Garantie weder für das Gerät, noch für die neu eingebauten Teile.

Umfang der Mängelbeseitigung

Innerhalb der genannten Fristen beseitigen wir alle Mängel am Gerät, die nachweisbar auf mangelhafte Ausführung oder Materialfehler zurückzuführen sind. Ausgewechselte Teile gehen in unser Eigentum über.

Ausgeschlossen sind:

Normale Abnutzung, vorsätzliche oder fahrlässige Beschädigung, Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, unsachgemäße Aufstellung, bzw. Installation oder durch Anschluss an falsche Netzspannung entstehen, Schäden, aufgrund von chemischer, bzw. elektrothermischer Einwirkung oder durch sonstige anormale Umweltbedingungen, Glas-, Lack- oder Emaille Schäden und evtl. Farbunterschiede sowie defekte Glühlampen.

Ebenso sind Mängel am Gerät ausgeschlossen, wenn die aufgrund von Transportschäden zurückzuführen sind. Wir erbringen auch dann keine Leistungen, wenn – ohne unsere besondere, schriftliche Genehmigung – von nicht ermächtigten Personen am Exquisit-Gerät Arbeiten vorgenommen oder Teile fremder Herkunft verwendet wurden. Diese Einschränkung gilt nicht für mangelfreie, durch einen qualifizierten Fachmann mit unseren Originalteilen, durchgeführte Arbeiten zur Anpassung des Gerätes an die technischen Schutzvorschriften eines anderen EU-Landes.

Geltungsbereich

Unsere Garantie gilt für Geräte, die in einem EU-Land erworben wurden und die in der Bundesrepublik Deutschland oder Österreich in Betrieb sind.

Für Geräte, die in einem EU-Land erworben und in ein anderes EU-Land gebracht wurden, werden Leistungen im Rahmen der jeweils landesüblichen Garantiebedingungen erbracht. Eine Verpflichtung zur Leistung der Garantie besteht nur dann, wenn das Gerät den technischen Vorschriften des Landes, in dem der Garantieanspruch geltend gemacht wird, entspricht.

Für Reparaturaufträge ausserhalb der Garantiezeit gilt:

Wird ein Gerät repariert, sind die Reparaturrechnungen sofort fällig und ohne Abzug zu bezahlen.

- Wird ein Gerät überprüft, bzw. eine angefangene Reparatur nicht zu Ende geführt, werden Anfahrt- und Arbeitspauschalen berechnet.
- Die Beratung durch unser Kundenberatungszentrum ist unentgeltlich

English

With QR codes there's fast and easy access to all information

What are QR codes?

QR codes (Quick Response codes) are graphic codes, which are read by means of a Smartphone camera and lead quickly and easily to further information (e.g. seeinternet site, product video or contact information).

And this is how it works

To scan the QR codes all you need is a Smartphone, a QR code reader app (available free of charge in the App Store) and an internet connection. *



21905

**When reading QR codes additional costs may be incurred for the internet connection depending on the rate you pay.*

Dear Customer,

Thank you for purchasing our appliance.

You have made a good choice. Your Exquisit appliance was built for use in a private household and is a quality product that combines the highest technical requirements with practical ease of operation like other Exquisit appliances as well that function all over Europe to the complete satisfaction of their owners.

Please read this user manual carefully before you start up your appliance for the first time. It contains important safety instructions and information concerning the installation, operation and maintenance of the appliance. Correct handling will contribute to efficient use and will minimize energy consumption during operation.

Improper use could lead to dangerous situations, particularly for children. Keep this user manual for later use. Pass it on to any future owner of this product. In case of doubt concerning questions or topics, which are not dealt with in detail in this manual, please contact your dealer or an authorized technician or go to our homepage: www.ggv-service.de

The manufacturer is constantly working to further develop all types and models. We reserve the right to make changes to the design, features and equipment of all types and models without previous notice.

Use in compliance with the regulations

The appliance is exclusively for brewing coffee. It is intended exclusively for private use and is not suitable for the industrial sector.

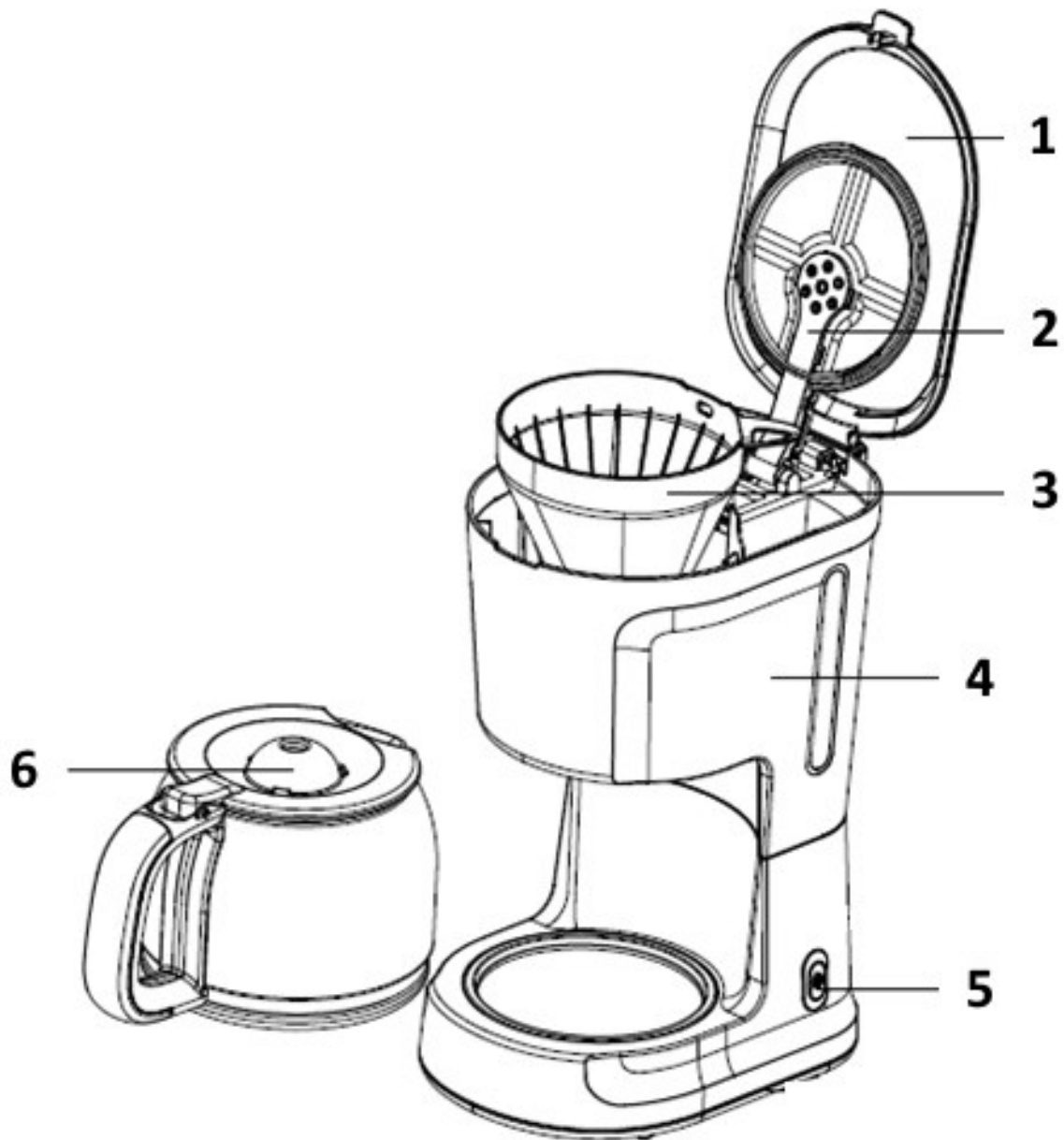
Use the egg boiler only as described in this user manual.

Any other use will be deemed to be out of compliance with the regulations and can lead to material damage or even to personal injury.

The manufacturer or dealer assumes no liability for damage that was caused by improper use.

Scope of delivery/ components

1. Water tank cover
- 2 Water dispenser
3. Filter insert
4. Fill level indicator
5. On/Off button
- 6 Glass pot / Drop stop



10 For your safety

10.1 Explanation of the safety directions

All of the safety instructions in this manual are identified with a warning symbol. They indicate possible dangers promptly. It is essential to read this information and to adhere to it.

Clarification of the safety instructions

The following symbols and warnings will be featured in this user manual.



WARNING

This refers to a dangerous situation that can lead to death or to a serious injury!



CAUTION

This refers to a dangerous situation that can lead to a minor or moderately serious injury.

IMPORTANT

IMPORTANT

Describes a situation, which can cause substantial damage to property or to the environment.

10.2 Safety and warning

- Avoid injuries and damage, by transporting the equipment only in a package.
- Install and connect the appliance only in accordance with the Instructions in this user manual.
The plug must be accessible after assembly.
In the event of an emergency unplug the appliance immediately.
- Operate the appliance only on an even work surface.
- Use the appliance only if water is poured into the water tank.
- Do not move the appliance when it is in use.



WARNING

Do not touch the plug and the power supply cord with wet or damp hands when you are connecting or removing them.

Danger of electrocution!



WARNING

The packaging materials (plastic bags, polystyrene, metal clips, etc.) must not be left within the reach of children since they represent possible sources of danger and must be disposed of in accordance with the valid regulations. **Danger of suffocation!**

10.3 Safety and responsibility



WARNING

The appliance must be stored beyond the reach of animals, children or people, who are incapable of using it. Do not leave the appliance unattended if it is connected to a power source.

Undertake the necessary precautionary measures to prevent children from playing with the appliance.

- The appliance can only be used by children above eight years of age and by people, whose physical, mental or emotional capabilities are limited or impaired, or, who lack experience or knowledge, if they are supervised and after they have received instructions on the safe use of the appliance and understand the risks.
- Cleaning and maintenance, which must be performed by the user, may not be carried out by children if they are not supervised.

10.4 Unpacking the appliance

If you open the packaging imprudently with a sharp knife or other pointed object, the coffee maker can be damaged.

After removing the packaging check that all components and accessories were delivered. In case of doubt do not use your appliance and contact a qualified technician.

- ✓ Take the appliance out of the packaging.
- ✓ Examine the delivery for completeness.
- ✓ If the delivery is incomplete or damaged, contact customer service. See the service address²
- ✓ Remove all protective films.

² www.ggv-service.de

10.5 Electrical connection



WARNING

Electric shock due to a faulty connection

The appliance must be switched off when it is being attaching to the electricity mains.

The switch must be at 0.

- ✓ Examine the mains voltage with the information on the identification plate.
 - You will find the information for this on the identification plate on the appliance.
- ✓ Connect the appliance only to a shockproof socket, which has been installed in accordance with the provisions.

11 Initial operation

Clean the appliance with a damp cloth before first starting it up.

Setting the coffee machine up

- Set the appliance on a level, stable surface.
- Insert the mains plug into a socket with safety contacts.

Before brewing coffee for the first time

- Let it run through the cycle twice **only with clean water and without** paper filters in order to remove dust that may have accumulated during production.
- Do not use coffee powders for this cleaning run under any circumstances.

12 Operation

To operate the appliance, proceed as follows:

- ✓ Open the water tank cover
- ✓ Based on the desired number of cups, pour cold water into the water tank. You can read the water level from the scale.



CAUTION

Fill the water tank with water up to the MAX indication.

- ✓ Make sure that the filter holder is inserted.
- ✓ Bend the lower crease of the paper filter (size 1x4)
- ✓ Set the filter into the filter holder.
- ✓ Fill the filter with the desired quantity of coffee powder
- ✓ Close the filter lid.
- ✓ Place the pot on the hotplate.
- ✓ Switch the appliance on. The control light in the switch will come on.

IMPORTANT

The brewing process lasts approx. 8-12 minutes.

13 Decalcification and cleaning

Decalcification becomes necessary if preparation time increases substantially.

- Use only commercially available decalcifying agents based on citric acid.
- Use the portions indicated on the packaging or on enclosed leaflets.



CAUTION

In order to remove all decalcifying residue, let water run through 3-4 times after the decalcification process.

Do not use this water for consumption under any circumstances.

Cleaning



WARNING

Danger of electrocution!

- Before cleaning, always unplug the appliance and wait until it has cooled down.
- Do not immerse the appliance in water.

To clean the appliance, adhere to the following instructions:



CAUTION

- Do not use a wire brush or other scouring items.
- Do not use harsh or abrasive cleaning agents.
- Clean the outside of the appliance as required with a slightly damp cloth – without any additive.
- Remove any coffee grounds that may have been transferred from the inside of the housing with a paper towel.
- Wipe with a damp cloth afterwards.
- Wash the pot and the filter holder in a rinsing bath. Use a soft brush if required.

14 Storage

- Clean the appliance as described and let it dry completely.
- We recommend storing the appliance in its original packaging if you don't want to use it for an extended period of time.
- Always store the appliance beyond the reach of children in a well-ventilated, dry place.

15 Troubleshooting

Error	Possible cause	Measure
The appliance isn't working	The appliance has no power supply	Test the socket with a different appliance.
		Insert the mains plug correctly.
		Check the building fuse.
	The appliance is defective	Consult our service or a specialist.
Backlog in the filter: The coffee grounds overflow the filter rim	The drip protection mechanism is closed: The pot isn't on the hotplate or the lid is not on the pot	1. Switch the appliance off. Unplug it. 2. Set the pot with its lid on the hotplate so that the filter is emptied.
	There is too much coffee powder in the filter	3. Dispose of the paper filter. 4. Clean the appliance as described.
The coffee contains coffee grounds	The paper filter is too small	Use a size 1x4 paper filter
	There is too much coffee powder in the filter	Use less coffee powder.
The duration of the brewing process is considerably too long	There are calcareous deposits in the appliance	Decalcify the appliance as described.

16 Technical Data

Modell	KA 7101 pbl / KA 7102 ppi
Rated voltage	220-240 V
Frequency	50-60 Hz
Power	1000 W
Capacity	1,25 L
EAN (KA 7101 pbl)	4016572021905
EAN (KA 7102 ppi)	4016572021912

CE Marking

At the time of its introduction on the market the product fulfills the requirements, which were specified in the directive for the standardization of the laws of the Member States concerning the electromagnetic compatibility (2014/30/EU) of electrical equipment within certain voltage limits (2014/35/EU). This product is identified by the CE marking and delivered with a declaration of conformity for inspection by the market monitoring authority. *Subject to change without notice*

17 Disposing of old appliances



This product is marked in accordance with the European waste framework guideline 2012/19/EU. The directive regulates the correct disposal of the product. Environmentally appropriate disposal of the appliance will prevent possibly negative consequences for health, which are caused by improper disposal.

The symbol on the product or the packaging indicates that this product must not be disposed of with normal domestic refuse. The user must return the product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Disposal must be in accordance with the existing local regulations. Your community or municipal authorities will inform you about waste disposal options.

18 Warranty Conditions

Warranty conditions

As the purchaser of a Exquisit appliance you are entitled to the legal guarantees from the sales contract with your dealer. In addition, we grant a warranty to you under the following conditions:

Period of indemnification

The warranty shall run for 24 months starting from the purchase date (proof of purchase must be submitted). During the first 6 months defects in the appliance will be eliminated free of charge, provided that the appliance is accessible for repairs without any particular effort. In the further 18 months the buyer undertakes to prove that the defect already existed at the time of delivery of the appliance.

In the case of commercial use (e.g. in hotels or cafeterias), or in the event of community use by several households, the warranty amounts to 12 months starting from the date of purchase (proof of purchase must be submitted). During the first 6 months defects in the appliance will be eliminated free of charge, provided that the appliance is accessible for repairs without any particular effort. In the further 6 months the buyer undertakes to prove that the defect already existed at the time of delivery of the appliance.

If a claim is made on the warranty, the warranty shall not be extended either for the appliance or for the newly incorporated parts.

Scope of the Defect Removal

Within the periods mentioned we will eliminate all defects from the appliance, which are to be demonstrably attributed to unsatisfactory execution or material defects. Replaced parts are transferred to our ownership.

The following are excluded:

Normal wear, deliberate or negligent damage, damage that is caused by non-compliance with the operating instruction, inappropriate setup or installation or due to connection to the wrong mains voltage, damage due to a chemical or an electro-thermal effect or due to other abnormal environmental conditions, glass, lacquer or enamel damage and possibly differences in colour as well as defective bulbs. Likewise, appliance defects are excluded if they are to be attributed to transport damage. Also, we don't provide any services if work is undertaken on appliances by

unauthorized persons at Exquisit or if parts of foreign origin are used without our specific written permission. This restriction does not apply to defect-free work performed by a qualified specialist with our original parts to adjust the appliance to comply with the technical protection regulations of another European Union country.

Area of applicability

Our warranty applies to appliances that were purchased in a country of the European Union and that are in operation in the Federal Republic of Germany or Austria.

For appliances that were purchased in a country of the European Union and brought into another European Union country, services are provided under the customary warranty conditions of the particular country. An obligation to perform under the terms of the warranty only exists if the appliance is in compliance with the technical regulations of the country, in which the warranty claim is enforced.

For repair orders outside of the warranty period, the following shall apply:

If an appliance is repaired, the repair invoices are to be paid immediately without any deduction.

If an appliance is examined and/or a repair that has been started has not been completed, lump sums will be calculated for travel expenses and work. Consultation with our customer advisory service centre shall be free of charge.

Français

Les codes QR, un accès rapide et facile à toutes les informations.

Qu'est-ce qu'un code QR ?

Les codes QR (QR=Quick Response ou réponse rapide) sont des codes graphiques qui peuvent être lus à l'aide de l'appareil photo d'un smartphone et qui donnent rapidement et facilement accès à des informations complémentaires (par ex. un site internet, la vidéo d'un produit ou des coordonnées).

Et voilà comment cela fonctionne

Pour scanner un code QR, vous avez simplement besoin d'un smartphone, d'une application de lecture de codes QR (disponible gratuitement sur App-Store) et d'une connexion internet. *



*Selon les conditions tarifaires de votre fournisseur d'accès internet, la lecture de codes QR peut donner lieu à une facturation.

Chers clients,

Nous vous remercions d'avoir acheté notre appareil. Vous avez fait le bon choix. Votre appareil Exquisit a été conçu pour un usage domestique. C'est un produit de qualité qui, comme les autres appareils Exquisit, allie les exigences les plus hautes sur le plan technique au confort d'utilisation sur le plan pratique, et ce afin de donner entière satisfaction à leurs propriétaires dans toute l'Europe.

Lisez attentivement la présente notice d'utilisation avant la première mise en service. Elle contient d'importantes informations et consignes de sécurité concernant l'installation, le fonctionnement et l'entretien de l'appareil. Un bon maniement de l'appareil contribue à une utilisation efficace de celui-ci et réduit la consommation d'énergie lors de son fonctionnement.

Une mauvaise utilisation peut donner lieu à des situations dangereuses, notamment pour les enfants. Conservez cette notice d'utilisation afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement. Transmettez-la aux futurs propriétaires de l'appareil. En cas de doutes ou de sujets qui ne seraient pas abordés de manière détaillée dans cette notice, veuillez contacter votre revendeur ou un technicien agréé ou rendez-vous sur notre site internet www.ggv-service.de

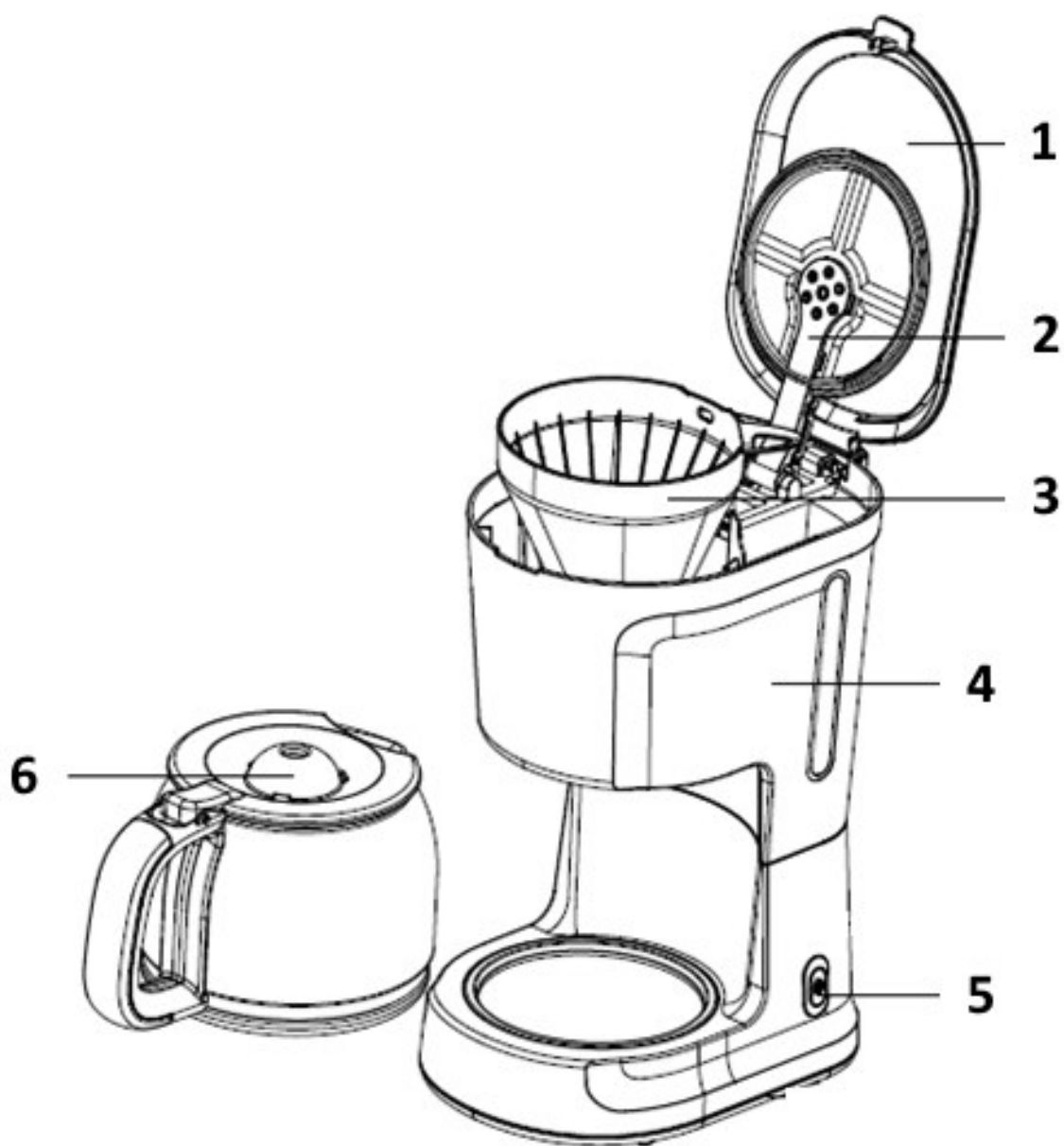
Le fabricant travaille constamment à l'amélioration de tous les types et modèles d'appareils. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications à la conception, aux caractéristiques et à l'équipement de tous les types et modèles d'appareils sans notification préalable.

Cet appareil est exclusivement destiné à la préparation du café. Cet appareil est strictement réservé à un usage privé ; il n'est pas adapté à un usage professionnel.

Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels, voire des dommages corporels. Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité quant aux dommages dus à une utilisation incorrecte ou non conforme de l'appareil.

Contenu de la livraison/Pièces de l'appareil

1. Couvercle du réservoir d'eau
2. Goutte-à-goutte
3. Porte-filtre
4. Indicateur de niveau
5. Bouton Marche/Arrêt
6. Verseau en verre / goutte-à-goutte



19 Pour votre sécurité

19.1 Explication relative à la signalisation de sécurité

Toutes les consignes de sécurité figurant dans cette notice sont repérées par un symbole d'avertissement. Elles signalent à l'avance les dangers éventuels. Il est impératif de lire ces informations et de suivre les consignes.

Explication des consignes de sécurité :
Les symboles et avertissements suivants figurent dans la présente notice d'utilisation.



AVERTISSEMENT

Signale une situation dangereuse qui peut entraîner la mort ou des blessures graves !



ATTENTION

Signale une situation dangereuse qui peut entraîner des blessures légères ou modérées.

IMPORTANT

Décrit une situation qui peut occasionner d'importants dégâts sur les biens ou aux abords de l'appareil.

19.2 Sécurité et avertissements

- Transportez toujours l'appareil emballé afin d'éviter les dommages et les blessures.
- Le montage et le raccordement de l'appareil doivent uniquement être effectués conformément aux instructions de cette notice. La fiche secteur doit rester accessible après l'installation. En cas d'urgence, débranchez immédiatement la fiche secteur.
- L'appareil doit uniquement être utilisé sur une surface de travail plane.
- Ne faites fonctionner l'appareil que s'il y a de l'eau dans le réservoir.
- Ne déplacez pas l'appareil en cours de fonctionnement.



AVERTISSEMENT

Ne touchez pas le cordon d'alimentation et la fiche secteur avec les mains humides lorsque vous branchez ou débranchez l'appareil. **Risque de décharge électrique !**



AVERTISSEMENT

Le matériel d'emballage (sacs en plastique, polystyrène, agrafes en métal, etc.) ne doit pas être laissé à la portée des enfants : il présente des risques potentiels et doit être éliminé conformément à la réglementation en vigueur. **Risque d'étouffement !**

19.3 Sécurité et responsabilité



AVERTISSEMENT

L'appareil doit être stocké hors de portée des animaux, des enfants ou des personnes qui ne sont pas en mesure de l'utiliser. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance s'il est raccordé à une source d'alimentation.

Prenez les mesures de précaution nécessaires afin que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

- L'appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par les personnes ayant des capacités physiques, mentales ou émotionnelles réduites ou altérées, ou encore par les personnes manquant de connaissances ou d'expérience, dans la mesure où elles sont surveillées, si elles ont reçu auparavant une instruction sur la façon d'utiliser l'appareil de manière sûre et ont compris les risques qui en résultent.
- Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

19.4 Déballage

Si vous ouvrez l'emballage sans faire attention à l'aide d'une lame acérée ou de tout autre objet pointu, l'appareil pourrait se trouver endommagé.

Après avoir retiré l'emballage, vérifiez que les pièces et accessoires de l'appareil sont tous présents. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez un professionnel qualifié.

- Sortez l'appareil de son emballage.
- Vérifiez que la livraison est complète.
- Si la livraison est incomplète ou si le matériel est endommagé, contactez le service après-vente (voir l'adresse du service après-vente³).
- Enlevez tous les films de protection.

³ www.ggv-service.de

19.5 Raccordement électrique



AVERTISSEMENT **Décharge électrique** due à un mauvais raccordement

L'appareil doit être éteint lors du raccordement sur l'alimentation secteur.

L'interrupteur doit être sur la position « 0 ».

- Vérifiez que la tension secteur correspond aux indications de la plaque signalétique.
- Ces données figurent sur la plaque signalétique apposée sur l'appareil.
- Insérez la fiche secteur dans une prise de courant à contact de protection installée dans les règles de l'art.

20 Première mise en service

Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide avant la première mise en service.

Installation de la cafetière

- Posez l'appareil sur une surface plane et stable.
- Insérez la fiche secteur dans une prise de courant avec contact de protection. ^

Avant la première utilisation

- Faire fonctionner l'appareil **2 fois à l'eau claire uniquement et sans** filtre, afin d'éliminer les résidus liés à la fabrication qui pourraient constituer un bouchon.
- N'ajouter en aucun cas du café en poudre pour cette opération de nettoyage.

21 Utilisation

Utilisez l'appareil en procédant de la façon suivante :

- Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau.
- Versez dans le réservoir la quantité d'eau froide correspondant au nombre de tasses désiré. Vous pouvez lire le niveau d'eau sur les graduations.



ATTENTION

Ne pas dépasser le repère « MAX » du réservoir d'eau.

- Assurez-vous que le porte-filtre est en place.
- Pliez le bord inférieur du filtre papier (taille 1x4).
- Installez le filtre dans le porte-filtre.
- Mettez la quantité de café en poudre désirée dans le filtre.
- Fermez le couvercle du filtre
- Posez la verseuse sur la plaque chauffante.
- Mettez l'appareil en marche. Le témoin lumineux intégré dans l'interrupteur s'allume.

IMPORTANT

Le processus d'écoulement du café dure env. 8 à 12 minutes.

22 Détartrage et nettoyage

Un détartrage est nécessaire lorsque le café met beaucoup plus de temps à couler.

- N'utilisez pour le détartrage que des produits courants à base d'acide citrique disponibles dans le commerce.
- Respectez les dosages indiqués sur l'emballage ou sur la notice.



ATTENTION

Une fois le détartrage terminé, éliminez les restes de produit détartrant en faisant couler uniquement de l'eau à 3-4 reprises.

Cette eau de rinçage ne doit en aucun cas être consommée.

Nettoyage



AVERTISSEMENT

Risque de décharge électrique !

- Avant de procéder au nettoyage, débranchez toujours la fiche secteur et attendez que l'appareil ait refroidi.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.

Veillez respecter les consignes suivantes pour le nettoyage de l'appareil :



ATTENTION

- N'utilisez pas de brosse métallique ni d'autre objet abrasif.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs.
- Au besoin, nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon légèrement humide, sans additif.
- Retirez le marc de café qui aurait éventuellement débordé à l'intérieur de l'appareil avec de l'essuie-tout.
- Puis essuyez avec un chiffon humide.
- Lavez la verseuse et le porte-filtre comme la vaisselle normale. Le cas échéant, utilisez une brosse souple.

23 Stockage

- Nettoyez l'appareil comme indiqué et laissez-le sécher complètement.
- Nous vous conseillons de ranger l'appareil dans l'emballage d'origine si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant une longue période.
- Stockez toujours l'appareil hors de portée des enfants, dans un endroit sec et bien aéré.

24 Dépannage

Dysfonctionnement	Cause possible	Action corrective
L'appareil ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas alimenté	Vérifiez la prise de courant à l'aide d'un autre appareil
		Insérez la fiche secteur correctement
		Vérifiez les fusibles du logement
	L'appareil est défectueux	Contactez notre service après-vente ou un professionnel
Blocage au niveau du filtre : le marc de café déborde au-dessus du filtre	Le système anti-goutte est fermé : la verseuse n'est pas posée sur la plaque chauffante ou est posée sans son couvercle	1. Éteignez l'appareil et débranchez la fiche secteur. 2. Posez la verseuse avec son couvercle sur la plaque chauffante, afin que le filtre se vide.
	Il y a trop de café en poudre dans le filtre	3. Jetez le filtre papier. 4. Nettoyez l'appareil comme indiqué.
Il y a du marc dans le café	Le filtre papier est trop petit	Utilisez un filtre de taille « 1x4 »
	Il y a trop de café en poudre dans le filtre	Mettez moins de café en poudre
Le processus d'écoulement du café est beaucoup trop long	Présence de résidus de calcaire	Procédez au détartrage de l'appareil comme indiqué

25 Caractéristiques techniques

Modèle	KA 7101 pbl / KA 7102 ppi
Tension	220-240 V
Fréquence	50-60 Hz
Alimentation	1000 W
Contenance	1,25 L
EAN (KA 7101 pbl)	4016572021905
EAN (KA 7102 ppi)	4016572021912

Au moment de la mise sur le marché, le produit satisfait aux exigences fixées par la directive relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique (2014/ 30/ EU) du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension (2014/ 35/ EU). Ce produit porte le marquage CE et il est livré avec une déclaration de conformité qui peut être consultée par l'autorité de surveillance du marché.

sous réserve de modifications

26 Mise au rebut des appareils usagés



Ce produit est marqué conformément à la directive-cadre européenne 2012/19/EU relative aux déchets. Cette directive régit l'élimination correcte du produit. Une élimination respectueuse de l'environnement permet d'éviter les effets éventuellement néfastes pour la santé dus à un mauvais traitement des déchets. Le symbole apposé sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères courantes. L'utilisateur doit déposer le produit dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. L'élimination doit être faite dans le respect des réglementations locales. Renseignez-vous sur les possibilités d'élimination auprès de votre administration locale ou de votre municipalité.

27 Conditions générales de garantie

Conditions de garantie

Les conditions ci-après décrivant les prérequis et l'étendue de notre prestation de garantie n'affectent pas le droit à la garantie pour vices de l'utilisateur final.

Nous accordons, pour cet appareil, une garantie conformément aux conditions suivantes :

En tant qu'acheteur d'un appareil Exquisit, vous disposez d'une garantie constructeur (2 ans à compter de la date d'achat).

Pendant cette période de garantie, vous avez la possibilité d'exercer vos droits directement auprès de la plateforme du service après-vente du fabricant à l'adresse www.ggv-service.de

Dans le cas de la conclusion d'une garantie supplémentaire entre vous et votre revendeur, tout droit est exclu à l'expiration de la garantie constructeur de 24 mois. Dans ce cas, adressez-vous directement à votre revendeur.

Durée de la prestation

La garantie court pendant 24 mois à compter de la date d'achat (la preuve d'achat doit être présentée). Au cours des 6 premiers mois, les défauts de l'appareil sont réparés gratuitement, à condition que l'appareil soit accessible pour effectuer la réparation sans nécessiter de dépense particulière. Les 18 mois suivants, l'acheteur est tenu de prouver que le défaut existait déjà lors de la livraison.

Dans le cas d'un usage commercial (par ex. dans les hôtels ou les cantines) ou d'un usage collectif par plusieurs ménages, la garantie est de 12 mois à compter de la date d'achat (la preuve d'achat doit être présentée). Au cours des 6 premiers mois, les défauts de l'appareil sont réparés gratuitement, à condition que l'appareil soit accessible pour effectuer la réparation sans nécessiter de dépense particulière. Les 6 mois suivants, l'acheteur est tenu de prouver que le défaut existait déjà lors de la livraison.

Le recours à la garantie n'en prolonge pas la durée, que ce soit pour l'appareil ou pour les pièces nouvellement installées.

Étendue des défauts pris en charge

Durant les périodes indiquées, nous réparons tous les défauts de l'appareil qui sont manifestement imputables à un vice matériel ou de fabrication. Les pièces remplacées deviennent notre propriété.

Sont exclus de la garantie :

L'usure normale, les dommages causés de manière intentionnelle ou par négligence, les dommages dus au non-respect du mode d'emploi, à l'installation non conforme ou au raccordement à une tension secteur incorrecte, les dommages dus à des actions chimiques, électrothermiques ou à d'autres conditions environnementales anormales, les bris de glace, la peinture ou l'émail écaillé et les différences éventuelles de couleurs, ainsi que les ampoules défectueuses. De la même manière, les défauts imputables à des dommages survenus durant le transport sont également exclus. Nous ne fournissons également aucune prestation si des travaux ont été réalisés par des personnes non habilitées sur l'appareil Exquisit sans notre autorisation spéciale sous forme écrite, ou en cas d'utilisation de pièces d'origine étrangère. Cette restriction ne s'applique pas aux travaux ne présentant pas de défaut, qui ont été réalisés avec nos pièces d'origine par un professionnel qualifié, afin d'adapter l'appareil aux prescriptions techniques de protection d'un autre pays de l'UE.

Domaine d'application

Notre garantie s'applique aux appareils qui ont été achetés dans un pays de l'UE et qui sont utilisés en République fédérale d'Allemagne ou en Autriche.

Pour les appareils qui ont été achetés dans un pays de l'UE et ont été emportés dans un autre pays de l'UE, les prestations sont fournies selon les conditions de garantie pratiquées dans les pays respectifs. L'obligation de prestation n'existe alors que si l'appareil est conforme aux prescriptions techniques du pays dans lequel la réclamation au titre de la garantie est déposée.

En ce qui concerne les demandes de réparation en dehors de la période de garantie :

En cas de réparation d'un appareil, les factures sont exigibles immédiatement et sans aucune déduction.

En cas de contrôle d'un appareil ou de réparation qui n'aurait pas été menée à son terme, des frais forfaitaires sont facturés pour le déplacement et la main d'œuvre. Les conseils donnés par notre service client sont gratuits.

Nederlands

Met QR-codes snel en handig alle informatie

Wat zijn QR-codes ?

QR-codes (QR-Quick Response resp. snel antwoord) zijn grafische codes, die met behulp van een smartphone-camera worden ingelezen en snel en comfortabel naar andere informatie (bijv. Internetpagina, productvideo of contactgegevens) leiden.

En zo werkt het

Voor het scannen van de QR-codes hebt u alleen een smartphone, een QR-code reader app (gratis in een Appstore verkrijgbaar) en een internetverbinding nodig. *



*Bij het uitvoeren van de QR-code-reader kunnen er afhankelijk van uw tarief kosten voor de internetverbinding ontstaan.

Geachte klant,

Wij danken u voor het kopen van ons apparaat.

U hebt goed gekozen. Uw Exquisit -apparaat is ontworpen voor het gebruik in een particulier huishouden en is een kwaliteitsproduct, dat de hoogste technische eisen combineert met praktisch bedieningscomfort – net zoals andere Exquisit - apparaten, die tot volle tevredenheid van hun eigenaren in heel Europa volledig naar tevredenheid functioneren.

Lees voor het eerste gebruik deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Deze bevat belangrijke veiligheidsinstructies en informatie met betrekking tot de installatie, het gebruik en het onderhoud van het apparaat. Het juiste onderhoud draagt bij tot een efficiënt gebruik en minimaliseert het energieverbruik tijdens het gebruik.

Het verkeerde gebruik kan leiden tot gevaarlijke situaties, vooral voor kinderen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor later gebruik. Geeft deze door aan elke toekomstige gebruiker van dit product. Neem bij twijfel over vragen of onderwerpen, die niet in deze handleiding zijn beschreven direct contact op met uw dealer, een geautoriseerde technicus of ga naar onze homepage www.ggv-service.de

De fabrikant werkt altijd aan de ontwikkeling van alle soorten en modellen. Voor alle soorten en modellen geldt dat ze onderhevig zijn aan wijzigingen in ontwerp, eigenschappen en uitrusting.

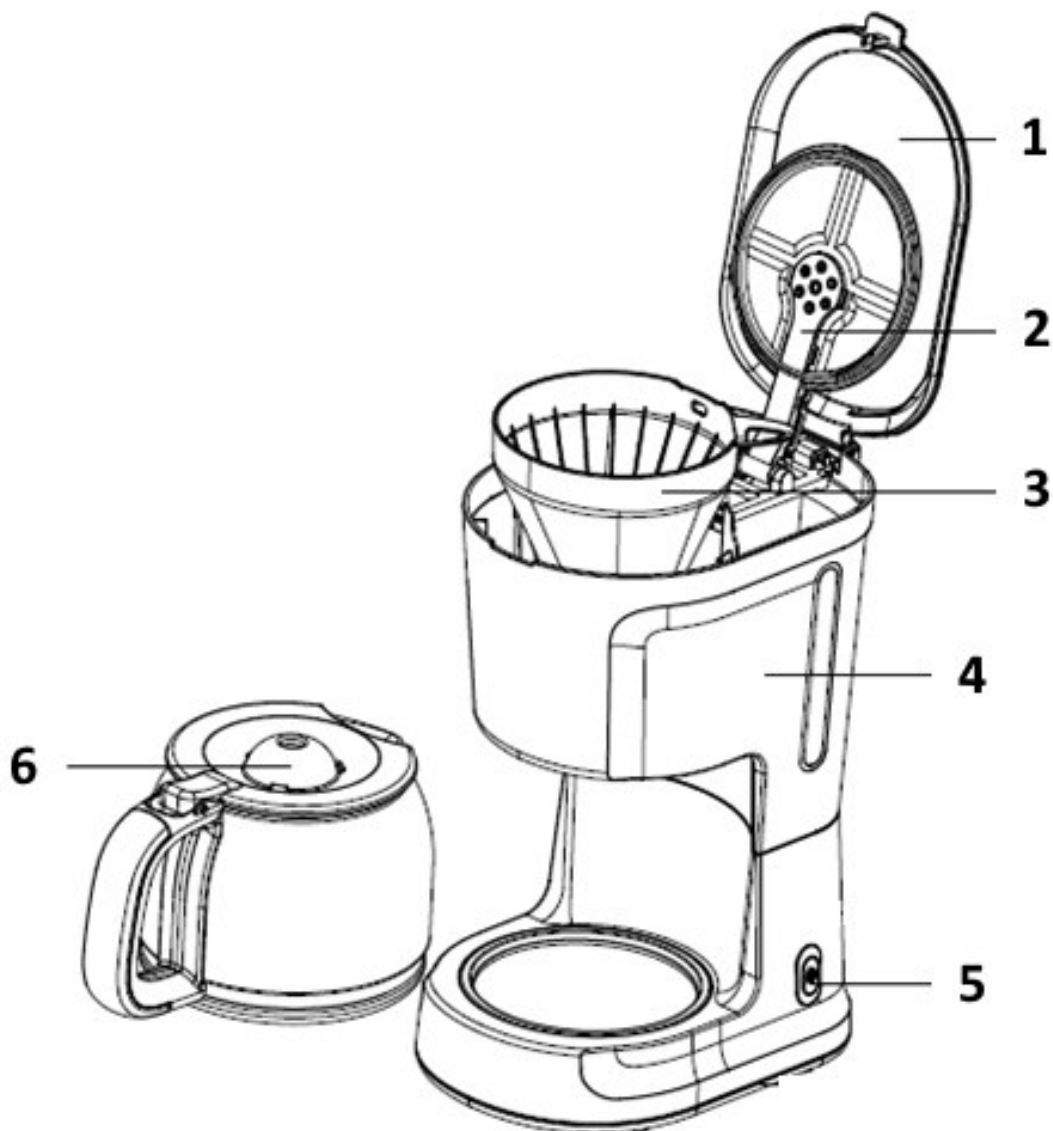
Gebruiksdoel

Het apparaat is uitsluitend ontworpen voor het zetten van koffie. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor particulier gebruik en niet geschikt voor commercieel gebruik.

Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en kan leiden tot materiële schade of zelfs persoonlijk letsel. De fabrikant of dealer aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door niet beoogd of onjuist gebruik.

28 Leveringsomvang/apparaatonderdelen

1. Deksel waterreservoir
- 2 Water Kwestie
3. Filterpatroon
4. Niveauindicator
5. Aan/uit-knop
6. Glazen kann / druppelstop
3. Filterpatroon



29 Voor uw veiligheid

29.1 Toelichting op de veiligheidsinstructies

Alle veiligheidsinstructies in deze handleiding zijn gemarkeerd met een waarschuwingssymbool. Ze geven vroegtijdig mogelijke gevaren aan. Het is essentieel om deze informatie te lezen en op te volgen.

Toelichting op de veiligheidsinstructies:
In deze handleiding worden de volgende symbolen en waarschuwingen gegeven.



WAARSCHUWING

Verwijst naar een gevaarlijke situatie, die kan leiden tot de dood of ernstig letsel!



LET OP

Verwijst naar een gevaarlijke situatie, die kan leiden tot licht of matig letsel.

BELANGRIJK

Beschrijft een situatie, die kan leiden tot aanzienlijke schade aan eigendom of het milieu.

29.2 Veiligheid en waarschuwing

- Vermijd verwondingen en beschadigingen, door het apparaat alleen in verpakte toestand te vervoeren.
- Monteer en sluit het apparaat alleen volgens de instructies in deze handleiding aan. De stekker moet na de installatie toegankelijk zijn. In geval van nood moet u de stekker van het apparaat direct uit het stopcontact trekken.
- Gebruik het apparaat alleen op een vlak werkoppervlak.
- Gebruik het apparaat alleen als er water in het waterreservoir is.
- Beweeg het apparaat niet, terwijl het in gebruik is.



WAARSCHUWING

Raak bij het aansluiten of verwijderen de stekker en het netsnoer niet met natte of vochtige handen aan. **Gevaar voor elektrische schokken!**



WAARSCHUWING

De verpakkingsmaterialen (plastic zakken, polystyreen, metalen klemmen, enz.) mogen niet binnen het bereik van kinderen worden gelaten, omdat deze mogelijke bronnen van gevaar zijn en moeten worden verwijderd volgens de geldende voorschriften.

Verstikkingsgevaar!

29.3 Veiligheid en verantwoordelijkheid



WAARSCHUWING

Het apparaat moet buiten het bereik van dieren, kinderen of personen die het niet kunnen gebruiken, worden bewaard. Laat het apparaat niet onbeheerd achter, wanneer dit is verbonden met een stroombron.

Neem de nodige voorzorgsmaatregelen om te voorkomen dat kinderen met het apparaat spelen.

- Het apparaat kan door kinderen ouder dan acht jaar en door mensen, wiens lichamelijke, mentale of emotionele prestaties beperkt of verminderd zijn of bij wie de ervaring of de kennis ontbreekt, alleen worden gebruikt, wanneer er iemand op hen let, wanneer ze instructies over het veilige gebruik van het apparaat hebben ontvangen en de gevaren begrijpen.
- Het schoonmaken en het onderhoud, dat door de gebruiker moet worden uitgevoerd, mag niet worden gedaan door kinderen, tenzij er op hen wordt gelet.

29.4 Apparaat uitpakken

Als u de verpakking onvoorzichtig met een scherp mes of een ander puntig voorwerp opent, kan het apparaat beschadigen.

Na het verwijderen van de verpakking dient u te controleren of alle apparaatonderdelen en de accessoires zijn geleverd.

Gebruik bij twijfel het apparaat niet en neem contact op met een gekwalificeerde technicus.

- Neem het apparaat uit de verpakking.
- Controleer de levering op volledigheid.
- Als de levering beschadigd of onvolledig is, neem contact op met de klantenservice, zie serviceadres ⁴.
- Verwijder alle beschermfolies.

⁴ www.ggv-service.de

29.5 Elektrische aansluiting



WAARSCHUWING **Elektrische schok door verkeerde aansluiting**

Het apparaat moet zijn uitgeschakeld bij het aansluiten op het lichtnet.

De schakelaar moet op „0” staan.

- Controleer de netspanning met de informatie op het typeplaatje.
- De details zijn te vinden op het typeplaatje van het apparaat.
- Sluit het netsnoer aan op een correct geïnstalleerd geaard stopcontact.

30 Eerste inbedrijfstelling

Voor de eerste inbedrijfstelling het apparaat met een vochtige doek schoonmaken.

Koffiezetapparaat plaatsen

- Plaats het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak.
- Plaats het netsnoer in een stopcontact met veiligheidsaarde.

Voor het eerste koffiezetten

- 2 keer met alleen schoon water en zonder papieren filter laten doorlopen om de stof, die zich tijdens de productie heeft opgehoopt, te verwijderen.
- Gebruik voor dit schoonmaakproces nooit koffiepoeder.

31 Bediening

Om het apparaat te bedienen, gaat u als volgt te werk:

- Open het deksel van het waterreservoir.
- Vul het waterreservoir met de hoeveelheid koud water voor het gewenste aantal kopjes. Het waterniveau kan op de schaal worden afgelezen.



LET OP

Het waterreservoir niet hoger dan de markering „MAX” vullen.

- Zorg ervoor dat de filterpatroon is geplaatst.
- Buig de onderste vouw van het papieren filter (maat 1x4) om.
- Plaats het filter in de filterpatroon.
- Vul het filter met de gewenste hoeveelheid koffiepoeder.
- Sluit het filterdeksel.
- Plaats de kan op de warmhoudplaat.
- Schakel het apparaat in. Het indicatielampje in de schakelaar licht op.

BELANGRIJK

Het brouwproces duurt ca. 8-12 minuten.

32 Ontkalken en schoonmaken

Ontkalken is nodig als de bereidingstijd aanzienlijk toeneemt.

- Gebruik voor het ontkalken alleen normaal verkrijgbare ontkalkingsmiddelen op basis van citroenzuur.
- Doseer zoals op de verpakking of bijsluiter aangegeven.



Om alle resten van het ontkalkingsmiddel te verwijderen, moet u na het ontkalken het apparaat nog 3 tot 4 keer door laten lopen met water.

Gebruik dit water nooit voor consumptie.

Schoonmaken



WAARSCHUWING

Gevaar voor elektrische schokken!

- Haal voordat u het apparaat schoonmaakt altijd de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Dompel het apparaat niet onder in water.

Let bij het schoonmaken van het apparaat op de volgende instructies:



- Gebruik geen staalborstel of andere schurende voorwerpen.
- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen.
- Maak de buitenkant van het apparaat indien nodig alleen schoon met een licht vochtige doek - zonder toevoegingen.
- Neem eventueel overtollig koffiedik met keukenpapier uit de binnenbehuizing.
- Veeg af met een vochtige doek.
- Maak de kan en filterpatroon schoon in een spoelbad. Gebruik eventueel een zachte borstel.

33 Bewaren

- Maak het apparaat schoon zoals beschreven en laat het volledig drogen.
- We raden aan het apparaat in de originele verpakking te bewaren, wanneer het voor een langere periode niet wordt gebruikt.
- Bewaar het apparaat altijd rechtop buiten het bereik van kinderen op een goed geventileerde en droge plaats.

34 Problemen oplossen

Storing	Mogelijke oorzaak	Maatregel
Het apparaat werkt niet	Het apparaat is zonder voeding	Controleer het stopcontact met een ander apparaat
		Steek de stekker goed in het stopcontact
		Controleer de stroomonderbreker
	Het apparaat is defect	Neem contact op met onze service of een specialist
Filter verstopt: Het koffiedik stroomt over de filterrand	De nadruppel-beveiliging is is gesloten: de kan staat niet op de warmhoudplaat of het deksel is niet op de kan	1. Schakel het apparaat uit. Trek de stekker uit het stopcontact. 2. Zet de kan met het deksel op de warmhoudplaat, zodat de filter leeg wordt gemaakt.
	Er is teveel koffiepoeder in het filter	3. Verwijder het papierfilter. 4. Maak het apparaat schoon zoals hierboven beschreven.
Er is koffiepoeder in de koffie	Het papierfilter is te klein	Gebruik een papierfilter met de maat „1x4“
	Er is teveel koffiepoeder in het filter	Gebruik minder koffiepoeder
De duur van het brouwproces is veel te lang	Er is kalkaanslag in het apparaat	Ontkalk het apparaat zoals beschreven

35 Technische gegevens

Modell	KA 7101 pbl / KA 7102 ppi
Spannig	220-240 V
Frequentie	50-60 Hz
Vermogen	1000 W
Capaciteit	1,25 L
EAN (KA 7101 pbl)	4016572021905
EAN (KA 7102 ppi)	4016572021912

CE-markering

Op het moment van de lancering op de markt voldoet het product aan de eisen, die in de richtlijn betreffende de harmonisatie van de wetgeving van de lidstaten inzake de elektromagnetische compatibiliteit 2014/ 30/ EU van elektrische uitrusting binnen bepaalde spanningsgrenzen (2014/ 35/ EU) werden vastgelegd. Dit product is voorzien van de CE-markering en wordt met een conformiteitsverklaring voor onderzoek door de autoriteit voor markttoezicht geleverd. *Wijzigingen voorbehouden*

36 Oude apparaten bij het afval doen



Dit product wordt omschreven volgens de Europese kaderrichtlijn 2012/19/EU voor afval. De richtlijn regelt de juiste verwijdering van het product. De milieuvriendelijke verwijdering voorkomt mogelijke schadelijke gevolgen voor de gezondheid, die door een verkeerde verwijdering worden veroorzaakt. Het symbool op het product of de verpakking geeft aan, dat dit product niet bij het normale huishoudelijke afval mag worden gedaan. De gebruiker moet het product aan/bij een inzamelplaats voor recycling van elektrische en elektronische uitrusting teruggeven.

De afvalverwijdering moet voldoen aan de bestaande plaatselijke voorschriften. Neem voor meer afvalverwijderingsmogelijkheden contact op met uw gemeente of stadsbestuur

37 Algemene garantievoorwaarden

Garantievoorwaarden

Deze voorwaarden, de bepalingen en reikwijdte van onze garantie doen geen afbreuk aan de garantierechten van de eindgebruiker.

Wij geven onder de volgende voorwaarden garantie of voor dit apparaat: Als koper van een Exquisit-apparaat heeft u een fabrieksgarantie (2 jaar vanaf de aankoopdatum).

Tijdens deze garantietijd heeft u de mogelijkheid, uw aanspraken direct in het serviceplatform van de fabrikant onder www.ggv-service.de in te dienen.

Na het afsluiten van een aanvullende garantie tussen u en uw dealer zijn eventuele aanspraken na het verstrijken van de fabrieksgarantie van 24 maanden uitgesloten. Neem in dit geval rechtstreeks contact op met uw dealer.

Duur

De garantie loopt 24 maanden vanaf de aankoopdatum (aankoopbewijs). Tijdens de eerste zes maanden worden defecten aan het apparaat gratis verholpen, mits het apparaat zonder speciale inspanning voor reparatie beschikbaar is. In de andere 18 maanden is de koper verplicht aan te tonen, dat het gebrek al bij de levering aanwezig was.

Bij commercieel gebruik (bijvoorbeeld in hotels, kantines), of bij gemeenschappelijk gebruik door meerdere huishoudens, bedraagt de garantie 12 maanden vanaf de aankoopdatum (aankoopbewijs moet worden ingediend). Tijdens de eerste zes maanden worden defecten aan het apparaat gratis verholpen, mits het apparaat zonder speciale inspanning voor reparatie beschikbaar is. In de overige 6 maanden is de koper verplicht aan te tonen, dat het gebrek al bij de levering aanwezig was.

Door de toepassing van de garantie wordt de garantie voor het apparaat niet verlengd, noch voor de nieuw ingebouwde onderdelen.

Omvang van de herstelmaatregelen

Binnen de bovengenoemde termijnen verhelpen wij alle gebreken aan het apparaat, die aantoonbaar zijn door gebrekkige ontwerpen of materiaalfouten. Vervangen onderdelen blijven ons eigendom.

Uitgesloten zijn:

Normale slijtage, opzettelijke of toerekenbare beschadiging, schade die door het niet opvolgen van de gebruikshandleiding, onjuist plaatsen of on-juiste instelling of door het aansluiten op verkeerde netspanning ontstaan, schade als gevolg van chemische of elektrothermische inwerking of door andere abnormale omgevingsomstandigheden, glas-, lak- of emailleschade en eventuele kleurverschillen en defecte gloeilampen. Ook zijn gebreken van het apparaat uitgesloten, wanneer deze het gevolg zijn van transportschade. Wij zullen ook dan geen diensten verlenen, wanneer – zonder onze speciale, schriftelijke goedkeuring – door niet bevoegde personen aan het Exquisit - apparaat werkzaamheden zijn uitgevoerd of niet originele onderdelen werden gebruikt. Deze beperking geldt niet voor correcte, door een gekwalificeerde specialist met onze originele onderdelen, uitgevoerde werkzaamheden voor de aanpassing van het apparaat volgens de technische veiligheidsvoorschriften van een ander EU-land.

Toepassingsgebied

Onze garantie geldt voor apparaten, die in een EU-land zijn gekocht en die in de Bondsrepubliek Duitsland of Oostenrijk in gebruik worden genomen.

Voor apparaten die in een EU-land zijn gekocht en naar een ander EU-land worden overgebracht, worden diensten in het kader van de respectieve nationale garantievoorwaarden uitgevoerd. Een verplichting tot het uitvoeren van de garantie bestaat alleen dan, wanneer het apparaat voldoet aan de technische voorschriften van het land, waarin de garantie-aanspraak wordt gebruikt.

Voor reparatie-opdrachten buiten de garantieperiode geldt:

Als een apparaat wordt gerepareerd, dan moeten alle reparatiefacturen direct en zonder korting worden betaald.

Als een apparaat wordt gecontroleerd of een begonnen reparatie niet voltooid, dan worden reis- en arbeidskosten in rekening gebracht. Het advies door ons klantadviescentrum is gratis.

exquisit

GGV HANDELGES. MBH & CO. KG
AUGUST-THYSSEN-STR.8
D-41564 KAARST
GERMANY

KA7101pbl_5010081_KA7102ppi
_5010082_Multil_E1.0_2018_03_
06.docx

exquisit

Wasserkocher / Jug Kettle
Bouilloire électrique / Kettle

WK 7101 pbl
WK 7102 ppi



GEBRAUCHSANLEITUNG
INSTRUCTION MANUAL
LES INSTRUCTIONS
GEBRUIKSAANWIJZING

Deutsch

Mit QR-Codes schnell und bequem zu allen Informationen

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR-Quick Response resp. schnelle Antwort) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera eingelesen werden und schnell und bequem zu weiteren Informationen führen (bsp. Internetseite, Produktevideo oder Kontaktdaten).

Und so funktioniert es

Zum Scannen der QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, ein QR-Code Reader App (kostenlos im App-Store erhältlich) sowie eine Internetverbindung. *



21745

*Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

Sehr geehrte Kunden,

wir danken Ihnen für den Kauf unseres Gerätes.

Sie haben gut gewählt. Ihr Exquisit – Gerät wurde für den Einsatz im privaten Haushalt gebaut und ist ein Qualitätserzeugnis, das höchste technische Ansprüche mit praxisgerechtem Bedienkomfort verbindet – wie andere Exquisit – Geräte auch, die zur vollen Zufriedenheit ihrer Besitzer in ganz Europa arbeiten.

Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung bitte sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Es beinhaltet wichtige Sicherheitsanweisungen und Informationen bezüglich der Installation, des Betriebs und der Wartung des Geräts. Eine richtige Handhabung trägt zu einer effizienten Nutzung bei und minimiert den Energieverbrauch während des Betriebs.

Die falsche Nutzung könnte zu gefährlichen Situationen führen, besonders für Kinder. Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung für den späteren Gebrauch auf. Geben Sie sie an jeden zukünftigen Besitzer dieses Produkts weiter. Bei Zweifeln bezüglich Fragen oder Themen, die nicht ausführlich in dieser Anleitung beschrieben sind, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler, einen autorisierten Techniker oder gehen Sie auf unsere Homepage **www.ggv-service.de**

Der Hersteller arbeitet stets an der Entwicklung aller Typen und Modelle. Bei allen Typen und Modellen sind Änderungen an Design, Eigenschaften und Ausrüstung ohne vorherige Mitteilung vorbehalten.

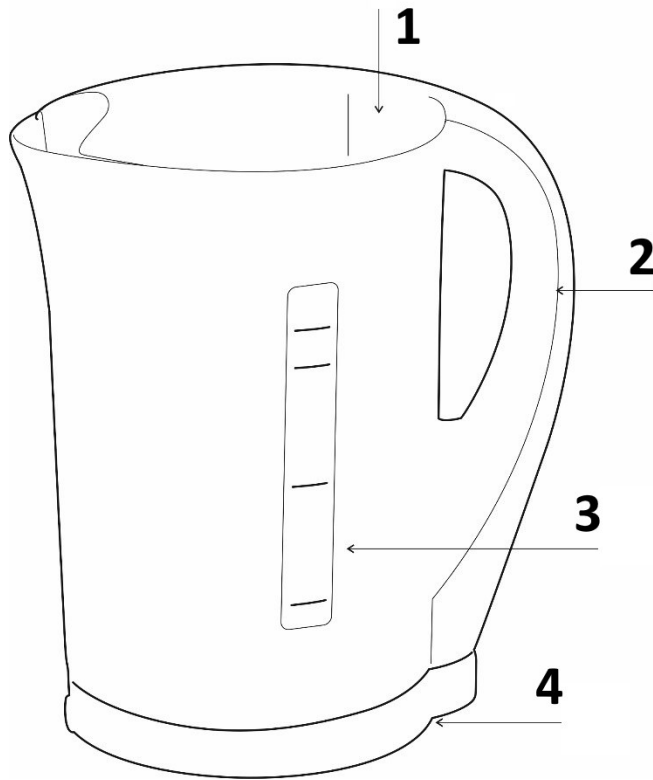
Inhalt

1	Sicherheitsanweisungen	7
1.1	Erklärung der Sicherheitshinweise	7
1.2	Allgemeine Sicherheitsanweisungen	7
2	Verwendungszweck.....	8
3	Erstinbetriebnahme.....	9
3.1	Wasserkocher und Lieferumfang prüfen.....	9
3.2	Wasserkocher aufstellen	9
4	Bedienung	9
4.1	Trockenlaufschutz.....	10
5	Reinigung, Entkalkung und Aufbewahrung	11
5.1	Reinigung	11
5.2	Entkalkung	12
5.3	Aufbewahrung.....	12
6	Technische Daten	13
7	Altgeräteentsorgung	13
8	Fehlerbehebung.....	14
9	AGarantiebedingungen	15
10	Safety instructions.....	20
10.1	Explanation of safety instructions.....	20
10.2	General safety instructions.....	20
11	Purpose of use	21
12	Initial operation.....	21
12.1	Checking the kettle and the scope of delivery	21
12.2	Setting up the kettle.....	21
13	Operation	22
14	Cleaning, decalcification and storage.....	23
14.1	Cleaning	23
14.2	Decalcification	24
14.3	Storage	24
15	Technical information	24
16	Troubleshooting.....	25
17	Disposing of old appliances	26
18	General Warranty Conditions.....	27
19	Consignes de sécurité	32
19.1	Explication relative à la signalisation de sécurité	32

19.2	Consignes générales de sécurité	32
20	Usage prévu.....	33
21	Première mise en service.....	33
21.1	Contrôler la bouilloire et le contenu de la livraison.....	33
21.2	Installation de la bouilloire	34
22	Utilisation	34
23	Nettoyage, détartrage et stockage	35
23.1	Nettoyage	36
23.2	Détartrage	36
23.3	Stockage.....	36
24	Caractéristiques techniques	37
25	Dépannage	38
26	Mise au rebut des appareils usagés	39
27	Conditions générales de garantie	39
28	Veiligheidsinstructies.....	44
28.1	Toelichting op de veiligheidsinstructies	44
28.2	Algemene veiligheidsinstructies	44
29	Gebruiksfunctie	45
30	Eerste inbedrijfstelling.....	45
30.1	Controleer de waterkoker en de leveringsomvang	45
30.2	Waterkoker plaatsen	46
31	Bediening	46
32	Schoonmaken, ontkalken en bewaren	47
32.1	Reiniging.....	48
32.2	Ontkalken	48
32.3	Bewaren	48
33	Storingen verhelpen.....	49
34	Technische gegevens	49
35	Oude apparaten bij het afval doen	50
36	Algemene garantievoorwaarden.....	51

Lieferumfang/Geräteteile

1. Deckel Wassertank
2. Griff
3. Wasserstandsanzeige
4. Sockel



1 Sicherheitsanweisungen

1.1 Erklärung der Sicherheitshinweise

Alle Sicherheitsanweisungen in dieser Anleitung sind mit einem Warnsymbol gekennzeichnet. Sie geben mögliche Gefahren frühzeitig an. Es ist unerlässlich diese Informationen zu lesen und zu befolgen.

Erläuterung der Sicherheitsanweisungen:
Die folgenden Symbole und Warnungen werden in dieser Gebrauchsanweisung, auf dem Standmixer oder auf der Verpackung angegeben.



WARNUNG

Bezieht sich auf eine gefährliche Situation, die zum Tod oder einer schweren Verletzung führen kann!



ACHTUNG

Bezieht sich auf eine gefährliche Situation, die zu einer leichten oder mittelschweren Verletzung führen kann.

WICHTIG

Beschreibt eine Situation, die einen erheblichen Schaden am Eigentum oder an der Umgebung verursachen kann.

1.2 Allgemeine Sicherheitsanweisungen

- Vermeiden Sie Verletzungen und Schäden, indem Sie das Gerät nur verpackt transportieren.
- Montieren und verbinden Sie das Gerät nur gemäß den Anweisungen in dieser Gebrauchsanleitung.
- Der Stecker muss nach der Installation zugänglich sein. Im Notfall ziehen Sie sofort den Stecker des Geräts.



WARNUNG

Berühren Sie beim Verbinden oder Entfernen nicht den Stecker und das Stromversorgungskabel mit nassen oder feuchten Händen.



WARNUNG

Nach der Entfernung der Verpackung überprüfen Sie, daß alle Geräteteile sowie das Zubehör geliefert wurden. Im Zweifelsfall verwenden Sie es nicht und kontaktieren Sie einen

qualifizierten Techniker. Die Verpackungsmaterialien (Kunststoffbeutel, Styropor, Metallklammern etc.) dürfen nicht in Reichweite von Kindern hinterlassen werden, da sie mögliche Gefahrenquellen darstellen und gemäß den geltenden Vorschriften entsorgt werden müssen.



WARNUNG

Das Gerät muss außerhalb der Reichweite von Tieren, Kindern oder Personen, die es nicht verwenden können, aufbewahrt werden. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es mit einer Stromquelle verbunden ist.

Ergreifen Sie die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen, um Kinder am Spielen mit dem Gerät zu hindern.

Das Gerät kann von Kindern über acht Jahren und von Menschen, deren physische, mentale oder emotionale Leistungsfähigkeit beschränkt oder beeinträchtigt ist oder denen die Erfahrung oder das Wissen fehlt nur verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden, nachdem sie Anweisungen über die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und sie die Gefahren verstehen.

Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

Die Reinigung und die Wartung, die vom Benutzer durchgeführt werden muss, darf nicht von Kindern durchgeführt werden, sofern sie nicht beaufsichtigt werden.

Dieses Gerät kann von Kindern über acht Jahre und älter und von Personen mit physischen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen oder denen die Erfahrung sowie das Wissen fehlt verwendet werden, wenn sie ordnungsgemäß beaufsichtigt werden oder wenn sie Anweisungen bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sie die entsprechenden Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Wartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

2 Verwendungszweck

Das Gerät ist ausschließlich zum Erhitzen von Wasser konzipiert. Der Wasserkocher ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie den Wasserkocher nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

3 Erstinbetriebnahme

3.1 Wasserkocher und Lieferumfang prüfen

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann der Wasserkocher beschädigt werden.

- Nehmen Sie den Wasserkocher aus der Verpackung.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Kontrollieren Sie, ob der Wasserkocher oder die Einzelteile Schaden aufweisen.

Ist dies der Fall, benutzen Sie den Wasserkocher nicht. Wenden Sie sich an die angegebene Serviceadresse.

3.2 Wasserkocher aufstellen

- Entfernen Sie sämtliche Schutzfolien.
- Wickeln Sie das Netzkabel von der Kabelaufwicklung ab.
- Führen Sie das Kabel durch die Aussparung für das Netzkabel
- Stellen Sie den Sockel auf eine ebene und stabile Fläche.
- Stellen Sie den Wasserbehälter auf den Sockel.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose mit Schutzkontakten.

4 Bedienung



WARNUNG

Verbrühung- und Verbrennungsgefahr!

Der Wasserkocher wird während des Betriebs heiß und es tritt heißer Dampf aus, so dass Sie sich verbrennen oder verbrühen können! Wenn der Deckel beim Einschalten nicht richtig verschlossen ist, kann der Wasserkocher nicht automatisch abschalten und das heiße Wasser kann überkochen.

- Berühren Sie niemals die heißen Teile des Wasserkochers.
- Fassen Sie den Wasserkocher ausschließlich am Griff an. Weisen Sie auch andere Benutzer auf die Gefahren hin!
- Halten Sie sich von austretendem Wasserdampf fern.
- Beachten Sie, dass aus dem Wasserkocher auch nach dem Abschalten heißer Dampf entweichen kann!
- Schließen Sie immer den Deckel, bevor Sie den Wasserkocher anschalten. Achten Sie darauf, dass der Deckel hörbar einrastet und verriegelt ist.
- Halten Sie den Deckel stets geschlossen, während Sie das erhitzte Wasser ausgießen.



WARNUNG

Verletzungs- und Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie zu viel Wasser in dem Wasserkocher erhitzen, kann heißes Wasser aus dem Wasserbehälter herausspritzen, wenn Sie zu wenig Wasser erhitzen kann der Wasserkocher überhitzen und dadurch beschädigt werden.

- Beachten Sie beim Einfüllen des Wassers, dass der Wasserstand zwischen MIN und MAX auf der Füllstandsanzeige liegen muss.

- Drücken Sie die Taste für die Deckelverriegelung, um den Deckel zu öffnen.
- Füllen Sie die gewünschte Menge kaltes Wasser in den Wasserbehälter.
- Setzen Sie den Wasserbehälter auf den Sockel.
- Schließen Sie den Deckel. Achten Sie darauf, dass der Deckel hörbar einrastet.
- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter nach unten. Ein-/Ausschalter leuchten und das Wasser erhitzt.
- Wenn das Wasser kocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus und die Beleuchtung beim Ein/Ausschalter erlischt.
- Um den Kochvorgang vorzeitig zu unterbrechen, drücken Sie den Ein-/Ausschalter nach oben.
- Warten Sie einen Moment bis das Wasser nicht mehr sprudelt.

- Nehmen Sie den Wasserbehälter vom Sockel.
- Gießen Sie das Wasser langsam durch die Ausgießöffnung aus.
- Der Hersteller empfiehlt, abgestandenes Wasser nicht erneut zu erhitzen. Gießen Sie es weg oder nutzen Sie es abgekühlt als Blumenwasser.

4.1 Trockenlaufschutz

Um eine Beschädigung des Wasserkochers zu verhindern, schaltet sich der Trockenlaufschutz automatisch ein, wenn keine Flüssigkeit mehr im Wasserkocher ist. Diese Funktion dient ausschließlich als Sicherheitseinrichtung und ist nicht dafür gedacht, den Bedienkomfort zu erhöhen. Falls der Trockenlaufschutz ausgelöst wurde:

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie den Wasserkocher abkühlen.

Anschließend können Sie den Wasserkocher wieder wie gewohnt benutzen.

5 Reinigung, Entkalkung und Aufbewahrung



WARNUNG

Verbrühungs- und Verbrennungsgefahr!

Der Wasserkocher wird während des Betriebs heiß und es tritt heißer Wasserdampf aus!

- Lassen Sie den Wasserkocher vor jeder Reinigung vollständig abkühlen.
- Halten Sie sich und andere Personen vom austretenden Wasserdampf fern!
- Schließen Sie vor dem Einschalten des Wasserkochers den Deckel!
- Öffnen Sie niemals den Deckel, wenn Sie heißes Wasser ausgießen!

WICHTIG

Beschädigungsgefahr!

Der Wasserkocher kann durch unsachgemäße Reinigung beschädigt werden.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten, sowie scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen.
- Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Geben Sie den Wasserbehälter oder den Sockel keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden den Wasserkocher dadurch zerstören.

- Tauchen Sie den Wasserkocher zum Reinigen niemals in Wasser
- und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Der Wasserkocher kann sonst beschädigt werden.

5.1 Reinigung

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
- Lassen Sie den Wasserkocher vollständig abkühlen.
- Nutzen Sie für die Reinigung des Wasserbehälters aus Edelstahl von außen ein im Fachhandel erhältliches Edelstahl-Pflegemittel. Beachten Sie dabei die Herstellerangaben zum Gebrauch.
- Öffnen Sie den Deckel des Wasserbehälters.
- Entnehmen Sie den Filtereinsatz, der vor der Ausgießöffnung befestigt ist. Fassen Sie dafür den Filtereinsatz an dem breiten Steg an und ziehen Sie den Filtereinsatz nach oben aus der Halterung.

5.2 Entkalkung

Der Hersteller empfiehlt, den Wasserkocher regelmäßig zu entkalken, da sich bei einem stark verkalkten Wasserkocher der Stromverbrauch erhöht. In welchen Abständen Sie den Wasserkocher entkalken sollten ist abhängig vom Härtegrad des verwendeten Wassers und der Häufigkeit der Benutzung.

- Entkalken Sie den Wasserkocher bei normaler Benutzung und weichem Wasser alle 3 Monate, bei hartem Wasser 1x pro Monat.
- Informationen über die Wasserhärte in Ihrem Wohnbereich erhalten Sie beim zuständigen Wasserwerk.
- Entkalken Sie den Wasserkocher spätestens wenn der Kochvorgang sehr lange dauert oder sich stärkere Kalkablagerungen auf der Heizplatte im Wasserbehälter gebildet haben.
- Füllen Sie die Entkalkungsflüssigkeit in den Wasserbehälter. Hierfür können Sie Haushaltsessig mit Wasser im Verhältnis 1:1 mischen oder Sie verwenden handelsüblichen Entkalker. Beachten Sie bei der Verwendung eines Entkalkers die Herstellerangaben zum Gebrauch.
- Kochen Sie die Entkalkungsflüssigkeit im Wasserkocher auf.
- Lassen Sie die Flüssigkeit nach dem Kochen etwa eine halbe Stunde einwirken.

- Bei stärkerer Verkalkung kochen Sie die Flüssigkeit ein zweites Mal auf.
- Gießen Sie anschließend die Flüssigkeit weg.
- Kochen Sie frisches Leitungswasser auf und schütten Sie es nach dem Kochen weg.
- Nun ist der Wasserkocher entkalkt und Sie können ihn wieder wie gewohnt benutzen.

5.3 Aufbewahrung

Sobald der Netzstecker in eine Steckdose eingesteckt und der Wasserbehälter auf dem Sockel platziert ist, verbraucht das Gerät geringfügig Strom, auch wenn

Sie kein Wasser kochen. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um den Wasserkocher vollständig vom Stromnetz zu trennen, wenn Sie ihn nicht verwenden.

6 Technische Daten

Elektrischer Anschluss (Spannung – Frequenz)	220-240 V~50-60 Hz
Leistung	1850-2200 W
Volumen	1,7 L
EAN (WK 7101 pbl)	4016572021745
EAN (WK 7102 ppi)	4016572021752

CE-Kennzeichnung

Zum Zeitpunkt der Markteinführung erfüllt das Produkt die Anforderungen, die in der Richtlinie zur Vereinheitlichung der Gesetze der Mitgliedstaaten bezüglich der elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU von elektrischer Ausrüstung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen (2014/35/EU) festgelegt wurden. Dieses Produkt ist mit dem CE-Kennzeichen identifiziert und wird mit einer Konformitätserklärung zur Untersuchung durch die Marktüberwachungsautorität geliefert.

Änderungen vorbehalten

7 Altgeräteentsorgung

Dieses Produkt wird gemäß der europäischen Abfallrahmenrichtlinie 2012/19/EU gekennzeichnet. Die Richtlinie regelt die richtige Entsorgung des Produkts. Die umweltgerechte Entsorgung wird mögliche negative Folgen für die Gesundheit verhindern, die durch eine falsche Entsorgung verursacht werden. Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen

Hausmüll entsorgt werden darf. Der Benutzer muss das Produkt an/bei einer Sammelstelle zum Recycling von elektrischer und elektronischer Ausrüstung zurückgeben.



Die Entsorgung muss die bestehenden lokalen Vorschriften erfüllen. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder Entsorgungsfirma.

8 Fehlerbehebung

Störung	Mögliche Ursache	Massnahme
Keine Funktion	Steckt der Stecker in der Steckdose?	Stecken Sie den Stecker in die Steckdose
	Steht der Wasserbehälter richtig auf dem Sockel?	Stellen Sie den Wasserbehälter richtig auf den Sockel
	Hat der Trockenlaufschutz ausgelöst?	siehe Abschnitt „Trockenlaufschutz“
Kochvorgang dauert sehr lange	Überprüfen Sie, ob der Wasserkocher entkalkt werden muss	siehe Kapitel „Entkalkung“
Beim Ausgießen gelangt nur wenig Wasser aus dem Ausguss	Prüfen Sie, ob der Filtereinsatz vor dem Ausguss verschmutzt ist	Reinigen Sie den Filtereinsatz
Auf dem Boden des Wasserbehälters bilden sich Flecken	Es handelt sich dabei um Kalkablagerungen. Diese sind unschädlich, sollten jedoch regelmäßig entfernt werden	siehe Kapitel „Entkalkung“
Wasserkocher schaltet nicht ab, obwohl das Wasser kocht		- Schalten Sie den Wasserkocher aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter nach oben drücken. - Lassen Sie den Wasserkocher abkühlen. - Prüfen Sie, ob der Deckel geschlossen und eingerastet ist.

9 AGarantiebedingungen

Garantiebedingungen

Als Käufer eines Exquisit – Gerätes stehen Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungen aus dem Kaufvertrag mit Ihrem Händler zu. Zusätzlich räumen wir Ihnen eine Garantie zu den folgenden Bedingungen ein:

Leistungsdauer

Die Garantie läuft 24 Monate ab Kaufdatum (Kaufbeleg ist vorzulegen). Während den ersten 6 Monaten werden Mängel am Gerät unentgeltlich beseitigt, Voraussetzung ist, dass das Gerät ohne besonderen Aufwand für Reparaturen zugänglich ist. In den weiteren 18 Monaten ist der Käufer verpflichtet nachzuweisen, dass der Mangel bereits bei Lieferung bestand.

Bei gewerblicher Nutzung (z.B. in Hotels, Kantinen), oder bei Gemeinschaftsnutzung durch mehrere Haushalte, beträgt die Garantie 12 Monate ab Kaufdatum (Kaufbeleg ist vorzulegen). Während den ersten 6 Monaten werden Mängel am Gerät unentgeltlich beseitigt, Voraussetzung ist, dass das Gerät ohne besonderen Aufwand für Reparaturen zugänglich ist. In den weiteren 6 Monaten ist der Käufer verpflichtet nachzuweisen, dass der Mangel bereits bei Lieferung bestand.

Durch die Inanspruchnahme der Garantie verlängert sich die Garantie weder für das Gerät, noch für die neu eingebauten Teile.

Umfang der Mängelbeseitigung

Innerhalb der genannten Fristen beseitigen wir alle Mängel am Gerät, die nachweisbar auf mangelhafte Ausführung oder Materialfehler zurückzuführen sind. Ausgewechselte Teile gehen in unser Eigentum über.

Ausgeschlossen sind:

Normale Abnutzung, vorsätzliche oder fahrlässige Beschädigung, Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, unsachgemäße Aufstellung, bzw. Installation oder durch Anschluss an falsche Netzspannung entstehen, Schäden, aufgrund von chemischer, bzw. elektrothermischer Einwirkung oder durch sonstige anormale Umweltbedingungen, Glas-, Lack- oder Emailleschäden und evtl. Farbunterschiede sowie defekte Glühlampen. Ebenso sind Mängel am Gerät ausgeschlossen, wenn die aufgrund von Transportschäden zurückzuführen sind. Wir erbringen auch dann keine Leistungen, wenn – ohne unsere besondere, schriftliche Genehmigung – von nicht

ermächtigten Personen am Exquisit - Gerät Arbeiten vorgenommen oder Teile fremder Herkunft verwendet wurden. Diese Einschränkung gilt nicht für mangelfreie, durch einen qualifizierten Fachmann mit unseren Originalteilen, durchgeführte Arbeiten zur Anpassung des Gerätes an die technischen Schutzvorschriften eines anderen EU-Landes.

Geltungsbereich

Unsere Garantie gilt für Geräte, die in einem EU-Land erworben wurden und die in der Bundesrepublik Deutschland oder Österreich in Betrieb sind.

Für Geräte, die in einem EU-Land erworben und in ein anderes EU-Land gebracht wurden, werden Leistungen im Rahmen der jeweils landesüblichen Garantiebedingungen erbracht. Eine Verpflichtung zur Leistung der Garantie besteht nur dann, wenn das Gerät den technischen Vorschriften des Landes, in dem der Garantieanspruch geltend gemacht wird, entspricht.

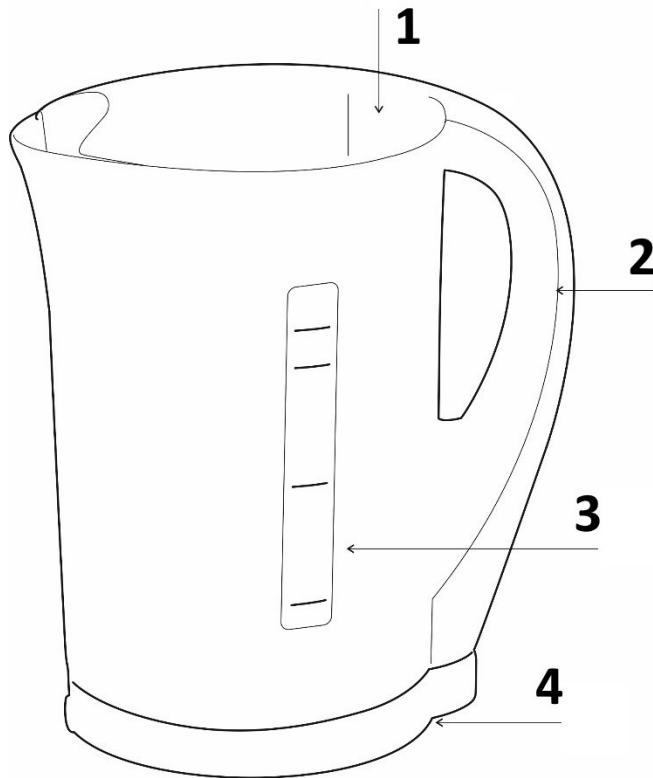
Für Reparaturaufträge ausserhalb der Garantiezeit gilt:

Wird ein Gerät repariert, sind die Reparaturrechnungen sofort fällig und ohne Abzug zu bezahlen.

Wird ein Gerät überprüft, bzw. eine angefangene Reparatur nicht zu Ende geführt, werden Anfahrt- und Arbeitspauschalen berechnet. Die Beratung durch unser Kundenberatungszentrum ist unentgeltlich.

Scope of delivery/ components

1. Lid
2. Grip
3. Water level display
4. Base station with cord storage



English

With QR codes there's fast and easy access to all information

What are QR codes?

QR codes (Quick Response codes) are graphic codes, which are read by means of a Smartphone camera and lead quickly and easily to further information (e.g. see internet site, product video or contact information).

And this is how it works

To scan the QR codes all you need is a Smartphone, a QR code reader app (available free of charge in the App Store) and an internet connection.*



**When reading QR codes additional costs may be incurred for the internet connection depending on the rate you pay.*

Dear Customers,

Thank you for purchasing our device.

You have made a good decision. Her exquisite - unit has been built for domestic use and a quality product that meets the highest technical demands with verbindet- useful range of operating convenience as other exquisite - devices also working to the full satisfaction of their owners throughout Europe.

Read the instruction manual carefully before using the unit. This leaflet contains important safety instructions and information regarding the installation, operation and maintenance of the unit. Proper handling contributes to efficient use and minimize energy consumption during operation.

The incorrect use could lead to dangerous situations, especially for children. Keep this booklet for future reference. Enter the instructions on to any future owner of this product. If there is doubt regarding any questions or issues that are not described in detail in this manual, contact your dealer, an authorized technician or go to our homepage www.ggv-service.de

The manufacturer is always working on the development of all types and models. For all types and models are changes to the design, features and equipment subject to change without notice.

10 Safety instructions

10.1 Explanation of safety instructions

All of the safety instructions in this manual are identified with a warning symbol. They indicate possible dangers promptly. It is essential to read this information and to adhere to it.

Clarification of the safety instructions

The following symbols and warnings will be featured in this user manual or on the electric kettle or the packaging.



WARNING

This refers to a dangerous situation that can lead to death or to a serious injury!



CAUTION

This refers to a dangerous situation that can lead to a minor or moderately serious injury.

IMPORTANT

Describes a situation, which can cause substantial damage to property or to the environment.

10.2 General safety instructions

- Avoid injuries and damage by transporting the appliance packed
- Install and connect the appliance only in accordance with the instructions in this user manual.

- The plug must be accessible after assembly. In the event of an emergency unplug the appliance immediately.



WARNING

Do not touch the plug and the power supply cord with wet or damp hands when you are connecting or removing them.



WARNING

After removing the packaging check that all components and accessories were delivered. In case of doubt do not use your appliance and contact a qualified technician. The packaging materials (plastic bag, polystyrene, metal clips, etc.) must not be left within the reach of children since they represent possible sources of danger and must be disposed of in accordance with the valid regulations.



WARNING

The appliance must be stored beyond the reach of animals, children or people, who are incapable of using it. Do not leave the equipment unattended if it is connected to a power source.

Undertake the necessary precautionary measures to prevent children from playing with the appliance.

The appliance can only be used by children above eight years of age and by people, whose physical, mental or emotional capabilities are limited or impaired, or, who lack experience or knowledge, if they are supervised and after they have received instructions on the safe use of the appliance and understand the risks.

Cleaning and maintenance, which must be performed by the user, may not be carried out by children if they are not supervised.

This appliance can be used by children over eight years and older and by people with physical, sensory or mental restrictions or who lack experience and knowledge if they are properly supervised or if they have received instructions concerning the safe use of the equipment and if they understand the relevant dangers. Cleaning and maintenance should not be performed by children unless they are older than 8 years and are supervised.

11 Purpose of use

The equipment is intended exclusively for heating water. The electric kettle is intended exclusively for private use and is not suitable for the industrial sector.

Use the kettle only as described in this user manual. Any other use will be deemed to be out of compliance with the regulations and can lead to material damage or even to personal injury.

The manufacturer or dealer assumes no liability for damage that was caused by improper or incorrect use.

12 Initial operation

12.1 Checking the kettle and the scope of delivery

If you open the packaging imprudently with a sharp knife or other pointed object, the kettle can be damaged.

- Take the kettle out of the packing.
- Check whether the scope of delivery is complete.
- Check whether the kettle or the individual parts show signs of damage.

If this is the case do not use the kettle. Contact the service address specified.

12.2 Setting up the kettle

- Remove all protective films.
- Unwind the mains cable completely from the cable holder.
- Guide the cable through the recess for the mains cable

- Place the base on an even, stable surface.
- Place the water container on the base.
- Insert the mains plug into a socket with safety contacts.

13 Operation



WARNING

Danger of scalding or burning!

The kettle becomes hot during operation and hot steam escapes so that you can burn or scald yourself.

If the lid is not properly closed when the kettle is switched on, the appliance can't turn off automatically and the hot water can boil over.

- Never touch the hot parts of the electric kettle.
- Only grip the kettle by its handle. Inform other users of the dangers as well
- Stay away from escaping steam.
- Please note that hot steam can escape from the kettle even after it is switched.
- Always close the lid before you turn the kettle on. Make sure that the lid engages audibly and is locked.
- Always keep the lid closed, while you are pouring the heated water out.



WARNING

Danger of injury and damage!

If you heat up too much water in the kettle, hot water can splash out of the water container and if you heat up too little water, the kettle can overheat and thus be damaged.

- Please note that when pouring the water in that the water level must be between MIN and MAX on the level display.
- Press the button for the lid lock in order to open the lid.
- Pour the desired quantity of cold water into the water container.
- Place the water container on the base.
- Close the lid. Make sure that the lid engages audibly.
- Press the On/Off switch downwards. The On/Off switch will light up and the water will heat up. When the water boils, the kettle will switch off automatically and the light will go out.
- In order to interrupt the process prematurely, press the On/Off switch upwards.
- Wait a moment until the water is no longer bubbling.
- Take the water container off the base.
- Pour the water slowly out of the spout.

The manufacturer recommends not reheating any leftover water. Pour it away or use it to water your flowers once it has cooled down.

Dry-run protection

In order to prevent damage to the electric kettle the dry-run protection feature will switch itself on automatically, if there is no more liquid in the appliance. This function serves exclusively as a safety device and is not intended for increase the convenience of operation. If the dry-run protection was triggered:

- Unplug the appliance from the receptacle.
 - Let the kettle cool down.
- Afterwards you can use the kettle as usual.

14 Cleaning, decalcification and storage



WARNING

Danger of scalding or burning!

The kettle becomes hot during operation and hot steam escapes.

- Let the kettle cool down completely every time before you clean it.
- Keep yourself and other people far away from the escaping steam.
- Close the lid of the kettle before switching it on.
- Never open the lid if you are pouring hot water out.

IMPORTANT

Danger of damage!

The electric kettle can be damaged by inappropriate cleaning.

- Do not use any harsh cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles or any sharp or metallic cleaning tools such as knives, a hard scraper or the like.
- These can damage the surfaces.
- Never put the water container or the base into the dishwasher under any circumstances. You would destroy the kettle by doing so.
- Never immerse the kettle in water to clean it and don't use a steam cleaner. Otherwise, the kettle can be damaged.

14.1 Cleaning

- Unplug the appliance each time before cleaning it.
- Let the kettle cool down completely.
- Use a maintenance product for stainless steel that is available in specialist shops to clean the steel kettle from the outside. Please adhere to the manufacturer's specifications on its use.
- Open the lid of the water container.
- To do this, grasp the filter insert by the broad pin and pull the filter insert upwards out of the bracket.

14.2 Decalcification

The manufacturer recommends regular decalcification of the kettle since energy consumption increases if a kettle has severe calcareous deposits. The intervals at which you should decalcify your kettle should depend on the degree of hardness of the water used and the frequency of its use.

- Decalcify the kettle every 3 months in the event of normal use and if the water is soft. If the water is hard, decalcify it 1x per month.

You can obtain information about the water hardness within your living area from the competent water company.

- Decalcify the water at the latest if the boiling process lasts for a very long time or if rather heavy calcareous deposits have formed on the heating plate in the water container.

- Pour the decalcifying liquid into the water container. For this you can mix household vinegar with water in a ratio of

1:1 or use a standard decalcifying agent. Adhere to the manufacturer's specifications for use of a decalcifying agent.

- Boil the decalcifying liquid in the electric kettle.
- Let the liquid work for about half an hour after boiling.
- Boil the liquid a second time if there are severe calcareous deposits.
- Then pour the liquid out.
- Boil fresh tap water and dump it after boiling.
- Now the kettle is decalcified and you can use it again as usual.

14.3 Storage

As soon as the mains plug is inserted into a socket and the water container is placed on the base, the appliance uses minimal power, even if you are not boiling water. Pull the mains plug out of the socket, to disconnect the kettle fully from the power supply when you are not using it.

15 Technical information

Electrical connection (Voltage – Frequency)	220-240 V~50-60 Hz
Power	1850-2200 W
Capacity	1,7 L
EAN (WK 7101 pbl)	4016572021745
EAN (WK 7102 ppi)	4016572021752

CE Marking

At the time of its introduction on the market the product fulfills the requirements, which were specified in the directive for the standardization of the laws of the Member States concerning the electromagnetic compatibility (2014/30/EU) of electrical equipment within certain voltage limits (2014/35/EU). This product is identified by the CE marking and

delivered with a declaration of conformity for inspection by the market monitoring authority. *Subject to change without notice*

16 Troubleshooting

Error	Possible cause	Measure
It doesn't work.	Does the plug go into the socket?	Insert the plug into the socket.
	Is the water container correctly positioned on the base?	Place the water container correctly on the base.
	Was the dry-run protection feature triggered?	See the section on Dry-run protection
The boiling process takes a very long time.	Check whether the electric kettle has to be decalcified.	See the chapter on Decalcification
Only a little water comes out of the spout when I try to pour it.	Check whether the strainer insert in front of the spout is dirty.	Clean the strainer insert.
Stains are formed on the bottom of the water container.	These are calcareous deposits. They are innocuous but need to be removed regularly.	See the chapter on Decalcification
The electric kettle doesn't switch off although the water is boiling.		- Switch the kettle off by pressing the on/ Off switch upwards. - Let the kettle cool down. - Check whether the lid is closed and engaged.

17 Disposing of old appliances



This product is marked in accordance with the European waste framework guideline 2012/19/EU. The directive regulates the correct disposal of the product. Environmentally appropriate disposal of the appliance will prevent possibly negative consequences for health, which are caused by improper disposal.

The symbol on the product or the packaging indicates that this product must not be disposed of with normal domestic refuse. The user must return the product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Disposal must be in accordance with the existing local regulations. Your community or municipal authorities will inform you about waste disposal options.

18 General Warranty Conditions

Warranty conditions

As the purchaser of a Exquisit appliance you are entitled to the legal guarantees from the sales contract with your dealer. In addition, we grant a warranty to you under the following conditions:

Period of indemnification

The warranty shall run for 24 months starting from the purchase date (proof of purchase must be submitted). During the first 6 months defects in the appliance will be eliminated free of charge, provided that the appliance is accessible for repairs without any particular effort. In the further 18 months the buyer undertakes to prove that the defect already existed at the time of delivery of the appliance.

In the case of commercial use (e.g. in hotels or cafeterias), or in the event of community use by several households, the warranty amounts to 12 months starting from the date of purchase (proof of purchase must be submitted). During the first 6 months defects in the appliance will be eliminated free of charge, provided that the appliance is accessible for repairs without any particular effort. In the further 6 months the buyer undertakes to prove that the defect already existed at the time of delivery of the appliance.

If a claim is made on the warranty, the warranty shall not be extended either for the appliance or for the newly incorporated parts.

Scope of the Defect Removal

Within the periods mentioned we will eliminate all defects from the appliance, which are to be demonstrably attributed to unsatisfactory execution or material defects. Replaced parts are transferred to our ownership.

The following are excluded:

Normal wear, deliberate or negligent damage, damage that is caused by non-compliance with the operating instruction, inappropriate setup or installation or due to connection to the wrong mains voltage, damage due to a chemical or an electro-thermal effect or due to other abnormal environmental conditions, glass, lacquer or enamel damage and possibly differences in colour as well as defective bulbs. Likewise, appliance defects are excluded if they are to be attributed to transport damage. Also, we don't provide any services if work is undertaken on appliances by

unauthorized persons at Exquisit or if parts of foreign origin are used without our specific written permission. This restriction does not apply to defect-free work performed by a qualified specialist with our original parts to adjust the appliance to comply with the technical protection regulations of another European Union country.

Area of applicability

Our warranty applies to appliances that were purchased in a country of the European Union and that are in operation in the Federal Republic of Germany or Austria.

For appliances that were purchased in a country of the European Union and brought into another European Union country, services are provided under the customary warranty conditions of the particular country. An obligation to perform under the terms of the warranty only exists if the appliance is in compliance with the technical regulations of the country, in which the warranty claim is enforced.

For repair orders outside of the warranty period, the following shall apply:

If an appliance is repaired, the repair invoices are to be paid immediately without any deduction.

If an appliance is examined and/or a repair that has been started has not been completed, lump sums will be calculated for travel expenses and work. Consultation with our customer advisory service centre shall be free of charge.

Français

Les codes QR, un accès rapide et facile à toutes les informations

Qu'est-ce qu'un code QR ?

Les codes QR (QR=Quick Response ou réponse rapide) sont des codes graphiques qui peuvent être lus à l'aide de l'appareil photo d'un smartphone et qui donnent rapidement et facilement accès à des informations complémentaires (par ex. un site internet, la vidéo d'un produit ou des coordonnées).

Et voilà comment cela fonctionne

Pour scanner un code QR, vous avez simplement besoin d'un smartphone, d'une application de lecture de codes QR (disponible gratuitement sur App-Store) et d'une connexion internet. *



*Selon les conditions tarifaires de votre fournisseur d'accès internet, la lecture de codes QR peut donner lieu à une facturation.

Chers clients,

Nous vous remercions d'avoir acheté notre appareil. Vous avez fait le bon choix. Votre appareil Exquisit a été conçu pour un usage domestique. C'est un produit de qualité qui, comme les autres appareils Exquisit, allie les exigences les plus hautes sur le plan technique au confort d'utilisation sur le plan pratique, et ce afin de donner entière satisfaction à leurs propriétaires dans toute l'Europe.

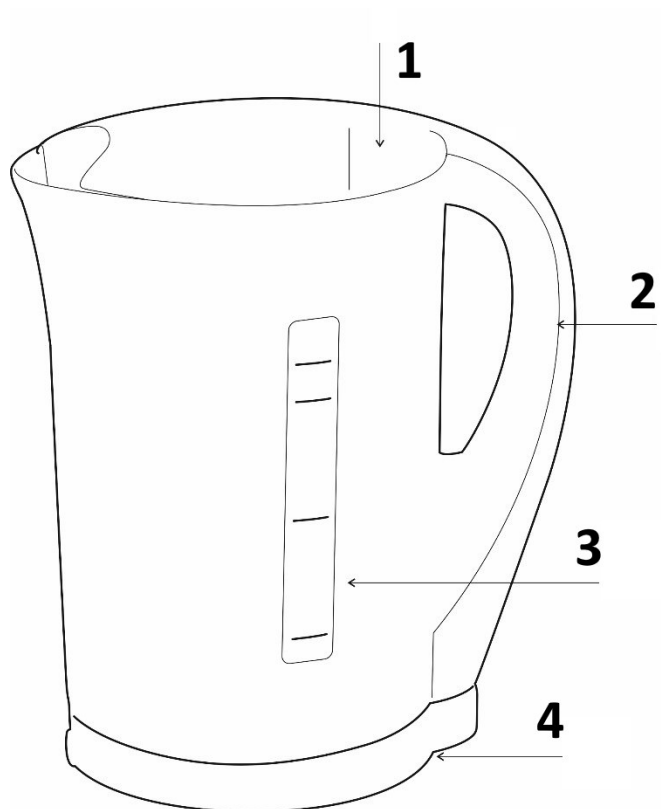
Lisez attentivement la présente notice d'utilisation avant la première mise en service. Elle contient d'importantes informations et consignes de sécurité concernant l'installation, le fonctionnement et l'entretien de l'appareil. Un bon maniement de l'appareil contribue à une utilisation efficace de celui-ci et réduit la consommation d'énergie lors de son fonctionnement.

Une mauvaise utilisation peut donner lieu à des situations dangereuses, notamment pour les enfants. Conservez cette notice d'utilisation afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement. Transmettez-la aux futurs propriétaires de l'appareil. En cas de doutes ou de sujets qui ne seraient pas abordés de manière détaillée dans cette notice, veuillez contacter votre revendeur ou un technicien agréé ou rendez-vous sur notre site internet **www.ggv-service.de**

Le fabricant travaille constamment à l'amélioration de tous les types et modèles d'appareils. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications à la conception, aux caractéristiques et à l'équipement de tous les types et modèles d'appareils sans notification préalable.

Contenu de la livraison/Pièces de l'appareil

1. Couvercle
2. Poignée
3. Indicateur de niveau d'eau
4. Station de base



19 Consignes de sécurité

19.1 Explication relative à la signalisation de sécurité

Toutes les consignes de sécurité figurant dans cette notice sont repérées par un symbole d'avertissement. Ils signalent à l'avance les dangers éventuels. Il est impératif de lire ces informations et de les respecter.

Explication des consignes de sécurité :

Les symboles et avertissements suivants figurent dans la présente notice d'utilisation, sur l'appareil ou sur l'emballage.



AVERTISSEMENT

Signale une situation dangereuse qui peut entraîner la mort ou des blessures graves !



ATTENTION

Signale une situation dangereuse qui peut entraîner des blessures légères ou modérées.

IMPORTANT

Décrit une situation qui peut occasionner d'importants dégâts sur les biens ou sur l'environnement.

19.2 Consignes générales de sécurité

- Transportez l'appareil emballé afin d'éviter les blessures et les dommages.
- Le montage et le raccordement de l'appareil doivent uniquement être effectués conformément aux instructions de cette notice.
- La fiche secteur doit rester accessible après l'installation. En cas d'urgence, débranchez immédiatement la fiche secteur.



AVERTISSEMENT

Ne touchez pas le cordon d'alimentation et la fiche secteur avec les mains humides pour les brancher ou les débrancher.



AVERTISSEMENT

Après avoir retiré l'emballage, vérifiez que toutes les pièces et tous les accessoires de l'appareil sont présents. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez un professionnel qualifié. Le matériel d'emballage (sacs en plastique, polystyrène, agrafes en métal, etc.) ne doit pas être laissé à la portée des enfants : il peut constituer une source de danger potentiel et doit être éliminé conformément à la réglementation en vigueur.



AVERTISSEMENT

L'appareil doit être stocké hors de portée des animaux, des enfants ou des personnes qui ne sont pas en mesure de l'utiliser. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance s'il est raccordé à une source d'alimentation.

Prenez les mesures de précaution nécessaires afin que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

L'appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par les personnes ayant des capacités physiques, mentales ou émotionnelles réduites ou altérées, ou encore par les personnes manquant de connaissances et d'expérience, dans la mesure où elles sont surveillées, si elles ont reçu auparavant une instruction sur la façon d'utiliser l'appareil de manière sûre et ont compris les risques qui en résultent.

Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par les personnes ayant des capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou encore par les personnes manquant de connaissances et d'expérience, dans la mesure où elles sont convenablement surveillées, ou bien si elles ont reçu une instruction sur la façon d'utiliser l'appareil de manière sûre et ont compris les risques qui en

résultent. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient surveillés et âgés de plus de 8 ans.

20 Usage prévu

L'appareil est conçu exclusivement pour faire chauffer de l'eau. La bouilloire est strictement réservée à un usage privé ; elle n'est pas adaptée à un usage commercial.

Utilisez la bouilloire uniquement comme il est décrit dans cette notice d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels, voire des dommages corporels.

Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité quant aux dommages dus à une utilisation incorrecte ou non conforme de l'appareil.

21 Première mise en service

21.1 Contrôler la bouilloire et le contenu de la livraison

Si vous ouvrez l'emballage sans faire attention à l'aide d'une lame acérée ou de tout autre objet pointu, la bouilloire pourrait se trouver endommagée.

- Sortez la bouilloire de son emballage.
- Vérifiez que la livraison est complète.
- Vérifiez que la bouilloire et les pièces détachées ne sont pas endommagées.

Si tel était le cas, n'utilisez pas l'appareil. Contactez le service après-vente à l'adresse indiquée.

21.2 Installation de la bouilloire

- Enlevez tous les films de protection.
- Déroulez le cordon d'alimentation.
- Faites passer le cordon d'alimentation dans l'encoche prévue à cet effet.
- Posez le socle sur une surface plane et stable.
- Posez le réservoir d'eau sur le socle.
- Insérez la fiche secteur dans une prise de courant avec contact de protection.

22 Utilisation



AVERTISSEMENT

Risque de brûlures dues à la chaleur et à la vapeur !

La bouilloire chauffe durant le fonctionnement et de la vapeur chaude s'en échappe. Par conséquent, vous pourriez vous brûler !

Si le couvercle n'est pas bien fermé lors de la mise en marche, il se peut que la bouilloire ne s'arrête pas automatiquement et que l'eau chaude déborde.

- Ne touchez jamais les parties chaudes de la bouilloire.
- Tenez la bouilloire exclusivement par la poignée. Attirez également l'attention des autres utilisateurs sur les risques !
- Tenez-vous à l'écart de la vapeur d'eau qui s'échappe de l'appareil.

- Notez que, même une fois éteinte, la bouilloire peut encore laisser s'échapper de la vapeur chaude !
- Fermez toujours le couvercle avant de mettre la bouilloire en marche. Veillez à ce que le couvercle s'enclenche de manière audible et soit bien verrouillé.
- Laissez toujours le couvercle fermé pendant que vous versez l'eau chaude.



AVERTISSEMENT

Risque de blessure et de dommage !

Si vous mettez trop d'eau dans la bouilloire, de l'eau chaude risque d'éclabousser à l'extérieur du réservoir ; si vous ne mettez pas assez d'eau, une surchauffe de la bouilloire peut se produire et endommager celle-ci.

- Lors du remplissage, veillez à ce que le niveau d'eau se situe entre les repères MIN et MAX de l'indicateur de niveau.
- Appuyez sur le bouton de verrouillage du couvercle afin d'ouvrir celui-ci.
- Versez la quantité d'eau froide souhaitée dans le réservoir.
- Posez le réservoir d'eau sur le socle.
- Fermez le couvercle. Veillez à ce que le couvercle s'enclenche de manière audible.

- Poussez l'interrupteur Marche/Arrêt vers le bas. L'interrupteur Marche/Arrêt et l'indicateur de niveau d'eau s'éclairent, et l'eau chauffe. Lorsque l'eau bout, la bouilloire s'arrête automatiquement et l'éclairage s'éteint.
- Pour interrompre le processus de chauffe avant la fin, poussez l'interrupteur Marche/Arrêt vers le haut.
- Attendez un instant que l'eau s'arrête de bouillonner.
- Retirez le réservoir du socle.
- Versez l'eau doucement par le bec verseur.

Le fabricant recommande de ne pas réchauffer de l'eau qui a reposé. Jetez-la ou utilisez-la froide pour arroser vos fleurs.

Protection contre la marche à vide

Pour éviter que la bouilloire ne soit endommagée, la protection contre la marche à vide s'enclenche automatiquement s'il n'y a plus de liquide dans le réservoir. Cette fonction sert exclusivement de dispositif de sécurité ; elle n'est pas destinée à améliorer le confort d'utilisation.

Si la protection contre la marche à vide s'est déclenchée :

- Débranchez la fiche de la prise de courant.
- Laissez la bouilloire refroidir. Vous pourrez ensuite l'utiliser à nouveau normalement.

23 Nettoyage, détartrage et stockage



AVERTISSEMENT

Risque de brûlures dues à la chaleur et à la vapeur !

La bouilloire chauffe durant le fonctionnement et de la vapeur chaude s'en échappe !

- Laissez refroidir complètement la bouilloire avant chaque nettoyage.
- Tenez-vous, ainsi que les autres personnes, à l'écart de la vapeur d'eau qui s'échappe !
- Fermez le couvercle avant de mettre la bouilloire en marche !
- N'ouvrez jamais le couvercle lorsque vous versez de l'eau chaude !

IMPORTANT

Risque de dommages !

La bouilloire risque d'être endommagée en cas de nettoyage incorrect.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ni de brosses avec des poils en métal ou en nylon, ou encore d'accessoires coupants ou métalliques tels que couteaux, spatules rigides et autres objets de ce genre.
- Ils pourraient abîmer les surfaces de l'appareil.
- Ne mettez en aucun cas le réservoir ou le socle dans le lave-vaisselle. Cela casserait la bouilloire.

- Ne plongez jamais la bouilloire dans l'eau pour la laver et n'utilisez pas de nettoyeur à vapeur. Cela risquerait d'abîmer la bouilloire.

23.1 Nettoyage

- Débranchez la fiche secteur avant de procéder au nettoyage.
- Laissez la bouilloire refroidir complètement.
- Pour nettoyer l'extérieur du réservoir en acier inoxydable, utilisez un produit spécial inox disponible dans les boutiques spécialisées et suivez les instructions d'utilisation du fabricant.
- Ouvrez le couvercle du réservoir.
- Retirez le filtre qui se trouve devant le bec verseur. Pour ce faire, prenez le filtre par le grand côté et tirez-le vers le haut pour le sortir du support.

23.2 Détartrage

Le fabricant recommande de détartrer la bouilloire régulièrement. En effet, une bouilloire très entartrée voit sa consommation électrique augmenter. La fréquence des détartrages dépend de la dureté de l'eau utilisée et de l'intensité d'utilisation de la bouilloire.

- Pour une utilisation normale avec de l'eau douce, détartrez la bouilloire tous les 3 mois ; si l'eau est dure, détartrez-la 1 fois par mois.

Pour obtenir des informations concernant la dureté de l'eau dans votre région, adressez-vous au service des eaux compétent.

- Effectuez le détartrage au plus tard lorsque le processus de chauffe dure très longtemps ou en cas de dépôt calcaire important sur la résistance qui se trouve à l'intérieur du réservoir.

- Versez le liquide de détartrage dans le réservoir. Vous pouvez utiliser un mélange de vinaigre ménager et d'eau (avec un rapport de dosage de 1:1) ou un détartrant du commerce. Si vous optez pour un détartrant du commerce, suivez les instructions d'utilisation du fabricant.
- Faites chauffer le liquide de détartrage dans la bouilloire.
- Une fois que le liquide a bouilli, laissez-le agir une demi-heure environ.
- Si l'appareil est très entartré, faites bouillir le liquide une seconde fois.
- Ensuite, jetez le liquide.
- Faites bouillir de l'eau fraîche du robinet puis jetez-la.
- La bouilloire est à présent détartrée ; vous pouvez à nouveau l'utiliser comme d'habitude.

23.3 Stockage

Dès lors que la fiche secteur est branchée sur une prise de courant et le réservoir posé sur le socle, l'appareil consomme une faible quantité d'électricité, même si vous ne faites pas chauffer d'eau. Retirez la fiche secteur de la prise de courant afin de déconnecter totalement la bouilloire de l'alimentation secteur lorsque vous ne l'utilisez pas.

24 Caractéristiques techniques

Raccordement électrique (Tension – Fréquence)	220-240 V~ 50-60Hz
Puissance	1850-2200 W
Contenance	1,7 L
EAN (WK 7101 pbl)	4016572021745
EAN (WK 7102 ppi)	4016572021752

Marquage CE

Au moment de la mise sur le marché, le produit satisfait aux exigences fixées par la directive relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique (2014/ 30/ EU) du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension (2014/ 35/ EU). Ce produit porte le marquage CE et il est livré avec une déclaration de conformité qui peut être consultée par l'autorité de surveillance du marché. *sous réserve de modifications*

25 Dépannage

Dysfonctionnement	Cause possible	Action corrective
Aucun fonctionnement	La fiche est-elle insérée dans la prise de courant ?	Insérez la fiche dans la prise de courant.
	Le réservoir est-il correctement posé sur le socle ?	Posez le réservoir correctement sur le socle.
	La protection contre la marche à vide s'est-elle déclenchée ?	Voir le paragraphe « Protection contre la marche à vide »
Le processus de chauffe dure très longtemps.	Vérifiez que la bouilloire n'a pas besoin d'un détartrage.	voir le paragraphe « Détartrage »
Seule une petite quantité d'eau s'écoule du bec verseur.	Vérifiez que le filtre situé devant le bec verseur n'est pas sale.	Nettoyez le filtre.
Des taches apparaissent au fond du réservoir.	Il s'agit de dépôts calcaires. Ils sont inoffensifs, mais doivent tout de même être éliminés régulièrement.	voir le paragraphe « Détartrage »
La bouilloire ne s'arrête pas, bien que l'eau bouille.		- Arrêtez la bouilloire en poussant l'interrupteur Marche/Arrêt vers le haut. -Laissez la bouilloire refroidir. - Vérifiez que le couvercle est bien fermé et enclenché.

26 Mise au rebut des appareils usagés



Ce produit est marqué conformément à la directive-cadre européenne 2012/ 19/ EU relative aux déchets. Cette directive régit l'élimination correcte du produit. Une élimination respectueuse de l'environnement permet d'éviter les effets éventuellement néfastes pour la santé dus à un mauvais traitement des déchets. Le symbole apposé sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères courantes. L'utilisateur doit déposer le produit dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. L'élimination doit être faite dans le respect des réglementations locales. Renseignez-vous sur les possibilités d'élimination auprès de votre administration locale ou de votre municipalité.

27 Conditions générales de garantie

Conditions de garantie

En tant qu'acheteur d'un appareil Exquisit vous bénéficiez des garanties légales du contrat de vente passé avec votre revendeur. Nous vous accordons, en plus, une garantie selon les conditions suivantes :

Durée de la prestation

La garantie court pendant 24 mois à compter de la date d'achat (la preuve d'achat doit être présentée). Au cours des 6 premiers mois, les défauts de l'appareil sont réparés gratuitement, à condition que l'appareil soit accessible pour effectuer la réparation sans nécessiter de dépense particulière. Les 18 mois suivants, l'acheteur est tenu de prouver que le défaut existait déjà lors de la livraison.

Dans le cas d'un usage commercial (par ex. dans les hôtels ou les cantines) ou d'un usage collectif par plusieurs ménages, la garantie est de 12 mois à compter de la date d'achat (la preuve d'achat doit être présentée). Au cours des 6 premiers mois, les défauts de l'appareil sont réparés gratuitement, à condition que l'appareil soit accessible pour effectuer la réparation sans nécessiter de dépense particulière. Les 6 mois suivants, l'acheteur est tenu de prouver que le défaut existait déjà lors de la livraison.

Le recours à la garantie n'en prolonge pas la durée, que ce soit pour l'appareil ou pour les pièces nouvellement installées.

Étendue des défauts pris en charge

Durant les périodes indiquées, nous réparons tous les défauts de l'appareil qui sont manifestement imputables à un vice matériel ou de fabrication. Les pièces remplacées deviennent notre propriété.

Sont exclus de la garantie :

L'usure normale, les dommages causés de manière intentionnelle ou par négligence, les dommages dus au non-respect du mode d'emploi, à l'installation non conforme ou au raccordement à une tension secteur incorrecte, les dommages dus à des actions chimiques, électrothermiques ou à d'autres conditions environnementales anormales, les bris de glace, la peinture ou l'émail écaillé et les différences éventuelles de couleurs, ainsi que les ampoules défectueuses. De la même manière, les défauts imputables à des dommages survenus durant le transport sont également exclus. Nous ne fournissons également aucune prestation si des travaux ont été réalisés par des personnes non habilitées sur l'appareil Exquisit sans notre autorisation spéciale sous forme écrite, ou en cas d'utilisation de pièces d'origine étrangère. Cette restriction ne s'applique pas aux travaux ne présentant pas de défaut, qui ont été réalisés avec nos pièces d'origine par un professionnel qualifié, afin d'adapter l'appareil aux prescriptions techniques de protection d'un autre pays de l'UE.

Domaine d'application

Notre garantie s'applique aux appareils qui ont été achetés dans un pays de l'UE et qui sont utilisés en République fédérale d'Allemagne ou en Autriche.

Pour les appareils qui ont été achetés dans un pays de l'UE et ont été emportés dans un autre pays de l'UE, les prestations sont fournies selon les conditions de garantie pratiquées dans les pays respectifs. L'obligation de prestation n'existe alors que si l'appareil est conforme aux prescriptions techniques du pays dans lequel la réclamation au titre de la garantie est déposée.

En ce qui concerne les demandes de réparation en dehors de la période de garantie :

En cas de réparation d'un appareil, les factures sont exigibles immédiatement et sans aucune déduction.

En cas de contrôle d'un appareil ou de réparation qui n'aurait pas été menée à son terme, des frais forfaitaires sont facturés pour le déplacement et la main d'œuvre. Les conseils donnés par notre service client sont gratuits.

Nederlands

Met QR-codes snel en handig alle informatie

Wat zijn QR-codes?

QR-codes (QR-Quick Response resp. snel antwoord) zijn grafische codes, die met behulp van een smartphone-camera worden ingelezen en snel en comfortabel naar andere informatie (bijv. Internetpagina, productvideo of contactgegevens) leiden.

En zo werkt het

Voor het scannen van de QR-codes hebt u alleen een smartphone, een QR-code reader app (gratis in een Appstore verkrijgbaar) en een internetverbinding nodig. *



*Bij het uitvoeren van de QR-code-reader kunnen er afhankelijk van uw tarief kosten voor de internetverbinding ontstaan.

Geachte klant,

Wij danken u voor het kopen van ons apparaat.

U hebt goed gekozen. Uw Exquisit – apparaat is ontworpen voor het gebruik in een particulier huishouden en is een kwaliteitsproduct, dat de hoogste technische eisen combineert met praktisch bedieningscomfort – net zoals andere Exquisit - apparaten, die tot volle tevredenheid van hun eigenaren in heel Europa volledig naar tevredenheid functioneren.

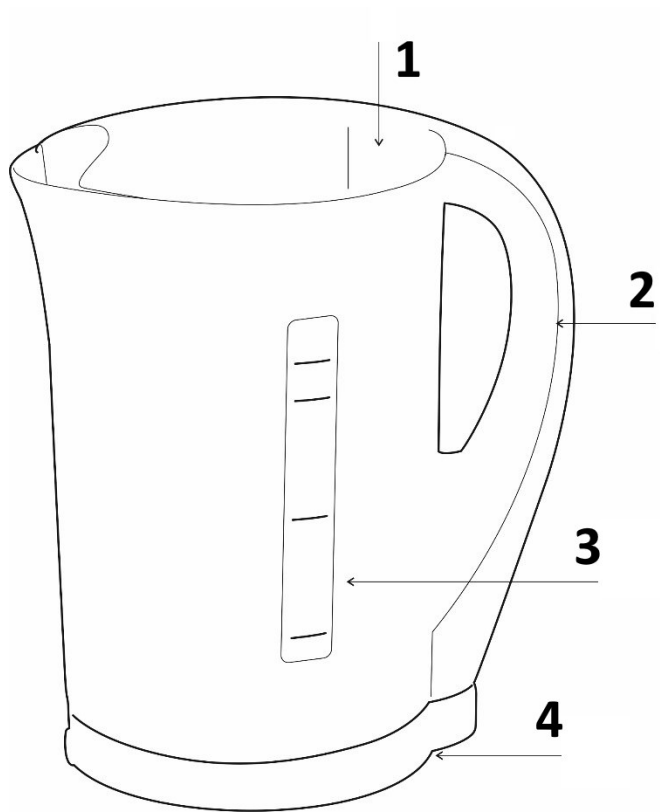
Lees voor het eerste gebruik deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Deze bevat belangrijke veiligheidsinstructies en informatie met betrekking tot de installatie, het gebruik en het onderhoud van het apparaat. Het juiste onderhoud draagt bij tot een efficiënt gebruik en minimaliseert het energieverbruik tijdens het gebruik.

Het verkeerde gebruik kan leiden tot gevaarlijke situaties, vooral voor kinderen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor later gebruik. Geeft deze door aan elke toekomstige gebruiker van dit product. Neem bij twijfel over vragen of onderwerpen, die niet in deze handleiding zijn beschreven direct contact op met uw dealer, een geautoriseerde technicus of ga naar onze homepage **www.ggv-service.de**

De fabrikant werkt altijd aan de ontwikkeling van alle soorten en modellen. Voor alle soorten en modellen geldt dat ze onderhevig zijn aan wijzigingen in ontwerp, eigenschappen en uitrusting.

Leveringsomvang/apparaatonderdelen

1. Deksel
2. Greep
3. Waterstandweergave
4. Basis



28 Veiligheidsinstructies

28.1 Toelichting op de veiligheidsinstructies

Alle veiligheidsinstructies in deze handleiding zijn gemarkeerd met een waarschuwingssymbool. Ze geven vroegtijdig mogelijke gevaren aan. Het is essentieel om deze informatie te lezen en op te volgen.

Toelichting op de veiligheidsinstructies:
De volgende symbolen en waarschuwingen worden in deze handleiding op de waterkoker of op de verpakking aangegeven.



WAARSCHUWING

Verwijst naar een gevaarlijke situatie, die kan leiden tot de dood of ernstig letsel!



LET OP

Verwijst naar een gevaarlijke situatie, die kan leiden tot licht of matig letsel.

BELANGRIJK

Beschrijft een situatie, die kan leiden tot aanzienlijke schade aan eigendom of het milieu.

28.2 Algemene veiligheidsinstructies

- Vermijd verwondingen en beschadigingen, door het apparaat alleen in verpakte toestand te vervoeren.
- Monteer en sluit het apparaat alleen volgens de instructies in deze handleiding aan.
- De stekker moet na de installatie toegankelijk zijn. In geval van nood moet u de stekker van het apparaat direct uit het stopcontact trekken.



WAARSCHUWING

Raak bij het aansluiten of verwijderen de stekker en het netsnoer niet met natte of vochtige handen aan.



WAARSCHUWING

Na het verwijderen van de verpakking dient u te controleren of alle apparaatonderdelen en de accessoires zijn geleverd. Gebruik bij twijfel het apparaat niet en neem contact op met een gekwalificeerde technicus. De verpakkingsmaterialen (plastic zakken, polystyreen, metalen klemmen, enz.) mogen niet binnen het bereik van kinderen worden gelaten, omdat deze mogelijke bronnen van gevaar zijn en moeten worden verwijderd volgens de geldende voorschriften.



WAARSCHUWING

Het apparaat moet buiten het bereik van dieren, kinderen of personen die het niet kunnen gebruiken, worden bewaard. Laat het apparaat niet onbeheerd achter, wanneer dit is verbonden met een stroombron.

Neem de nodige voorzorgsmaatregelen om te voorkomen dat kinderen met het apparaat spelen.

Het apparaat kan door kinderen ouder dan acht jaar en door mensen, wiens lichamelijke, mentale of emotionele prestaties beperkt of verminderd zijn of bij wie de ervaring of de kennis ontbreekt, alleen worden gebruikt, wanneer er iemand op hen let, wanneer ze instructies over het veilige gebruik van het apparaat hebben ontvangen en de gevaren begrijpen.

Het schoonmaken en het onderhoud, dat door de gebruiker moet worden uitgevoerd, mag niet worden gedaan door kinderen, tenzij er op hen wordt gelet.

Dit apparaat kan door kinderen ouder dan acht jaar en door personen, wiens lichamelijke, zintuiglijke of mentale beperkingen of bij wie de ervaring en de kennis ontbreekt worden gebruikt, wanneer er op correcte wijze op hen wordt gelet of wanneer ze instructies over het veilige gebruik van het apparaat hebben ontvangen en de bijbehorende gevaren begrijpen. Het schoonmaken en het onderhoud mag niet door

kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan acht jaar en er op hen wordt gelet.

29 Gebruiksfunctie

Het apparaat is uitsluitend ontworpen voor het verwarmen van water. De waterkoker is uitsluitend bestemd voor particulier gebruik en niet geschikt voor commercieel gebruik.

Gebruik de waterkoker alleen voor de doelen beschrijven in deze gebruikshandleiding. Elk ander

gebruik wordt beschouwd als onjuist en kan leiden tot materiële schade of zelfs persoonlijk letsel.

De fabrikant of dealer aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door niet beoogd of onjuist gebruik.

30 Eerste inbedrijfstelling

30.1 Controleer de waterkoker en de leveringsomvang

Als u de verpakking onvoorzichtig met een scherp mes of een ander puntig voorwerp opent, kan de waterkoker beschadigen.

- Neem de waterkoker uit de verpakking.
- Controleer of de levering compleet is.
- Controleer of de waterkoker of de afzonderlijke onderdelen zijn beschadigd.

Gebruik in dit geval de waterkoker niet. Neem contact op met het vermelde serviceadres.

30.2 Waterkoker plaatsen

- Verwijder alle beschermfolies.
- Wikkel het netsnoer van de snoerwikkel af.
- Leid de kabel door de uitsparing voor het netsnoer.
- Plaats de basis op een vlak en stabiel oppervlak.
- Plaats de waterkoker op de basis.
- Plaats het netsnoer in een stopcontact met veiligheidsaarde.

31 Bediening



WAARSCHUWING

Broei- en verbrandingsgevaar!

De waterkoker wordt tijdens het gebruik warm en er treedt hete stoom naar buiten, zodat u broei- of verbrandingsletsel kunt oplopen!

Als het deksel bij het inschakelen niet goed is gesloten, kan de waterkoker niet automatisch uitschakelen en het hete water kan overkoken.

- Raak nooit de warme delen van de waterkoker aan.
- Pak de waterkoker uitsluitend bij het handvat vast. Wijs ook andere gebruikers op de gevaren!
- Blijf uit de buurt van de uittredende waterdamp.
- Let erop dat uit de waterkoker ook na het uitschakelen hete stoom kan ontsnappen!

- Sluit altijd het deksel voordat u de waterkoker inschakelt. Let erop dat het deksel hoorbaar vastklikt en vergrendeld is.
- Houd het deksel altijd gesloten, als u het verwarmde water uitgiet.



WAARSCHUWING

Gevaar op letsel en beschadiging!

Als er teveel water in de waterkoker wordt verwarmd, kan er heet water uit de waterkoker komen, als u te weinig water verwarmd, kan de waterkoker oververhitten en daardoor beschadigen.

- Let bij het vullen van het water erop dat het waterniveau tussen MIN en MAX op de niveau-indicator moet liggen.
- Druk op de knop voor het vergrendelen van het deksel, om het deksel te openen.
- Vul de waterkoker met de gewenste hoeveelheid koud water.
- Plaats de waterkoker op de basis.
- Sluit het deksel. Let erop dat het deksel hoorbaar vastklikt.
- Druk de aan/uit-schakelaar naar beneden. De aan/uit-schakelaar en niveau-indicator lichten op en het water verwarmt. Als het water kookt, schakelt de waterkoker automatisch uit en de verlichting dooft.
- Om het kookproces voortijdig te onderbreken, drukt u de

aan/uit-schakelaar naar boven.

- Wacht even tot het water geen belletjes meer vormt.
- Neem de waterkoker van de basis.
- Giet het water langzaam door de gietopening.

De fabrikant raadt aan, afgekoeld water niet opnieuw te verhitten. Gooi het weg of gebruik het afgekoeld als water voor planten.

Droogloopbeveiliging

Om beschadiging van de waterkoker te voorkomen, schakelt de droogloopbeveiliging automatisch in, wanneer er geen vloeistof meer in de waterkoker is. Deze functie dient uitsluitend als veiligheidsvoorziening en is niet bedoeld om het gebruikscomfort te verhogen.

Als de Droogloopbeveiliging wordt ingeschakeld:

- Trek de stekker uit het stopcontact.

- Laat de waterkoker afkoelen.

Vervolgens kunt u de waterkoker weer zoals gebruikelijk gebruiken.

32 Schoonmaken, ontkalken en bewaren



WAARSCHUWING

Broei- en verbrandingsgevaar!

De waterkoker wordt tijdens het gebruik warm en er treedt warme waterdamp naar buiten!

- Laat de waterkoker voor elk schoonmaken volledig afkoelen.
- Zorg ervoor dat u en andere personen uit de buurt van uittredende waterdamp blijven!
- Sluit voor het inschakelen van de waterkoker het deksel!
- Open nooit het deksel, wanneer u heet water uitgiet!

BELANGRIJK

Risico op beschadiging!

Door onjuist schoonmaken kan de waterkoker beschadigen.

- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, borstels met metalen- of nylonharen, en scherpe of metaalachtige
- schoonmaakvoorwerpen, zoals messen, harde spatels en dergelijke.
- Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.
- Plaats de waterkoker of de basis nooit in de vaatwasser. U beschadigt hierdoor de waterkoker.
- Dompel de waterkoker voor het schoonmaken nooit onder in water en gebruik voor het schoonmaken geen stoomreiniger. De waterkoker kan anders beschadigen.

32.1 Reiniging

- Trek voor het reinigen altijd de stekker uit het stopcontact.
- Laat de waterkoker volledig afkoelen.
- Gebruik voor het schoonmaken van de waterkoker van roestvrij staal van buiten een in speciaalzaken verkrijgbaar onderhoudsmiddel voor roestvrij staal. Let daarbij op de gebruiksinstructies van de fabrikant.
- Open het deksel van de waterkoker.
- Verwijder het filterinzetstuk, dat voor de gietopening is bevestigd.
Pak daarvoor het filterinzetstuk aan de brede overbrugging vast en trek het filterinzetstuk naar boven uit de houder.

32.2 Ontkalken

De fabrikant raadt aan, de waterkoker regelmatig te ontkalken, omdat bij een sterk verkalkte waterkoker het stroomverbruik toeneemt. Hoe vaak u de waterkoker moet ontkalken, is afhankelijk van de hardheid van het gebruikte water en de frequentie van het gebruik.

- Ontkalk de waterkoker bij normaal gebruik en zacht water elke 3 maanden, bij hard water 1 x per maand.

Informatie over de waterhardheid in uw woonomgeving kunt u

inwinnen bij het verantwoordelijke waterleidingbedrijf.

- Ontkalk de waterkoker uiterlijk, wanneer het kookproces zeer lang duurt of er zich sterke kalkafzettingen op het verwarmingsplaatje in de waterkoker hebben gevormd.

- Doe de ontkalkingsvloeistof in de waterkoker. Hiervoor kunt u huishoudazijn met water in de verhouding 1 : 1 mengen of u kunt een gebruikelijke ontkalker gebruiken. Let bij het gebruik van een ontkalker op de gebruiksaanwijzingen van de fabrikant.
- Kook de ontkalkingsvloeistof in de waterkoker.
- Laat de vloeistof na het koken ongeveer een half uur inwerken.
- Bij sterke verkalking kookt u de vloeistof voor een tweede keer.
- Giet dan de vloeistof weg.
- Kook vers leidingwater en giet dit na het koken weg.
- Nu is de waterkoker ontkalkt en kunt u deze weer gewoon gebruiken.

32.3 Bewaren

Zodra de stekker in een stopcontact is gestoken en de waterkoker op de basis is geplaatst, gebruikt het apparaat een kleine hoeveelheid stroom, ook wanneer u geen water kookt. Trek de stekker uit het stopcontact, om de waterkoker volledig los te koppelen van het elektriciteitsnet, als u deze niet gebruikt.

33 Storingen verhelpen

Storing	Mogelijke oorzaak	Maatregel
Geen functie	Is de stekker in het stopcontact?	Steek de stekker in het stopcontact
	Staat de waterkoker goed op de basis?	Plaats de waterkoker goed op de basis
	Is de droogloopbeveiliging ingeschakeld?	Zie paragraaf „Droogloopbeveiliging“
Kookproces duurt erg lang	Controleer of de waterkoker moet worden ontkalkt	Zie hoofdstuk „Ontkalken“
Bij het uitgieten komt er maar een klein beetje water uit de tuit	Controleer of het filterinzetstuk voor de tuit vuil is	Reinig het filterinzetstuk.
Op de bodem van de waterkoker vormen zich vlekken	Dit zijn kalkafzettingen. Deze zijn onschadelijk, maar ze moeten regelmatig worden verwijderd	Zie hoofdstuk „Ontkalken“
De waterkoker schakelt niet uit, terwijl het water kookt		- Schakel de waterkoker uit door de aan/uit-schakelaar naar boven te drukken. - Waterkoker afkoelen. - Controleer of het deksel gesloten en vastgeklit is.

34 Technische gegevens

Elektrische aansluiting (Spanning – Frequentie)	220-240 V~50-60 Hz
Vermogen	1850-2200 W
Capaciteit	1,7 L
EAN (WK 7101 pbl)	4016572021745
EAN (WK 7102 ppi)	4016572021752

CE-markering

Op het moment van de lancering op de markt voldoet het product aan de eisen, die in de richtlijn betreffende de harmonisatie van de wetgeving van de lidstaten inzake de elektromagnetische compatibiliteit 2014/ 30/ EU van elektrische uitrusting binnen bepaalde spanningsgrenzen (2014/ 35/ EU) werden vastgelegd. Dit product is voorzien van de CE-markering en wordt met een conformiteitsverklaring voor onderzoek door de autoriteit voor markttoezicht geleverd.

Wijzigingen voorbehouden

juiste verwijdering van het product. De milieuvriendelijke verwijdering voorkomt mogelijke schadelijke gevolgen voor de gezondheid, die door een verkeerde verwijdering worden veroorzaakt. Het symbool op het product of de verpakking geeft aan, dat dit product niet bij het normale huishoudelijke afval mag worden gedaan. De gebruiker moet het product aan/bij een inzamelplaats voor recycling van elektrische en elektronische uitrusting teruggeven.

35 Oude apparaten bij het afval doen



Dit product wordt omschreven volgens de Europese kaderrichtlijn 2012/19/ EU voor afval. De richtlijn regelt de

De afvalverwijdering moet voldoen aan de bestaande plaatselijke voorschriften. Neem voor meer afvalverwijderingsmogelijkheden contact op met uw gemeente of stadsbestuur.

36 Algemene garantievoorwaarden

Garantievoorwaarden

Deze voorwaarden, de bepalingen en reikwijdte van onze garantie doen geen afbreuk aan de garantierechten van de eindgebruiker.

Wij geven onder de volgende voorwaarden garantie of voor dit apparaat:

Als koper van een Exquisit-apparaat heeft u een fabrieksgarantie (2 jaar vanaf de aankoopdatum).

Tijdens deze garantietijd heeft u de mogelijkheid, uw aanspraken direct in het serviceplatform van de fabrikant onder www.ggv-service.de in te dienen.

Na het afsluiten van een aanvullende garantie tussen u en uw dealer zijn eventuele aanspraken na het verstrijken van de fabrieksgarantie van 24 maanden uitgesloten. Neem in dit geval rechtstreeks contact op met uw dealer.

Duur

De garantie loopt 24 maanden vanaf de aankoopdatum (aankoopbewijs). Tijdens de eerste zes maanden worden defecten aan het apparaat gratis verholpen, mits het apparaat zonder speciale inspanning voor reparatie beschikbaar is. In de andere 18 maanden is de koper verplicht aan te tonen, dat het gebrek al bij de levering aanwezig was.

Bij commercieel gebruik (bijvoorbeeld in hotels, kantines), of bij gemeenschappelijk gebruik door meerdere huishoudens, bedraagt de garantie 12 maanden vanaf de aankoopdatum (aankoopbewijs moet worden ingediend).

Tijdens de eerste zes maanden worden defecten aan het apparaat gratis verholpen, mits het apparaat zonder speciale inspanning voor reparatie beschikbaar is. In de overige 6 maanden is de koper verplicht aan te tonen, dat het gebrek al bij de levering aanwezig was.

Door de toepassing van de garantie wordt de garantie voor het apparaat niet verlengd, noch voor de nieuw ingebouwde onderdelen.

Omvang van de herstelmaatregelen

Binnen de bovengenoemde termijnen verhelpen wij alle gebreken aan het apparaat, die aantoonbaar zijn door gebrekkige ontwerpen of materiaalfouten. Vervangen onderdelen blijven ons eigendom.

Uitgesloten zijn:

Normale slijtage, opzettelijke of toerekenbare beschadiging, schade die door het niet opvolgen van de gebruikshandleiding, onjuist plaatsen of on-juiste instelling of door het aansluiten op verkeerde netspanning ontstaan, schade als gevolg van chemische of elektrothermische inwerking of door andere abnormale omgevingsomstandigheden, glas-, lak- of emaillescha-de en eventuele kleurverschillen en defecte gloeilampen. Ook zijn gebre-ken van het apparaat uitgesloten, wanneer deze het gevolg zijn van transportschade. Wij zullen ook dan geen diensten verlenen, wanneer – zonder onze speciale, schriftelijke goedkeuring – door niet bevoegde personen aan het Exquisit - apparaat werkzaamheden zijn uitgevoerd of niet originele onderdelen werden gebruikt. Deze beperking geldt niet voor correcte, door een gekwalificeerde specialist met onze originele onderdelen, uitgevoerde werkzaamheden voor de aanpassing van het apparaat volgens de technische veiligheidsvoorschriften van een ander EU-land.

Toepassingsgebied

Onze garantie geldt voor apparaten, die in een EU-land zijn gekocht en die in de Bondsrepubliek Duitsland of Oostenrijk in gebruik worden genomen.

Voor apparaten die in een EU-land zijn gekocht en naar een ander EU-land worden overgebracht, worden diensten in het kader van de respectieve nationale garantievoorwaarden uitgevoerd. Een verplichting tot het uitvoeren van de garantie bestaat alleen dan, wanneer het apparaat voldoet aan de technische voorschriften van het land, waarin de garantie-aanspraak wordt gebruikt.

Voor reparatie-opdrachten buiten de garantieperiode geldt:

Als een apparaat wordt gerepareerd, dan moeten alle reparatiefacturen direct en zonder korting worden betaald.

Als een apparaat wordt gecontroleerd of een begonnen reparatie niet voltooid, dan worden reis- en arbeidskosten in rekening gebracht. Het advies door ons klantadviescentrum is gratis.

exQUISIT

GGV HANDELGES. MBH & CO. KG
AUGUST-THYSSEN-STR.8
D-41564 KAARST
GERMANY

WK7102ppi_5010076_WK7101pb
I_5010075_IM_Multil_E1.0_2018
_03_02.docx

www.GGV-exquisit.de